XXXV. ÉVFOLYAM. 1931. JANUAR 11. VASÁRNAP 8. SZÁM

# DEBRECZENI ÚJSÁG

Tekintetes Nemzeti Muzeumnak Budapest.
Bérmentve.

ELŐFIZETÉSI ÁRA HELYBEN ÉS VIDÉKEN HÁROM PENGŐ, NEGYEDÉVRE 9 PENGŐ EGYES SZÁM VÁSÁRLÁSNÁL ARA HÉTKÖZNAP 10 F., VASÁRNAP 20 FILL. KIADÓHIVATAL KOSSUTH-U. 3. I. T. 141.

MAJDUFÖLD

FELELŐS SZERKESZTŐ: VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

SZERKESZTŐSÉG ÉS NYOMDA: JÓZSEF KIR. HERCEG-UTCA 16. SZÁM ALATT, SZERKESZTŐSÉG TELEFONSZÁMA 3-48. A NYOMDA TELEFONSZÁMA 3—48. KIADÓHIVATAL KOSSUTH-U. 3. I. T. 141.

## Tiszta választás

Mindenki emlékszik még a békebeli nagy követválasztásokra, a mungók meg a függetlenek nagy csatáira, az eszem-iszomokra, a járdát seprő huszárattakokra és hasonló épületes dolgokra, amelyekben a magyar szavazópolgár kiélvezte a maga közjogi jogositványát, kortesnóta és bevert fej kiséretében. Most, hogy bizonyos történelmi távlatot kezdünk nyerni a boldog békevilág felett, igyekszünk leszürni a tapasztalatokat és — ezzel a közkeletü szóval élek — purifikálást hirdetünk minden vonalon. Hogy ez mennyiben sikerül a magyar politikai életben, azt ne kutassuk, annyi azonban bizonyos, hogy ez a folyamat *megvan* és nemcsak a jelszó szalmalángja lobog ki a közhely szürkesége mögül.

Debrecen református polgárai ismét választás előtt állanak, de most nem követet kell menesztemi a parlamentbe, nem városatyát delegálni, hanem lelkipásztort állitani az egyház többi lelkipásztorainak sorába, egy olyan vezért, aki a semmibe irátott, üres, meggyötört tekinteteket az Isten arca felé irányitja, aki inkarnációt, feltámadást, mennybemenetelt hirdet, aki a Méliusz Péter, Szoboszlai Papp István, Balogh Péter, Révész Bálint nyomdokain a hit rózsáit oltja a földi vadóc-lelkekbe. És kiváncsiak vagyunk, hogy a régi debreceni papok választása alkalmával fizetett kortesek jártak-e házról-házra, hogy szavazatokat nyerjenek disznótorra való meghivásokkal és kupica pálinkáknak kilátásbahelyezése mellett? És vajjon mit szólanának a régi puritán debreceni kálvinisták, ha cédulaszéttépéssel, autóztatással és különféle presszíókkal halásztak volna a voksokra?

Hogy a mai kor közéleti szereplésének görbéje talán indokolható okoknál fogva lefelé hajló tendenciát mutat, ez azonban nem lehet precedens arra, hogy a sok közéleti viszszaélést, — nyugodtan mondhatjuk — piszkot, beengedjük a debreceni templomok ősi csendjébe. A részeg kortesek hada nagyon hasonlit arra a kufár csapatra, amelyet Krisztus kérlelhetetlenül és méltóságának feláldozásával, egyszerüen kivert a templom portikusából. Hol van az a korbács, amely végigver ezen a hadon? Hol van a kálvinista puritánság, amelyet az egész világ megbámult a Kálvinista Rómában? Ha a katolikus egyház drákói szigorral törte le a szimóniát, az egyházi méltóságoknak pénzzel való megvásárlását, miért türi el Debrecen ősrégi református polgársága, hogy az a párt vigye diadalra a maga jelöltjét, amelyik jobban birja autóval, pálinkával, hurka-kolbásszal és baksissal? Hol van itt a morál és a szemérem? És ha minden borszagu félfalusi kis-pap arra érzi magát feljogositva, hogy silány kis tudományát a Révész Imrék és Szele Györgyök nyomdokába hurcolja, hol van a halálig törhetetlen dereku, császári biztost kullogásra késztető kálvinista öntudat?

Ha purifikálásról beszélünk, akkor talán először lelkiekben intézzük el a tisztázásra szoruló dolgokat és akkor minden vonalon játszva lehet keresztülvinni. Ha megválogatjuk a papválasztási eszközöket, ha megnémulásra kárhoztatjuk a fizetett kortesek üvöltő derviskarát, ha kiverjük ezeket a szavazat-kufárokat a templom előcsarnokából, — akik annak a pártnak jelöltjét dicsérik, aki egy pengővel többet fizet, mint a másik —, akkor kezdhetünk purifikációt. Ez *fekély*, amely mély sebeket ejt a tisztességesen gondolkozó debreceni református hivek lelkén; ez az ördög szava, aki Mammon után vigyorog; és a tüzvészt, törököt, muszkát látott Nagytemplom megéri azt a szégyent, hogy kékhasu bankókkal bélelik ki a papjai utját.

Tiszta választást! Elég volt azokból az ádáz kortes-harcokból, amelyek a legvadabb békebeli képviselőválasztások rágalomhadjáratait is felülmulják. Elég volt a pálinkát lihegő kortesekből, a cédulát napi két pengőért elcsaló és széttépő önzetlen hivekből. Tiszta választást, hogy a megválasztandó uj debreceni lelkipásztor Isten és emberek előtt emelt fővel foglalhassa el a régi nagyok helyét, akiknek minden igyekezetük, mindhalálig való küzdelmük az Isten országáért folyt, ahol korbácsolt hátu kufároknak nincsen helye.

## Földomlás Délamerikában 170 halottal

Newyork, január 10.

Mint Guayaquilből jelentik, a Guayaquiltől 150 kilométernyire levő Huigra vasutállomáson földomlás történt és betemetett egy vonatot. Százötven ember az életét vesztette.

A legutóbbi jelentések szerint a Huigra állomáson történt borzalmas katasztrófánál nem százötven utast temetett be a földomlás, mint eleinte hitték, hanem százhetven pályamunkást, akik a földcsuszamlás következtében betemetett tehervonatot akarták szabaddá tenni. Alig fogtak azonban a munkához, ujabb hegyomlás következett be olyan hirtelen, hogy menekülésre idő nem volt és igy az egész munkáscsapat halálát lelte a lezuhant óriási mennyiségü föld és kőtörmelék alatt.

## A szovjet dumping végső célja a világ forradalmositása

### Az angol piacot tönkretette a kényszermunkával ingyen termelt szovjet áru

### Az angol konzervativ párt egyik vezérének szenzációs nyilatkozata a magyar sajtó számára

*London, január 10.*

Lord Sidenham of Combe, Bombay volt főkormányzója, a konzervativ párt egyik vezére a lordok házában nyilatkozatot adott a Magyar Távirati Iroda munkatársának a szovjetdumping politikai és gazdasági hátteréről. A nyilatkozat a következőket tartalmazza.

#### Lord Sidenham nyilatkozata

1918 szeptember hatodikán Hollandia petrográdi követe tanulságos táviratban a következőképen vázolta az orosz helyzetet Lenin és Trockij hatalomra jutása után:

#### Intelem Európa kormányaihoz

Az egész szovjetkormány gyalázatos terrorszervezet szinvonalára süllyedt. A bolsevisták felégették hajóikat s többé nem állhatnak meg a megkezdett uton és most már minden gazságra kaphatók. A helyzet már annyira sulyos, hogy kötelességemnek tartom figyelmeztetni Anglia és a többi államok kormányait, hogyha haladéktalanul nem tiporják el az orosz bolsevizmust, az az egész világ civilizációját fogja fenyegetni. Nem tulzás, ha a bolsevizmus sürgős leverését tartom a világ legégetőbb problémájának, amely még a jelenleg folyó világháborunál is fontosabb, mert ha most nem fojtjuk el csirájában ezt a veszedelmet, ugy menthetetlenül át fog csapni egyik, vagy másik európai államra és később az egész világra.

#### Beteljesült a jóslat . . .

Az angol kormány — igy folytatta Lord Sidenham — 1919 áprilisában közzétette ugyan ezt a nagyfontosságu táviratot, de érthető okokból kihagyta belőle a fenti jellegzetes kitételeket. Tizenkét év telt el azóta, de ez a bámulatosan preciz jóslat és böles intelem, szinte teljesen beteljesedett. A gonosztevő szovjetszervezet teljes erővel és halálos biztonsággal müködött. Tevékenysége átcsapott Európára és bizonyos tekintetben az egész világra.

#### Készitik a világforradalmat

Azt talán nem kell fejtegetni bővebben Magyarországnak, hogy mi a bolsevizmus, hiszen ezer és ezer tragikus áldozata volt hazájukban és éppen akkor támadta meg országukat, amikor a szerencsétlen nemzet léte fenntartására minden erejére szükség lett volna. De egyáltalán kevés ország menekült meg ettől a fekélytől és még nálunk, Angliában is szitják ugyanezek a szovjet kezek a világforradalmat. Most az a tervük, hogy gazdasági válságot idézzenek elő és egész Európát általános gazdasági krizis rázza meg.

#### A dumping valódi célja

Marx és Engels eszményképe egy proletár-állam felépitése volt és Oroszország, mint mezőgazdasági állam e végzetes kisérlet céljára alkalmatlannak látszott volna, de a terrorhad és a tömeggyilkosságokkal dolgozó cseka-szervezet semmitől sem riad vissza. Most megkezdték

**Maj számunk heti rádió műsorral 28 oldal. ára 20 fillér.**

Oroszország iparosítását az ötéves gazdasági terv alapján. Erre a célra óriási mennyiségü gépeket kellett volna külföldről venni, de az orosz hitel leromlása és a valuta leromlása miatt uj fizetési eszközt kellett előteremteni a külföldi rendelések fedezésére. Ez vezetett a dumping név alatt ismert romboláshoz, amely az áruknak mélyen a forgalmi áron alul való kivitelét jelenti abból a célból, hogy a szovjet készpénzhez, vagy hitelhez jusson külföldi vásárlásai fedezésére. Erre a veszedelmes aknamunkára a szovjet gondosan készült.

### Ingyen munkással olcsó áru

Az Oroszországban megtelepedett idegen cégektől és vállalatoktól elrabolták a berendezéseiket, a kényszermunka bevezetésével megszabadultak a személyzeti fizetésektől és így a tömegfogyasztás céljaira olyan áron kínálhatják áruikat, hogy az államok kénytelenek nekik kiszolgáltatni piacukat. Az erőszak alkalmával kollektivizálták a földeket, amelyeket pedig a parasztnak ígértek, hogy a forradalom számára megnyerjék őket és most élelmiszereket visznek ki külföldre, míg otthon az orosz nép éhen hal. 1930 novemberében pusztán Angliában 275 ezer tonna buzát, 56.400 tonna árpát és 38.400 tonna rozsot hoztak be olyan áron, amelyivel az angol farmer nem versenyezhet és ezzel tönkre tették az angol piacot.

### Brutális fakitermelés

Az északi nagy erdőségekben a szovjet százharmincezer borzalmas rabszolgasorsban tengődő politikai fogollyal termelteti a fát. A szerencsétlen foglyok minden fizetés nélkül dolgoznak, éhhalálnak kitéve és embertelen őreik tetszés szerint lőhetik agyon őket. Az általuk kitermelt fa nagyrészét Angliába hozzák, a civilizált államokkal folytatott kereskedelem kárára. A kényszermunkával előállított egyéb cikkeknek külállamokba való beengedését néha a forradalmi propaganda céljaira is felhasználják.

Az emberiség e parazitáinak azonban az a céljuk, hogy a kényszermunka segítségével befejezzék Oroszország iparosítását és azután az egész világot alacsony áru árucikkekkel árasszák el, hogy azután általános munkanélküliséget és politikai forrongást szítsanak a világforradalom melegágyaként.

### A szovjet megdöntésének egyetlen módja a keresztyén államok összefogása

Nem volna nehéz ezt az ördögi tervet meghiusítani. Magyarország, amely olyan véres áron vásárolta meg mentességét a bolsevista eszmékkel szemben, bizonyára érteni fogja ennek a módját és a magyar kormány kétségkívül habozás nélkül megtenné a szükséges intézkedéseket.

Más országokban, sajnos, nehézségekbe ütköznek és az ilyen országok szenvednek még legtöbbet a bolsevizmustól. Igaz ugyan, hogy mindenütt kezdenek az igazság tudatára ébredni és az angol szocialista képviselőket is megtanította az októberi oroszországi látogatásuk nyomán szerzett keserü tapasztalatok tömege.

Az elmult év a bolsevizmus vészjelével fejeződött be és a genfi leszerelési tárgyalás céltalan mindaddig, amig a vörös veszedelem el nincs hárítva. Meg kell akadályozni, hogy a dumping elérje végleges célját és a vörös hadsereg pénzforráshoz jusson, mert ez az egyetlen utja a vörös diktatura összeomlásának, amely saját belső rothadottságánál fogva amugy is be fog következni. Vajjon lehetetlen volna-e, hogy közösen tennék meg ezt a lépést a keresztyén államok és a közös veszély ellen közös lépésre határoznák el magukat.

## Amerikában a törvény védelmén kivül álló személyeknek akarják nyilvánitani a kommunistákat

London, január 10.

Fisch, a washingtoni kongresszus kommunistaellenes bizottságának elnöke a newyorki Carnegie hallban tartott értekezleten inditványt tett arra vonatkozólag, hogy a kommunistákat nyilvánitsák a törvény védelmén kivül álló személyeknek. Az értekezleten többszáz egyesület képviselői követelték a szovjetáruk behozatalának megtiltását, továbbá a kommunista párt és az amerikai szociálista munkáspárt tagjainak szavazati joguktól való megfosztását.

## Az oláh fakitermelők válságos helyzetbe kerültek,

### mert a magas illeték miatt nem szállithatnak Magyarországba

*Bukarest, január 10.*

Az oláh fatermelők küldöttsége megjelent a kereskedelemügyi miniszternél és kérte, hogy a kormány azonnal küldjön Magyarországba két megbizottat, akik az oláh fára kirótt 58 pengő illeték törlése ügyében tárgyalásokat folytassanak. Manoilescu miniszter ezt megigérte és hétfőre ujra magához rendelte a fatermelők küldöttségét, hogy közölje velük tárgyalásainak eredményét. A miniszter megigérte, hogy a szállitási illetéket, valamint a forgalmiadót leszállitja abban az esetben, ha Magyarország nem hajlandó az 58 pengős illetéket felfüggeszteni. Ezzel az intézkedéssel akar a fakitermelők helyzetén könnyiteni.

## Az olasz légügyi miniszter lelkes távirata a Kormányzóhoz

### az Oceánrepülés sikeréért kifejezett gratulációra

*Budapest, január 10.*

A Kormányzó az olasz repülőraj Braziliába érkezése alkalmából táviratban üdvözölte Italo Balbó olasz légügyi minisztert, a repülőraj vezetőjét.

Balbo most a braziliai Port-Natalból a következő táviratot intézte a Kormányzóhoz:

„A lovagias és nemes magyar nemzet fejének üdvözlete annál inkább megindította szivünket, mert rajonnak Oceánrepüléséhez szóló gratuláció annak a nemzetnek fejétől származik, amelyet az olasz nép és különösen én magam annyira a szivünkbe zártunk. Kérem föméltóságodat, fogadja szivesen lelkünkből fakadó köszönetünk kifejezését. Italo Balbo."

## Véres tüntetés Boroszlóban

### a birodalmi kancellár ellen

*Boroszló, január 10.*

A birodalmi kancellár félhét órakor Boroszlóba érkezett. Az utcákat óriási tömeg lepte el, amikor a kancellár a kiséretével a városháza felé hajtatott. Radikális elemek részéről többizben hangzottak el becsmérlő kiáltások. A városháza előtt a kancellár kisérete megérkezése után a rendőrök nem voltak képesek visszatartani az előrenyomuló tömegeket, amelyek akkor sem hátráltak meg, mikor a rendőrök gummibotokkal láttak a szétoszlatáshoz. A tömegből több ütést mértek a rendőrökre. Az egyik rendőr egy polgári ruhás egyén ütései következtében a földre rogyott és kórházba kellett szállitani. A tömegből folytonosan ez a kiáltás hangzott: „Éhezők, éhezők!" Többen az internacionálét énekelték. Mikor a birodalmi kancellár a városházán folytatott megbeszélés után az érsekhez indult, a Dominsel felé vezető utcákon a radikálisok ismét tüntettek ellene.

## Hétmillió lakosa van Csehországnak

Prága, január 10.

Az 1930. évi ideiglenes népszámlálási adatok szerint Csehországnak 7,103.266 lakosa volt, mig az 1921 népszámlálás 6,670.582 lelket számlált meg. A lakosság szaporodásának az arányszáma 6.48 százalék.

## Repülőkatasztrófa a ködben

Brüsszel, január 10.

A brüsszel—londoni légi vonal egyik hárommotoros légi repülőgépje az elmult éjszaka Genf közelében lezuhant. A repülőgép, amely a köd következtében vissza akart térni kiindulási pontjára, egy hirtelen fordulat alkalmával szárnyával a földbe ütközött. A pilóta és a gépész meghaltak. Ma reggel fél tiz órakor az ügyész megjelent a katasztrófa szinhelyén. Megállapitotta, hogy a repülőgép teljesen darabokra zuzódott és roncsai mintegy ötven méter távolságban szóródtak szét.

## Halálosvégü torzsalkodás

Ujpest, január 10.

Ujpesten ma délután Mihók Andrásné 36 éves asszony gyermekei azzal jöttek haza, hogy őket csuszkálás közben a többi gyermek bántalmazta. A Mihóünéval egy háztartásban élő Görbe Gyula eere kiment a gyermekek közzé és azokat megfenyitette. Erre az egyik gyermek édesapja, Kozdony Gyula asztalos mester boxerrel véresre verte Görbe Gyulát, ugyhogy Görbe véres fejjel támolygott haza. Mikor lakásába lépett, Mihókné epileptikus görcsöket kapott, összeesett és meghalt.

### Kivégzés lesz ma Angliában

*London, január 10.*

Két fiatal angol suhancot, akik bestiális módon meggyilkoltak egy pénzbeszedőt, a biróság néhány héttel ezelőtt halálra itélt. Kegyelmi kérvényüket a kormány most elutasitotta, ugy hogy mindkettőjüket kivégzik. A belügyminiszter megengedte, hogy a két gyilkos szülei a szombati napot az elitéltek cellájában tölthessék. A kivégzés vasárnap a hajnali órákban történik meg.

### Jól sikerült a Polgári és Gazdakör második táncestélye

A nehéz gazdasági helyzet, amely a gazdákat legsulyosabban érinti, lehetetlenné tette a szokásos nagy gazdabál megrendezését. Ennek a pótlására családias összejöveteleket rendezett a kör, az elsőt decemberben, a másodikat tegnap, szombaton este.

A szépszámu vendégsereg a legjobban találta magát és a reggeli órákig együtt maradt. A fiatalság is nagyszerüen mulatott.

SALVATORFORRÁS a vese, hólyag, rheuma gyógyvize

A hagyomanyos csapadékot feloldja és ilyenek képződését megakadályozza ◆ a rheumás fájdalmakat megszünteti ◆ vese- és hólyagbajokat előzi meg ◆ emésztőszervek gyógyitója.

Üzletvezetőség: Budapest, Erzsébetvár 1. sz.

# A középeurópai agrárkrizis összes aktuális problémáit megvitatják a bécsi mezőgazdasági konferencián

## A konferencia elnökének nyilatkozata szerint Ausztria feltétlenül megegyezik Magyarországgal

*Bécs, január 10.*

Az osztrák mező- és erdőgazdasági társulat, továbbá a bécsi középeurópai intézet kezdeményezésére január 19-én és 20-án középeurópai agrárkonferenciát tartanak Bécsben, amelynek védnöke Thaler osztrák földmivelésügyi miniszter, elnöke pedig Coloredo-Mansfeld Rudolf gróf.

Colorede gróf az osztrák gazdatársadalom egyik legkiválóbb exponense, aki évtizedek óta ugyszólván állandó kapcsolatot tart fenn a magyar gazdakörökkel és intézményeikkel. A konferencia várható eredményeiről a következőket mondotta:

— A konferenciát a vezetésem alatt álló osztrák mező- és erdőgazdasági egyesület hivta össze, amely éppen 125 esztendős multra tekinthet vissza s ez alatt az idő alatt természetszerüleg megfelelő tradiciók jegecesedetek ki benne. Ezek egyike: ha baj van, ha elakad a szekér, kezébe veszi a gyeplőt, vagyis megragadja az iniciativát, amit kézen fekvő okokból könnyebben megtehet, mint a hivatalos tényezők tehetnék, a kezdeményezett akciók eredményének értékesitését aztán a hivatalos körökre bizza.

— Igy volt ez a multban már számtalan esetben s igy lesz ezuttal is. Ha a mostani konferencia anyaga közelebb visz bennünket a célhoz, akkor járhatóvá fogjuk tenni az utat a hivatalos tényezők számára s ezekre hárul majd a feladat, hogy a konferencia eredményeit az európai gazdaság számára értékesitsék és hasznositsák.

— A szekér most alaposan megrekedt a kátyuban, a tizenkettedik óra ütött, észhez kell térnünk valamennyiünknek, mert valamennyien tönkremegyünk. A baj legfőbb oka a nagy és egységes gazdasági terület összezuzása, ezen persze ma már nem segithetünk, de még mindig vannak lehetőségek, amelyek javithatnának a helyzeten. Ezeket a lehetőségeket akarjuk megbeszélni, megvitatni, azoknak elengedhetetlen előfeltétele, hogy egymásnak kezet nyujtsunk, hogy ne mint ellenfelek, hanem mint barátok álljunk egymással szemben. Ezt a békés baráti atmoszférát akarjuk megteremteni, legalább is előkésziteni s ha ez megtörtént, a kormányok dolga már könnyebb lesz.

— Ha az optimizmus nem is hiányzik nálunk, de utópisták sem vagyunk. Igy utópiának tartjuk azt, hogy ezidőszerint, a mai viszonyok között, egész Középeurópát egy alakulatba lehetne összefogni. De közeledést hozhatunk létre azok között az országok között, amelyekkel máris kapcsolatot tartunk fenn s most azok megerősitése, megszilárditása az első célunk. Miután ellentétek kiegyenlitéséről, ellentétes érdekek összhangbahozásáról van szó, igy mind a két felet egymás mellé kell ültetnünk, ezért hivtuk meg ugy az export-, mint az importállamok képviselőit. Az import-államok csoportjához tartozik, már amennyiben azok a bécsi konferencián képviselve lesznek, Németország, Ausztria és Csehország, esetleg Svájc és Olaszország is, mig az export-államok közül Magyarország, Jugoszlávia, Románia és Lengyelország részvétele biztos, mig Bulgáriáé e pillanatban még kétséges.

— A tanácskozások alapját kész anyag szolgáltatja, amelyet a mezőgazdasági testülttekhez intézett kérdőivek révén hordtunk össze. A kérdőivek tiz pontja a mostani agrárkrizis összes aktuális problémáit felöleli. Mindenek előtt modus vivendi-t kell találnunk s mi reméljük, hogy, amint ez az egyesületünk által rendezett akcióknál az ötnegyed évszázados mult során számtalan esetben sikerült, ezuttal is jelentős eredményeket érünk el. Bécs semleges talaja nagyon alkalmas az általunk kezdeményezett akció sikeres befejezésére. Amit külön is hangsulyozni kivánunk: a Magyarországgal való megegyezést föltétlenül lehetségesnek tartom.

# Enyhiteni fogják a kisiparosság részére adandó kölcsön feltételeit

## Bud János kereskedelmi miniszter elnöklésével szakértekezleten vitatták meg az iparosok helyzetének javitását

Budapest, január 10.

Szombaton délelőtt Bud János kereskedelemügyi miniszter elnöklésével értekezlet volt, amelyen részt vett Pesthy Pál az egységespárt elnöke, Rubinek Isván, Hadik János gróf és számos országgyülési képviselő, valamint az ipari érdekeltségek képviselői.

Az értekezlet részletesen tárgyalta azokat a panaszokat, amelyek a kisipari hitel folyositásának nehézségei tekintetében felmerültek. Megvitatták azokat a lehetőségeket, amelyek a hitel folyósításának könnyitése érdekében szükségesek. Az egységes párt képviselő tagjai kifejezték azt a kivánságukat, hogy könnyebben juthassanak a pénz folyósitásához azok a kisiparosok, akik megrendelésekkel el vannak látva és általában szükségesnek tartják, hogy a kisiparosok mostani helyzetét megkönnyitsék.

Az értekezlet elfogadta azt az indítványt, hogy az IOKSZ és a budapesti Kisipari Hitelintézet dolgozza ki azokat a módozatokat, amelyekkel enyhiteni lehet a kisiparosság részére adandó kölcsön feltételeit. Letargyalta az értekezlet az ipartestületi reform, a szociális tervek ügyét és más az iparosságot is érdeklő kérdéseket is. Megállapodás jött létre, hogy ezekben a kérdésekben a kereskedelmi miniszter a legrövidebb időn belül szakértekezletet tart, hogy a szükséges intézkedések megtétele előtt az érdekképviseleteket meghallgassa.

A több, mint 3 óra hosszáig tartó tanácskozás után Bud János kereskedelmi miniszter záró beszédében rámutatott arra, hogy a kormány továbbra is az iparosság helyzetének érdekében kiván tevékenykedni és minden intézkedésre hajlandó, a mely a kisiparosság helyzetének könnyitését célozza. Ez a meggondolás vezetett bennünket, — mondotta Bud miniszter, amikor a kisipari hitel érdekében eljártam a pénzügyminiszternél és a tárgyalások során lehetővé vált, hogy most 30 millió pengő áll rendelkezésre a kisiparosság hitel eljátásának céljaira. Ugy a hitel ellátás terén, mint a kisiparosságnak a közszállitásokban való részeltetésénél a kormány a leghathatósabban kivánja felharolni a kisiparosság érdekeit és azok az intézkedések, melyeket ebben az ügyben tenni kiván arra irányulnak, hogy javulás állion be a kisiparosság helyzetében.






## Megloptak egy számlálóbiztost

*(A Debreceni Ujság tudósitójától.)*

Czére József népszámlálóbiztos szombaton reggel biciklin indult el a Szoboszlói-ut külső végére népet számlálni. Az üres számlálólapokat egy táskában a kerékpár elejére kötötte.

A sorompónál leszállt és bement a vámházba, hogy felvilágositásokat kaphasson. Alig néhány percig tartózkodott benn és amikor visszatért a kerékpárhoz, meglepetten látta, hogy a táskája eltünt. Valami arrajáró ember pénzestáskának gondolta és igy emelte el. A táskában 100 darab üres számlálólap volt.


**Autó-, traktor-, cséplő- és üzemgépekhez**

való összes egysoros és kétsoros **„F és S" jelzésü golyóscsapágyak és görgős csapágyak** kizárólagos képviselete és nagy raktára (keresztcsapágyak — hosszcsapgyak, váll- és ferdecsapágyak, hengergörgős, — kúpgörgős, rugógörgős csapágyak stb.). **Valódi amerikai gyártmányu összes Ford-, Chevrolet alkatrészek, összes TRAKTOR ALKATRÉSZEK**

MEGLEPŐEN OLCSÓ ÁRBAN

**Rahmer Sándornál**

DEBRECEN, DEÁK FERENC-UTCA 11. SZÁM. TELEFON 962. SZAM.


## Sztrájk fenyeget az angol fonó iparban

London, január 9.

A gyapotfonó iparban az ujrendszerü és nagyobb teljesitő képességü gépek bevezetése körül megindult vita nagyon komoly stádiumba jutott. A gyapotfonó gyárosok központi bizottsága Manchesterbe határozatilag ajánlotta összes tagjainak, hogy legkésőbb január 17-ig szüntessék be üzemeiket, ha addig a burnleyi kerületben a sztrájkot nem szüntetnék be. Az üzemek bezárása azonnal egynegyed millió munkást tenne munkanélkülivé. Ha az üzemek bezárása tényleg bekövetkezik, ugy néhány nap mulva megbénitaná az egész fonóipart s ezzel több, mint félmillió munkás veszitené kenyerét. A munkanélkülieket biztositó hivatal megtagadta a burnleyi sztrájkolók munkanélkülisegélyének folyósitását.

## Tizennyolc millió nő él családon kivül Európában

Brlini hivatalos statisztika szerint Európában ezidőszerint nem kevesebb, mint 18 millió egyedül álló nő végez kenyérkereső munkát. Elszomoritó fényt vet ez az adat a modern kor életviszonyaira. Mert akár önként keresse ez a 18 millió nő a családon kivüli életet, akár a kényszerüség sodorta belé, ez a helyzet mindenképen kiáltó bizonysága annak, hogy a nyugati népek társadalmának alappillére, a család bomlodzóban van.

Németországban a női lakosság 36 százaléka kerekszámban 12 millió nő tartja fenn magát saját keresetéből.

Angliának vannak olyan iparágai, amelyekben a női alkalmazottak száma a férfiakéval szemben az 50, 60, sőt 70 százalékot is meghaladja. Az amerikai nő gazdasági önállósága világszerte ismeretes, de annál meglepőbb, hogy még az annyira a tradiciókban élő Japánban is 3 milliót tesz ki az önálló keresetből élő nők száma.

Egy berlini világcég vezérigazgatója nemrég a következő kijelentést tette a „Das neue Wiener Journal" tudósitóia előtt:

— Szeretjük a női munkaerőt, — mert olcsó. Bizonyosan tapasztalták önök is, hogy nagy áruházakban óriási kelendősége van az olcsó tömegcikkeknek.

Ugyanez az eset áll a világ legnagyobb áruházában, magában az életben is, ahol az emberi munkát áruljak. Ne legyünk szentimentálisak, mondjuk ki kereken: mindenki azt veszi, ami olcsóbb, feltéve persze, ha egyébként megfelel neki az áru.

E cinikus kijelentés folytatásaképp meg kell jegyeznünk, hogy ugyanezen cég egyik osztályán dolgozó 2250 nő közt egy olyan sincs, akinek a havi fizetése elérné a 100 márkát.

— Kávén és vajaskenyeren élnek, — folytatta az igazgató ur, de azért valamennyien selyemharisnyában járnak.

Nagy jótevője volna az emberiségnek, aki lehetővé tenné, hogy a nők ismét visszatérjenek a családi tüzhely mellé s annak a hivatásnak éljenek, amelyet a természet kijelölt számukra. Egyes vállalatoak természetesen nem tehetnek semmit, ha versenyképességüket kockára tenni nem akarják, de a gazdasági élet racionalizálásának mégis egyetlen helyes módja volna egy olyan helyzet megteremtése, amely a férfimunkaerőt favorizálná s megadná a férfiak a családfenntartáshoz szükséges kereset lehetőségét. A társadalom alapitménye a család s amig ennek lelke a nő akár kedvtelésből, akár kényszerből kifelé él és nem felel meg családot összetartó rendeltetésnek, addig veszélyben az alapépitmény s vele együtt veszélyben a társadalmi rend.


**Vásárlásainál hivatkozzék lapunk hirdetési rovatára!**

# FŐISKOLA

## Jogászbál

Nem ütik a jogászt agyon? Lehet. De hogy sokan ütik és sokan akarják agyonverni, az is bizonyos. Mert tessék csak figyelembe venni azt a rengeteg véres komoly dolgot, ami egy ilyen nagy bál rendezése előtt ránehezedik a szegény jogászra. Hogy ne is említsük a cigánnyal folytatott félnapos veszekedéseket, az elküldött, elnemküldött, elfelejtett és meg sem írt meghivók rejtelmeit, a nyomdával lefolytatott közelharcokat, ott van az izgalom és izzasztó drukk: lesznek-e elegen? Lesz-e hangulat, pohárcsengés és hajnali csárdás? Lesz-e bálseprés reggel nyolc órakor, mikor a hölgyek télikabátban lejtik a csárdást lefelé a hervadt virágokkal szegélyezett főlépcsőn? Lesz-e a frakkon uj tükör és hosszu-hosszu tango egy kislánnyal, aki minden, bálkirálynő, szivkirálynő, akinek a szeme kárpótol minden szaladgálásért, boszszuságért, izgalomért?

Kedves fiatal hölgyek, akik ugy készültök erre az első bálra, mint a nagymamák készültek sok évekkel ezelőtt és kedves jogászfiuk, akik az izgalomtól pirosan fogjátok lesni az előcsarnokban az érkező vendégeket, olyan kedvesek, bájosak vagytok, mint egy szép, békebeli álom. Frissek, fiatalok, szépek és erősek. Szorongat a világ temérdek gondja, nem tudni, kinek mit hoz a bizonytalan jövő, oh, milyen jó, hogy ilyenkor, farsang alatt mindenre csak ez a válasz: „Nem ütik a jogászt agyon". Milyen jó, hogy van egy éjszaka, amikor nincs szigorlat, nincs iroda, csak ez a furcsa, bolondos hangulat, az a rózsaszinü köd, amelyik körülfonja a karcsu alakotokat.

Ne is üssék a szegény jogászt. Mert nem lehet. Mélyen tisztelt hölgyeim és uraim, jogászok és jogásznék, jogászkák és leendő jogásznék, ugye mindenki örül, hogy felcsendül a Bika nagytermében a régi nóta. Nem ütik a jogászt agyon. Csokonai farsangja elevenedik meg egy éjszakára a huszadik század Debrecene felett, megindulnak a szánkát pótló autók, krinolin helyett lebegnek az uszályos ruhák, feszülnek a frakkok. Istenem, hát nem szép ez? Egy éjszakára csak, de viszajön a béke, minden fiatal szivben kivirágzik a gondtalan élet rózsája... jogászbál anno 1931.

## Megfojtotta a feleségét

Belgrád, január 10.

Ciries Radmivla postatisztviselőnőt ma meggyilkolva találták. Megállapitották, hogy elvált férje délelőtt behatolt lakásába és heves szóváltás után megfojtotta az asszonyt. A gyilkost sikerült elfogni.

**Feles kosáfonót keresünk,**
nyulasi telepünkre, circa 25 q nemes füzfavessző feldolgozására
Városi faiskola,

**Csukott bérautó**
megrendelhető vidékre is.
Telefon 17-16

## Korcsma épült fel legelőször az uj amerikai városban,

### amelyet egy hét alatt emeltek a nevadai aranykeresők

*London, január 10.*

A világ legujabb városát Nevadában alapitották. Annak hirére, hogy a tartomány területén aranyat találtak, többezer munkanélküli tódult a helyszinére és négy nap alatt óriási sátorvárost épitettek, amely az alapitó Scossi-fivérek után Scossi-camp nevet kapta. Az uj város többezer sátorból és ideiglenes barakkból áll és még csak egy hetes multra tekinthet vissza. Miután azonban Nevada-államra nem terjed ki a szeszтilalom, az első állandó épület egy korcsma lett. Ha az aranykeresők álma valóra válik, a sátortábor virágzó várossá fog fejlődni.

## Több mint öt napot töltött levegőben két amerikai pilótanő

Los Angeles, január 10.

Trout és Coeper pilótanők tegnap este 122 órai és 20 percnyi egyfolytában tartó repülés után leszálltottak az itteni repülőtéren. A két hölgyrepülő csaknem megháromszorozta tehát az eddigi női repülési időtartam-világrekordot, amely 42 óra 16 pere volt. A két pilótanő a repülés managerének kívánságára szállott le, aki a repülő érről állandóan figyelte a magasban keringő gépet és amidőn a két hölgyrepülő huzamosabb ideig alacsonyan száliott, a manager utasitást adott a leszállásra.

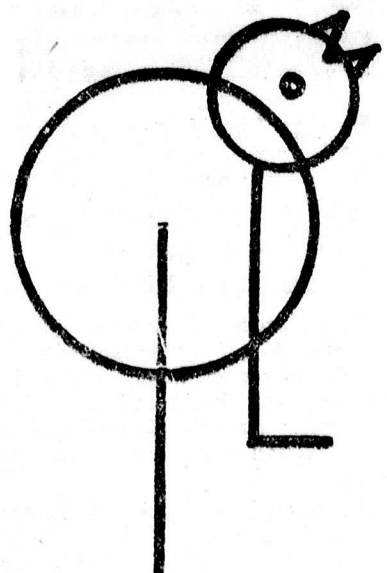
## Felgyujtotta és kirabolta saját tanyáját egy szentesi gazdálkodó,

### mert elmulatott 60 pengőt és fèlt a felesége haragjától

Szentes, január 10.

Novák János gazdálkodó néhány nappal ezelőtt feleségével együtt bement Szentesre és mig az asszony rokonainál időzött, régi barátaival elköltötte a nála levő 60 pengőt. Ezután attól tartva, hogy felesége megtudja a dolgot, befogott kocsijába, hazasietett a tanyára. Itt az egyik kazlat felgyujtotta, a szobában pedig feltörte a szekrényt. Ezután fellármázta a csendőröket azzal, hogy betörők jártak a házban. Novákot a csendőrök vallatóra fogták és ekkor beismerte, hogy tettét azért követte el, hogy elterelje magáról a felesége gyanuját. Novákot a csendőrség azonnal letartóztatta és a rögtönitélő biróság elé állitják.

**Vagyont szerez Marabu keltetőgéppel,**



ha baromfitenyésztéssel foglalkozik. A legmodernebb gyártmány, legkitünőbb kivitel! Gravitációs központi melegvizfütés! Automatikus szellőztetés Amalith asztbesztpala belső burkolattal. Nem vetemedik, kitünő hőszigetelő! Elpusztithatatlan. Tojások forgatása kivülről egy pillanat alatt!

**Magyar Radiátorgyár R.-T. BUDAPEST**
**Gyár: X., Gyömrői-ut 76-78.**
Városi iroda és mintaraktár:
**V., Kálmán utca 18. sz.**
**Telefon: 197—08.**
**Müanyák, téli csibenevelő ketrec (batteriák), ólak, baromfitenyésztési eszközök.**
Alacsony árak!
Kedvező fizetési feltételek!
Szakszerü oktatás!
Képviselet:
BESZLER LAJOS vaskereskedésnél
Debrecen, Széchenyi-utca 2.

## Január 20-án lesz a dalos-kerület közgyülése

*(A Debreceni Ujság tudósitójától.)*

Az Országos Magyar Dalosszövetség XI. kerülete január 20-án délután 4 órakor a debreceni városháza tanácstermében évi rendes közgyülést tart, amelyet választmányi ülés előz meg. A közgyülés tárgysorozata a következő: 1. Ügyvezető elnök jelentése az 1930. évről. 2. Az 1930. évi zárszámadás. 3. Számvizsgáló bizottság jelentése és a felmentvény megadása tárgyában határozathozatal. 4. Költségvetés az 1931. évre. 5. Folyó ügyek. 6. Halálozás vagy lemondás folytán megüresedett tisztségek betöltése. 7. Győri Lajos titkár inditványa Rádió müsorában a magyar dal és cigányzene fokozottabb felkarolása ügyében. 8. Esetleges inditványok.

A közgyülésen az ügyrend értelmében csak azon inditványok tárgyalhatók, amelyeket erre illetékesek a közgyülést megelőzőleg 5 nappal előbb beadnak és azokat a választmányi ülés is letárgyalta.

A közgyülésen a tagegyesületi kiküldöttek szabályszerüen kiállitott bélyegzővel, valamint az elnök és titkár aláirásával ellátott megbizólevéllel vehetnek részt. Ha a tagegyesület nem tud megbizottat kiküldeni, ugy a megbizólevelet az ügyvezető elnök cimére (Debrecen, vármegyeház) szabályszerüen kitöltve, aláirással és pecséttel ellátva — a megbizott nevének helyét üresen hagyva — legkésőbb 1931 január hó 19-ig kell beküldeni és az elnökség saját hatáskörében fog képviselőről gondoskodni.

## Önálló Erdély

Több bukaresti lap foglalkozik az Erdély és Regát közötti orvosolhatatlan ellentét kérdésével. Egy tulzó román nemzetiségü lap, a Natiunea mint „Karácsonyi álmot" látja meg az „Erdélyi Köztársaság" valóraválását. A Natiunea szerint az erdélyi nemzeti párti vezetők kikiáltják Erdély függetlenségét. Az álomszerüen beállitott elbeszélés szerint Vaida Sándor, Vaida Szever, Hategan Emil, Hatmann és György gróf (Bethlen) visszaverték a regát csapatait s a háboru negyvennegyedik napján Erdély meg volt tisztitva a valahoktól. A hadsereg megérkezése Kolozsvárra (minden helység és keresztnév magyarul van irva) nagy lelkesedést váltott ki. A csapatok Sándor vajdával az élén felsorakoztak Mátyás piacán, ahol Gáspárd főpolgármester üdvözölte a hóditókat s meghivta a főváros székházába, hogy döntsenek: császárság legyen-e Erdély vagy köztársaság? Popescsó javaslatára a császárság mellett döntöttek, de miután Julius Cesar császár számára sem Törökországban, sem Oroszországban, sem Kinában nem kaptak feleséget, igy mégis a köztársaságra tértek át. Az elnök, Juliu (Mániu Gyula) 90 ukászt és irádét bocsátott ki, amelyek közül az utolsó átok mellett meghagyja, hogy az uj köztársaság szakit a keleti barbár szomszéddal s elrendeli, hogy „mától kezdve senki sem beszélheti a valah nyelvet, mert mától kezdve az államnyelv az Árpádé lesz." (Igy álmodoznak téli éjszakákon Decebal fiai az „önálló Erdélyről".

***Terjessze a Debreceni Ujságot***

# Az egységespárt a mai választáson

*(A Debreceni Ujság tudósitójától.)*

A XII-ik választókerület ma reggel 9-től délután 8-ig tartandó törvényhatósági bizottsági tagválasztásra az egységespárt jelöltjei: Pető Lajos és Markovics Ignác.

Ehhez a választókerülethez két szavazókör tartozik és pedig a 19-ik és 24-ik szavazókörzet.

A 19-ik választókörzethez azok a szavazók tartoznak, akik a Mester-utca 17—45, 2—40 házszámok, valamint a Garai-utca 1—5, 4—10, Csók-utca 3—5, 2—6, Zugó-utca 3—7, 2—8, Csokonai-utca 1—43, 2—52, Zsák-utca 1—15, 2. sz., Jókay-utca 1—33, 2—54, Bethlen-utca 4—34 és akik a Máta-utcában laknak, vagy laktak akkor, mikor mint választók összeirattak.

A 24. szavazókörzetben azok szavaznak, akik a Nemzetőr-utca 3., 4., 6. házszámok, valamint a Szálkai-u. 4—10, 3—7, Iskola-utca 4—8, 3., Török Bálint-utca 1—21 4—20, 24—32, Boldogfalva-utca 2—26, 3—23, Barna-utca 2—4, 12—14, 3, 13, 15, Arany János-utca 4—62, 1—63. házszámok alatt laknak, avagy laktak akkor, amidőn a választói névjegyzékbe felvétettek.

Ha most máshol laknak is, azért szavazók és leszavazhatnak, a 19. körzetbeliek a Mester-utca 22. sz. alatt lévő iskolában, a 24. körzetbeliek pedig a Miklós-utca 23. sz. alatt lévő kisegitő iskolában.

Az egységespárti választók, ha még szavazólapot nem kaptak volna, ezt a következő helyen kaphatják meg s ugyanott a szükséges felvilágositást is megszerezhetik. Különösen ha azt akarják megtudni, hogy van-e és hol szavazati joguk, forduljanak az egységespárt következő helyeken felállitott irodáihoz:

a 19. sz. körzet szavazói részére a felvilágositó iroda a Mester-utca 17. sz. alatt müködik. Ott Soós Kálmán mint irodavezető keresendő.

a 24. sz. körzet egységespárti felvilágositó irodája Miklós-utca 11. sz. alatt van, ott pedig Simay Lajos intézkedik.

# *Ezeregy örökös perli a világ legnagyobb hagyatékát*

## *Kétmilliárd pengő értékü vagyon sorsáról fog dönteni a londoni bíróság*

London, január 10.

Angliában jelenleg egy örökösödési per folyik, amelynél nagyobbszabásu per már évszázadok óta nem foglalkoztatta a közvéleményt. Nem kevesebb mint harmincegy ügyvéd dolgozik azon, hogy anyagot gyüjtsön ehhez a perhez és előkeritse azokat az aktákat, amelyekkel klienseinek igényét alátámaszthatja. A per egész sereg angol és spanyol bank ellen folyik s ezeregy az eddig jelentkezett személyek száma, akik magukat jogos örökösöknek mondják. Bár igy a pereit hagyaték ezer részre oszlanék meg mégis mindenki sok millió pengős vagyonhoz jutna, mert az egész hagyaték értéke hetvenmillió font sterlinget, körülbelül kétmilliárd pengőt tesz ki. Ha már ez a szám mago is fantasztikusan hangzik, ez a vélekedésünk csak fokozódik akkor, ha a regénybe illő örökösödési ügy hallandos előzményeit is ismerjük.

Az örökhagyó 139 évvel ezelőtt halt meg. Bonet indiai alkirály volt ez, egy számazására nézve spanyol ember, aki Londonban mesés karriert csinált és mérhetetlen gazdaságot gyüjtött össze. Az ő végrendeletét keresi most az ezeregy örökös, akiket ebben az ügyvédek és levéltárosok egész serege támogat. Bonet annakidején négy angol és három spanyol bankban helyezte el a vagyonát. A vagyon legnagyobb részét az Angol Bank kapta kezelésre. Az alkirály két évvel hirtelen halála előtt végrendeletet készitett, amelyben százezer fontot ajándékozott emberbarati célokra, vagyonának többi részével pedig ugy rendelkezett, hgy ezt kamatokkal és kamatok kamatjával együtt 1931-ben egyenlő hányadokban kell kiosztani a Bonet-család ugykoru tagjai között.

A tőke, amely eredtiben ötmilliő font volt, kamatos-kamatokkal együtt a mai napig hetvenötmilliő fontra emelkedett.

A Bonet-család egyes tagjai már ötven évvel ezelőtt lépéseket tettek, hogy megtaláliák a végrendeletet, amely nem ment ugyan feledésbe, de időközben elveszett. A végrendeletet ugyanis annakidején egy londoni közjegyzőnél deponálták s ezt a közjegyzői irodát a közjegyző váratlan halála után 1880-ban bezárták. Amikor később ujból megnyitották az irodát, már nem találták a végrendeletet. Az értékes okirat azonban bajosan veszhetett el, mert az irodában őrzött akták nagyrészét az iroda uiból megnyitása előtt átszállitották egy levéltárba. Ezt a levéltárat különös módon még mindig nem tették hozzáférhetővé az állitólagos örökösök s ezek ügyvédjei számára. Az érdekeltek biztosra vészik, hogy ennek a levéltárnak bepor rosodott és megsárgult okmányai között, meg kell találniok Bonet végrendeletét is.

A bankok, amelyeket a küszöbön álló örökösödési eljárás a létükben fenyeget, természetesen mindent elkövetnek és ma is mindent elkövetnek, hogy a végrendelet megtalálását minél jobban megnehezitsék, illetve teljesen lehetetlenné tegyék. Az egykori alkirály ezeregy leszármazottja nemrégiben konzorciumot létesitett, amelynek székhelye Londonban van.

A konzorcium jelentős pénzügyi eszközökkel rendelkezik, amelyeket kutatási célokra és a per vitelére fordithat. A konzorcium tagjai egyébként javarészt Amerikában élnek. Sokan laknak azonban közülük Angliában, Spanyolországban és Hollandiában. Érdekes, hogy az ezeregy reménytelies örökös között nem teljes az egyetértés, mert az örökösök egyik fele elvitatja a másik fél igényeinek jogosságát. Ez a hamarosan megkezdődő per, amely már eddig is óriási pénzeket nyelt el, lesz az uj esztendő legnagyobb szenzációja s kimenetele elé érthető kivánesisággal tekintenek.

# Izgalmas utcai betörőhajsza Budapesten

Budapest, január 10.

Ma este nyolc óra táján Grácz Mihály takarékpénztári igazgató lakásában a szobaleány különös zajra lett figyelmes, ami annál feltünőbb volt, mert a lakásban egyedül tartózkodott. A gyanus zajra a házfelügyelő két fia is felsietett a lakásba. Mire felértek egy idegen fiatalembert láttak kiugrani a lakásból. A lépcsőkön leszaladva az utcán próbált menekülni a titokzatos látogató, akit a házmester két fia és az utcán járókelők üldözőbe vettek. Az üldözött férfi, akiről kiderült, hogy betörő volt, menekülés közben revolverrel az utána rohanókra lőtt, de szerencsére senkit sem talált el. Hosszas hajsza után elfogták a fiatalembert s átadták a rendőrőrszemnek, aki bekisérte a főkapitányságra.

# Ötmillió már a munkanélküliek száma az Egyesült Államokban

Washington, január 10.

Általános a vélemény, hogy a munkanélküliség csak a legközelebbi hetekben éri el tetőpontját és javulás csak márciusban várható, amikor a munkanélküliek egy része már a vidéken talál némi foglalkozást. A munkanélkülek száma pesszimista becslések szerint jóval meghaladja az ötmilliót. Az Unio minden városában népkonyhákat, reggeliző és vacsorázó helyeket állitottak fel, ahol a munkanélküliek ingyen étkezést kapnak. A helyiségek előtt kilométerhosszu sorokban állnak a gyakran még jólöltözött férfiak. Nőket és gyermekeket kevesen látni.

Az összeget, amelyet a magánjótékonyság ezen a téren a munkanélküliek nyomorának enyhitésére fordit, 40—50 millió dollárra becsülik. A szenátusban a pénteki napon Wagner szenátor javaslatot nyujtott be, hogy a törvényhozás a munkanélküliek nyomorának enyhitésére 100 millió dollárt szavazzon meg. A javaslat rendkivüli feltünést kelt, mert ez az első kisérlet a munkanélküli segélynek — bár burkolt formában — való bevezetése.

# Harmincezer ember pusztult éhen egy kinai tartományban

## A főváros lakosságának nagy részét legyilkolták a banditák

Peking, január 10.

Több mint harmincezer ember pusztult éhen Kvan Su tartományban a tél beálta óta s legalább ugyanannyit öltek meg a banditák és a rablók. A tartománynak ősz óta nincsen rendes kormánya és közigazgatása, rablók garázdálkodnak benne, akik egy muzulmán bandafőnök vezetése alatt valóságos rémuralmat gyakorolnak a tartomány fölött. A tartomány fővárosát, Lihsient bevették, a lakosságot kifosztották, legnagyobb részt legyilkolták azután a várost felgyujtották. Igen sok embert magukkal cipeltek. A forgalom a tartománnyal teljesen megszakadt és harmincezerre becsülik azoknak a számát, akik éhenhaltak.

A nankingi kormány büntető expedíciót küldött ki a bandák ellen.

# Agyonlőtte magát az utcai rendőrőrszem mellett egy ismeretlen férfi

*Budapest, január 10.*

Az éjszaka a Sas-utca 6. számu ház előtt mellbelőtte magát és néhány perc alatt meghalt egy ismeretlen 18—20 év körüli sportruhás férfi. A közeli rendőrőrszem rohant elsőnek a lövés zajára a Sas-utcai ház elé, majd értesitette a mentőket, akik azonban már holtan találták az ismeretlen öngyilkost.

A rendőrőrszem jelentést tett az öngyilkosságról a főkapitányságon és jelentésében előadta, hogy néhány perccel az öngyilkosság előtt az ismeretlen és gyanus fiatalembert megszólitotta a gróf Tisza István-utca sarkán és megkérdezte tőle, hova megy. A fiatalember azt mondotta, hogy egyik rokonánál volt látogatóban, most pedig Nagytéténybe akar menni, mert ott laknak a szülei.

A beszélgetés után néhány perccel már eldördült a revolver és a rendőr haldokolva talált rá a Nagytéténybe tartó fiatalemberre.

Az ismeretlen öngyilkos nevét még nem tudták megállapitani, mert zsebeiben semmiféle irást nem találtak. Megindult a nyomozás kiléte megállapitására. Személyleirása a következő: 168—170 centiméter magas, szürke térdnadrág, szürke kockás mellény, ugyanilyen kabát, zöldesbarna cserkészing, barna harisnya, fekete bakkanes és szürke sapka volt rajta. Holttestét az orvostani intézetbe szállitották.

# Ismét hazatért Szibériából egy volt hadifogoly

Budapest, január 10.

Tizennégy évi hadifogság után ismét hazakerült egy magyar ember Szibériából. Gyébnár Sándor a hazatért hadifogoly, aki 27 éves korában, mint a 62-es gyalogezred őrmestere került fogságba. Idehaza már holtnyilvánitották és amikor budapesti lakásába megérkezett, még a felesége sem ismerte meg.

**Óriási maradék vásárt**
rendezünk!
**Bosznay J. és Társa**
Kossuth-utca 5.
Mindenkinek saját érdeke ennek olcsóságáról meggyőződni.

**A Singer varrógépek**
mégis a legjobbak!

# Ma délután 5 órakor kezdődik a Svetits Diákszövetség kulturdélutánja

## Dr Lindenberger János apostoli kormányzó megnyitó beszédet mond — Dr Láng Nándor professzor művészettörténelmi előadása

*(A Debreceni Ujság udósitójától.)*

Az a rendkivüli érdeklődés, mely a Svetits Diákszövetség mai kulturdélutánját már napokkal ezelőtt megelőzte, minden tekintetben biztositja a gyönyörünek igérkező ünnepély sikerét. A békeidők „esütörtöki délutánjai" ujulnak fel a Svetits Intézet volt növendékeinek rendezésében, amikor sorozatos előadásain meg fogja szólaltatni Debrecen tudományos és müvészi életének kiválóságait. A mai délután méltóságteljes bevezetése lesz ennek a sorozatnak. Az előadás a Svetits Intézet diszermében pontosan 5 órakor kezdődik a következő müsorral:

1. Megnyitóbeszédet mond dr Lindenberger János apostoli kormányzó, pápai prelátus, prépost-kanonok.
2. Wieniawszky: Legenda. Hegedün előadja Piribauer Ferenc. Zongorán kiséri: Piribauer Aranka.
3. Szaval Berényi Ágnes.
4. Dalok. Énekli zongorakiséret mellett Majoros Mária.
5. Müvésztörténeti szabadelőadást tart (vetitett képekkel) dr Láng Nándor egyetemi ny. r. tanár.

Az előadáson való részvétel dijtalan. Müsormegváltás kötelező. Müsor ára 1 pengő, diákszövetségi tagoknak 50 fillér.

# A debreceni Ipartestület kérelmezni fogja a munkaadók betegsegélyezési járulékának leszállitását

## Előljárósági ülés az Ipartestületben

(A Debreceni Ujság tudósitójától.)

Az elmult napon tartotta meg szokásos havi rendes ülését az Ipartestület előljárósága Variassy Imre elnök elnöklete alatt.

Az ülést a Nemzeti Hiszekegy vezette be, majd az elmult hónapban felszabadult tanoncok ünnepélyes felszabadítása következett. Ez alkalommal is mintegy 50 tanonc — fiuk és leányok, közöttük nem egy már embersorban lévő — állott az előljáróság előtt, hogy segéddé-válásuk külső jelét: a segédlevelet átvegyék.

A tanoncok eltávozása után a megnyitás formasága következett, amely alkalommal Variassy elnök szép és tartalmas beszédben kérte az előljáróságot megértő együttmunkálkodásra, mert — ugymond ma minden vezetőnek egyforma kötelessége, hogy mindent félretéve dolgozzék megbizói érdekében.

### Házikezelésben végzett városi épitkezések

A mult ülés jegyzőkönyvének felolvasása, majd az azzal kapcsolatos bejelentések tudomásul vétele után Tóth Lajos épitész napirend előtti felszólalásában sérelmezte, hogy a város annak ellenére, hogy ily nagy a munkanélküliség és hogy már több izben megigérte — még is házikezelésben végezteti a Simonffy-utcai béházak tatarozási munkálatait, amelyek — ui frontkövezés miatt — tekintélyes összegre rugnak. Eddig az érdekeltség azt hitte, hogy a munkát egyik vállalkozó végzi és csak most derült ki, hogy a város végezteti, mégpedig házikezelésben. Az előljáróság elhatározta, hogy interveniálni fog e kérdésben a polgármesternél és kérni fogja, hogy ha már az egyik épületet igy csinalták is meg, legalább a másikat adják ki annak végzésére jogosult vállalkozónak.

### A munkaadók betegsegélyezési hozzájárulása

Tóth Lajos másik felszólalása a Tásadalombiztositó Intézettel volt kapcsolatos. Javasolta ugyanis, hogy kérjék fel a népjóléti minisztert, hogy külföldi mintára vagy szállitsa le egyharmadára a munkaadók hozzájárulását, vagy pedig részesitse az iparosokat is betegellátásban. A javaslatot előkészités végett visszaadták az elnöki tanácsnak.

A mult hó folyamán csak 15 kérvény érkezett be az előljárósághoz, részben kevés iskolai képzettséggel rendelkező tanoncok beszerződtethetése, részben pedig már korábban beszerződött tanoncok időelőtti felszabadítása iránt. Az előljáróság Jándy Ferenc irodatiszt előadásában tárgyalta le a kérvényeket, minden esetben méltányos alapon, de a törvényes rendelkezések szigoru figyelembevétele mellett.

### Megbirságolják a renitens tagokat

Több panasz-ügy letárgyalása után végrehajtandónak nyilvánította az előljáróság a sütőszakosztály elnökségének egyik korábbi ülésében hozott határozatát, amely szerint a szakosztályi ülésen renitens magaviseletet tanusitott tagot 10 pengő pénzbirsággal sujtolt. A birságot ugy eddig nem fizetett, tehát most a büntetést végrehajtják.

Ismételten megkeresi az előljáróság az illetékeseket, hogy segitsenek valamiképen azon a helyzeten, ami a büntető biróságnál fennáll, ahol nagyon sok esetben saját hibájukon kivül kihágási eljárás alá vont munkaadóknak egész délelőttöket kell eltölteni, miáltal őket lényeges károsodás éri.

KIRÁLY KÁVÉ
MÉGIS A LEGJOBBAK
DEGENFELD TÉR 11

### Az egyetem is iparosokkal fog dolgoztatni

Két évvel ezelőtt panaszt emelt az előljáróság a helybeli gróf Tisza István Tudományegyetem gazdasági hivatala ellen azért, mert szakmunkásokat alkalmaz s azokkal dolgoztat, nem pedig iparosokkal, miáltal mérhetetlen károkat okoz. A kereskedelemügyi miniszter válasza most érkezett meg az előljárósághoz, amely szerint vizsgálatot tartott az egyetemen és a gazdasági hivatal vezetőségétől határozott igéretet kapott, hogy jövőben is csak kisebb javitási és üzembentartási munkákat fog házikezelésben végeztetni, mig uj felszereléseket és ipari tárgyakat nem állittat elő. Mivel pedig a miniszteri leirat szerint ezen igéretnek betartását a kereskedelemügyi minisztérium ellenőriztetni fogja, az előljáróság tudomásul vette a választ.

A kamara válasziratát, amely szerint a házikezelésben végeztetni szándékozott egyetemi munkák ügyében az Ipartestülethez hasonlóan tiltakozó felterjesztést intézett: tudomásul vették.

Üdvözölni fogja az előljáróság Kóródy Istvánt, a pénzügyigazgatóság ósát most — bár egyelőre csak ideiglenesen — kinevezett vezetőjét és kérni fogja őt, vegye jóakaratu pártfogásába az iparosságot.

Néhány kisebb ügy, a hivatal és a pénztár december havi forgalmáról készitett kimutatás letárgyalása után az ülés véget ért.

# TÁRCA

## Repülés — motor nélkül

Irta: vitéz Hefthy Frigyes

II. közlemény.

Botsch sartol először a darmstadti iskolagépen, miután hosszasan szemlélte a terepet és kedvező légáramlatokat igyekezett felfedezni. Repülése elején az emelkedő áramlatokat keresi, ide-oda való fordulásával, teljesen madárrepüléshez hasonló utjával gyönyörködteti a nézők sokaságát, majd elhagyva a neki kedvező rétegeket, egyenesen a célhoz siklik és 10 és fél méterre a céltól megáll. Ezalatt Martens emelkedik a levegőbe a Vampirral. Remek repülése után 8 és fél méterre áll meg a céltól.

De Darmstadt sem hagyja magát. Másnap reggel 10 méter sebességü szélben startolnak. A gép renkivül kedvező áramba kerül azonnal és gyors siklásal elhagyja a Wasserkuppet és a céltól 4 és fél méterre száll le gépével.

Mg egyszer indul a nagy rivális. Martens alig hogy a darmstadti gépet 15—20 métere elvontatták a céltól, már startol is. Minden időveszteség elkerülésével hatalmas ragadozó madárhoz hasonlóan csap le a nagy gép a célra. De túlnagy még a magassága s igy kinzó vonalat ir le útjának végén. Mindenki lélegzett viszszatojtva les, — még egy ív, egy alig észrevehető zökkenés — és a célzászló eltünik.

Martens pont a zászlón marad ülve gépével.

A verseny a százezer márkás nagy dijért folyik tovább, a feltételek szerint 40 perces repülés után a starthely felett kell elrepülni és ettől legalább 5 km. távolra leszállni.

A darmstadtiaknak itt sincs szerencséjük. Ismét Martens startol a Vaipiron. Hat perccel indulása után már 70 méter magasan repüli át a starthelyet. Ezután 3—5 percenként mind magasabban és magasabban érkezik a nézők feje fölé, kik feszülten figyelik a repülés minden mozzanatát. Az idő lassan mulik. Minden pere tizszer akkorára nyulik a tehetetlen várakozásban. Közben a szél egyes kisebb csökkenésekor mintha valami leküzdhetetlen teher nehezedne a feszülten várakozó és a magasabban repülő madárembberrel együttérző tömegre. Ha a szélmérők újabb sebes légáramlatot jeleznek, mindenki fellélegzik. A repülés már 20 perce tart, még eddig másfél pere és villanyáramként fut végig a gyülekezeten: a világrekord megdöntve.

Közben a nap nyugovóra hajlik, hosszú felhősáv húzódik a láthatár széle felől, mind magasabbra és magasabbra. Martensnál nincs óra és nem képes megitélni a repülés idejét. Egyszerre magasból megszólal hangja: — mennyi ideje repülünk? Alulról felfelé rosszul terjed a hang, nem érti a szót, úgy segitenek a dolgon a lelményes németek, hogy egy sorban lefekszenek a földre annyian, ahány perce tart már a repülés. Ezt már megérti Martens.

Napnyugtával azonban a levegő kezd lehülni és a szél lankad. A tovasuhanó gép mind jobban és jobban veszt magasságából. Már csak 50 méter magasas siklik a starthely felett keresztül. Ujból hallatszik a magasba szárnyaló ember szava: — a szél elül — nem birom magam tovább tartani — leszállok! A tömeg elkeseredett moraja zúg fel erre, majd egy meteorológus szava hangzik a zajon keresztül: kitartani, pár perc mulva szél jön! A repülés legkritikusabb percei következnek.

Eddig mindenki jókedvvel és lelkesedéssel nézte az elemekkel küzdő bátor pilóta repülését, megjegyzések, érzelemnyilvánító felkiáltásoktól hangos volt a környék, de ezentúl halálos csend ül a tömegre. Az ezernyi ember egybeforrva, összeszoritott fogakkal áll tehetetlenségének tudatában.

Ezalatt az égboltozatot majdnem teljesen elboritják a sötét felhők, hideg vihart jelző szél söpri végig a Rhön hegyeit.

Mintha valami rossz álomból ébredne a sokaság, mindenki megkönnyebbülve lélegzik fel. Az alacsonyan suhanó gép kanyarodik és a Wasserkuppe előtt elhaladva, már szemmelláthatóan emelkedik. Senkit sem érdekel most már a dermesztő hideg szél, az egész nézősereget delejes izgalom futja át. Martens sem figyel a hidegre, keze meggémberedve tapad a kormányhoz, mint valami túlvilági fantom suhan el halálos csendben újból és újból a néma várakozó tömeg felett.

Már 32 perc, — már 38 perc!

Negyvenkét perc! A százezer márkás nagydij első és legsúlyosabb feltételének eleget tett Martens. Hatalmas hurrá kiálltás adja ezt tudtul a madárembernek. Martens ezekután távrepülésbe kezd. A mérőcsoport 10 perc idő elteltével jelzi, hogy a második feltétel is beteljesült, a Vampir túlhaladt az 5 km.-es távolságon és magasságot is nyert még hozzá.

A beálló sötétség már rég elnyelte a hatalmas gépmadarat és mindenki a távmérő csoportja körül gyülekezik. A finom mérőeszközök hidegen csillogó üveglencséi képesek már csak követni Martens repülését. — Euler államtitkár tudomására hozza a gyülekezetnek, hogyha Martens repülése meghaladja az egy órát, a német nemzeti aviatikai alapból 50,000 márka jutalmat kap.

A metsző szélben, vacogó fogakkal dolgozó mérőcsoportok egybehangzó jelentése szerint a Vampir egy óra 6 perces repülése után meredek siklással szerencsésen leszállt. A leirhatatlan lelkesedés nem ért határt.

Még ugyanazon évben Hentzen 3

# A város nem hajlandó felemelni a faárakat

## Tizenöt fakereskedő kedvéért nem lehet fakartelt létesiteni — mondotta a polgármester

(A Debreceni Ujság tudósitójától)

A város tudvalevőleg a téli szezon kezdetén leszállitotta a városi erdőkből kitermelt tüzifa árát. A debreceni fakereskedők ez ellen több izben tiltakoztak és legutóbb beadvánnyal fordultak a polgármesterhez, akitől azt kérték, hogy a város a fa árát mérsékelten emelje fel. A kereskedők arra hivatkoztak, hogy ők nem tudnak olyan alacsony áron árusitani, mint a város, mert legutóbb is megdrágitották a tüzifa vámját s miután áraik nem elég alacsonyak a városhoz viszonyitva, a közönség köréből állandó szemrehányásokat kapnak, sőt ebben az évben a tavalyi forgalom felét sem érték el.

A polgármesteri értekezleten hosszas vita indult meg a fakereskedők beadványa körül. Veres Géza tanácsnok ránutatott arra, hogy mikor a város a fa árát leszállitotta, ezt azért tette, mert akkor a fakereskedői árak alacsonyabbak voltak. Akkor a városi faraktárban 8700 köbméter fa és 8860 köbméter tuskó volt. Azóta ez a famennyiség 4400 köbméterre, a tuskó 4000 köbméterre apadt. A tanácsnok szerint, hogyha a fakereskedők garantálnák, hogy nem fognak tulságosan drága áron árusitani, lehetséges lenne valamivel felemelni a városi faárakat is. Esetleg azokat az árakat lehetne ujból me-gállapitani, amelyek a leszállitás előtt érvényben voltak.

Vásáry István polgármester viszont kijelentette, hogy az árak egyöntetü megállapitása tulajdonképpen fakartellt jelent, ebbe pedig a város nem mehet bele.

— Hol van az előirva, — ugymond — hogyha nekem városnak nem kerül többe egy öl fa, mint 46 pengőbe, akkor emeljem fel ötvenre, mert a fakereskedő urak érdeke ugy kivánja. Ha a város üzemei drágán termelnek, akkor az a baj, ha olcsón dolgoznak, azt is kifogásolják. A városnak elvégre nem az a hivatása, hogy 15 fakereskedő érdekeit szolgálja, hanem az, a 15 fakereskedő szolgálja az egész város, a százezer ember érdekeit.

Ezután még hosszas vita alakult ki arról, hogy a városi fát felemelike a régi árra vagy sem, végül is azonban a polgármester ugy döntött, hogy marad a régi ár és nem hajlandó emelni az árakat.

# Százezer pengővel redukálták a debreceni klinikák költségvetését

(A Debreceni Ujság tudósitójától)

A város közigazgatási bizottságában is szóba került már, hogy a kultuszminisztérium takarékossági rendelete alapján 20 százalékkal leszállitják a debreceni egyetemi klinikák ágyszámát.

A Debreceni Ujság—Hajduföld munkatársa több izben érdeklődött már aziránt, hogy a feltünő ágylétszám csökkentést mivel indokolják. A klinikák gondnoksága először azt az információt adta, hogy az ágyak számát tulajdonképen nem is redukálják, csupán a létszámon felüli pótágyakat helyezik ki a klinikai intézetekből.

Most azonban autontikus helyről érdekes információt sikerült kapnunk az eddig meglehetősen titokzatosan kezelt ágyszám csökkentéséről. Ennek oka az a körülmény, hogy a debreceni klinikák költségvetését félesztendőre százezer pengővel redukálták. Ezt az összeget másként nem lehet megtakaritani, minthogy redukálják az ágylétszámot, ami természetszerüleg vonja maga után azt a konzekvenciát, hogy most már még nagyobb szükség van a közkórház mielőbbi megnyitására.

A legjobb helyről nyert értesülésünk szerint azonban illetékes körökben az a tendencia nyilvánul meg, hogy ez a redukció csak a közegészségügy megrázkódtatása nélkül és csak a legszükségesebb mértékre korlátozottan hajtják végre. Az ágylétszám csökkentésén kivül még egyéb eszközök is vannak, melyek segitségével a százezer pengős megtakaritás elérhető. Az ország klinikái között eddig is a debreceni klinikák ellátása, illetőleg rezsije volt legkisebb. Sikerült már is olyan módozatokat találni, amelyekkel ez a rezsi is csökkenthető s ezen az uton is számos ágyat, illetőleg férőhelyet sikerül megmenteni és pedig ugy, hogy a betegek elátása, kiszolgálása mit sem változik.

Érdekes itt megemliteni, hogy a szegedi lapok közlése szerint az ottani klinikákon sokkal kimétlenebbül és sok tekintetben egész helytelenül alkalmazták a takarékossági rendeletet. Szegeden még orvosokat is bocsátottak el.

Igaz, hogy Debrecenben is voltak olyan hirek, melyek szerint a takarékossági rendszabályok nem fogják kimélni az orvosi személyeket sem, azonban ezek a hiradások alaptalanoknak bizonyultak. Mindössze annyi történik állitólag, hogy a tanév utolsó hónapjának elsején megüresedett tanársegédi és gyakornoki állásokat nem szabad betölteni a következő tanév második hónapjának első napjáig. Látszólag ugyan ez semmi különösebbet nem jelent, azonban ha szerencsétlen körülmények találnak összejönni, az utóbbi intézkedés is komoly zavarokat okozhat egy-egy klinikán.

## A város megsürgeti a debreceni bacongyár üzembehelyezését

(A Debreceni Ujság tudósitójától)

A brémai *Auspacher*-cég tudvalevőleg szerződést kötött a várossal, hogy az itteni vágóhidon nagyszabásu bacon-gyártást indit meg s a leölt sertések feldolgozott husát külföldre exportálja. A város a maga részéről már eleget tett a szerződésnek, amennyiben a bacon-gyártáshoz szükséges felszereléseket elkészittette a vágóhidon. Ugyanekkor megsürgette az Auspacher céget, hogy a bacon-gyártást kezdje meg. A brémai cég most különféle okokat hozott fel s igazolni akarta, hogy a gyártást eddig miért nem kezdte meg.

A szombati tanácsi értekezleten a polgármester megállapitotta, hogy az Auspacher céggel kötött szerződés december 18án életbe lépett, az üzem megkezdésének több akadálya nincs, ezért a város most felszólitja Auspacheréket, hogy a bacon-gyártást sürgősen kezdjék meg.

**Ajándékul**
korcsolyák, alpacca evőszerek, husgépek, bödönök, aluminium edények
**Nagy vasüzletében**
Csapó-utca 77. Kanyarsatok.

óra 6 perces repüléssel javitja meg — csaknem 2 órával Martens rekordját; — az időtartammal nőnek a távolsági és magassági eredmények is. Hosszas volna végigmenni azon a győzelmesen emelkedő rekordlistán, mely a vitorlázó repülés útját jelzi, — elég, ha az utolsókról s természetesen legjobbakról emlékezünk meg.

Uj nagyságok kerültek felszinre s napjainkban Schulz, Dinort s Kronfeld nevétől hangos a sajtó. Első 14 óra 07 perces közel két éven érvényben volt időtartam világrekordját javitotta meg félórával 14 óra 44 percre Dinort, kinek a keleti tenger menti Rosittenben végzett repülése valóban bámulatos teljesitményt jelent.

Délután 4 órakor emelkedett a magasba a törzsnélküli, igen nagy felületü gép, hogy megkezdje világrekord javító utját. A kedvező áramlatok hátán, nem nagy magasságban vitorlázva, meglehetősen kis távon rótta egyenletes iveit. A sötétség beálltával, mint Szentjános bogárkák világitottak az inspekciózó bajtársak villanylámpái, melyek a fordulóknál s egyes kiemelkedő pontokon csillantak meg az éji vándor irányitására. Reggel 6 órakor szállt le a kiváló pilóta, miután közel fél órával, 14 óra 44 percre javitotta meg a motornélküli repülés időtartam világrekordját.

Hát nem csodálatos eredmények ezek?... Tizennégy és fél óra hosszat repültek egyfolytában motor nélkül, de egy másik neves német pilóta, Schultz tanító, utassal is közel 10 órán át maradt a levegőben.

Ezek a pompás repülések kis területen vitettek keresztül, de nem szabad azt hinnünk, mintha a vitorlázás helyhez volna kötve.

Kronfeld Róbert, egy fiatal, de máris világhirüvé lett osztrák pilóta, miután előbb a teutoburgi erdő hosszában végrehajtott, közel 100 km-es nagyszerü repülésével vonta magára az aviatikus világ figyelmét, — mult év őszén, egy viharfront felhasználásával előbb 2340 méter magasra küzdötte fel magát az előtte görgő vihar, felfelé emelkedő széláramlásának segitségével, majd a vonuló vihar előtt haladva, három és fél órás, néha bizony hatalmas lengésektől tarkitott repülés után, kiindulási pontjától 160 km. távolságra ért földet.

Itt aztán álljunk meg egy percre, ifjú barátaim!

Százhatvan kilométer — motor nélkül... Budapestről Györbe, „vitorlázva, látható húzóerő és segitség nélkül, hegyeken, völgyeken át, sikok, erdők, falvak, városok felett!... Gondolkodjunk csak ezen! A minden akadályt leküzdő akaraterő, az alkotó tudomány szomja, az örök vágyódás újabb és újabb ismeretlen terrenum felfedezése után elvitte az Embert a Sarkok örökjég honába éppúgy, mint Afrika forró sivatagjai fölé. Megcsodáltuk Lindberghek, Chamberlinek, Byrdek fél világot felölelő, oceánokat áthidaló vállalkozásait és ámultunk a 420 órás motorteljesitményeken. — S mikor DO X-ek és Caproni titánok 6000 lóereje bömbölj a világba a motor technika sikereit, — csendes szerényen, zajtalan suhanással jelenik meg a motornélküli madár s csak úgy, mintha azt mondanók: — átnézek ide a szomszédos Baloghékhoz... elszáll a szelek szárnyán, elhagyva hegyvidéket, talajalakulatot, mig néma alakja el nem vész a távol ködébe.

Ez az igazi repülés, a Természet hüséges utánzása. S mig a haikan dudorászó szellő a gép feszitő drótjai közt, mint aeolhárfa zengi el az aeter hymnusát, a felüdült, csordultig telt lélek magasztos érzései betöltik a szárnyas ember egész valóját. — Ma 160 km., — holnap annak sokszorosa is, aztán... aztán nincs többé tér és időhatár!

Ezek után szinte természetes volt, hogy a népek nagy versenyéből a mi rátermett fiaink sem maradhatnak el. Minden magyar repülők nesztora, első pilótánk, Petróczy István ny. ezredes kezdeményezésére a MOVE repülő osztálya a mult év folyamán, minden kezdeti nehézséggel és akadállyal megbirkózva, a Budaőrs feletti Farkashegyen megteremtette az első magyar vitorlázó repülő tábort, mely a főváros s a hatóságok támogatásából csakhamar fedél alá is juttatta első hat gépét.

A Bernard Mátyás, szintén békeidőbeli pilótánk vezetésével megtartott első tanfolyam 14 résztvevőjéhez mind többen és többen csatlakoztak, ugyhogy az ősz folyamán még egy kurzus megtartására került sor, mely az idei kedvező időjárás mellett, egész télen át tartott.

De megmozdult a vidék is. Elsőnek Kaposvár kapcsolódott az országos akcióba s a Somogymegyei Automobilclub keretében felállitott repülőosztály és meg kezdte a Lingel gyár által elsőnek megépitett, tehát már hazai gyártmányú gépeivel a vitorlázó repülés oktatását.

Kaposvárott és Somogyban valóban megható módon nyilatkozott meg a megye közönségének áldozatkészsége és megértő szeretete. Megyeszerte folyt a „Somogyi Levente" névre keresztelendő gép megvételéhez szükséges pénz gyüjtése, mely rövid idő alatt tekintélyes összeget eredményezett. — Somogyszentlászló község szegény lakói nem adhattak pénzt, hiszen nekik sem volt, de fájt volna a derék magyaroknak, ha kimaradnak a gyüjtésből. A leventék tehát sorra járták az összes házakat és összegyüjtötték 390 drb. tojást, melynek beváltási ára fejében 27 pengőt szolgáltattak be kiváló vezetőjük, Bakay Árpád testnevelési főelőadó kezéhez, felülmulva e lépésükkel a sokkal módosabb községek gyüjtési eredményeit s beigazolva a Dunántul népének magyaros áldozatkészségét. A zselickislaki közbirtokos polgárok ingyen bocsájtották rendelkezésre a 27 holdat kitevő iskolaterepet s még az útban álló fákat is feláldozták, csakhogy leveteifjaik zavartalanul repülhessenek.

# A Mátyás-pincében is irattárt akar létesiteni a város

### Tulzsufolt a levéltár

(A Debreceni Ujság tudósitójától) *Vargha* Elemér polgármesterhelyettes és *Zöld* József főjegyző a napokban szemlét tartottak a városi közlevéltárban, irattárban és kiadóhivatalban. Megállapitották, hogy az irattárban, közlevéltárban olyan óriási mértékben felszaporodtak az iratok, hogy jóformán már mozogni sem lehet tőlük. Torony magasságban állanak az iratkötetek s ha egy-egy aktát elő kell keresni, néha 20 hatalmas aktaköteget kell egymás tetejéről leszedni. Ez a torlódás természetszerüleg valósággal megbéniitja az irattár munkáját. Igy tehát uj helyiségről kellene gondoskodni, amelyben addig is el lehetne helyezni az iratokat, mig esetleg az uj városháza felépül.

A polgármesterhelyettes a szombati tanácsi értekezleten azt az előterjesztést tette a polgármesternek, hogy miután a városháza szuterénjében levő Mátyás-pince bérlete lejár, a jelenlegi vendéglő helyiségében helyezzék el az iratok egyrészét s ide költöztessék át a városi kiadóhivatalt is, amelynek helyiségei szintén szükek és alkalmatlanok.

A polgármester a kiadóhivatal áttelepitéséhez nem járult hozzá, legfeljebb arról lehet szó, hogy a bérlet megürülése esetén a felesleges és ritkábban szükséges iratok tömegével töltik meg a Mátyás-pince helyiségét.

# A népszámlálás határidejét két nappal meghosszabbitották

### A közönség tájékoztatása — Háztulajdonosok figyelmébe — Utasitás a számlálóbiztosok számára

(A Debreceni Ujság tudósitójától.) A népszámlálás vezetősége értesiti ugy a közönséget, mint a számlálóbiztosokat, hogy a népszámlálás elvégzésének határidejét két nappal, tehát tizenkettedikén estig kénytelen volt meghosszabbitani, mert sok kerületben a választójogi összeirással kapcsolatos munkatöbblet miatt a számlálóbiztosok munkájukat elvégezni képtelenek voltak. Éppen ezért kéri a vezetőség a közönséget, sziveskedjék tizenkettedikén, hétfőn estig türelemmel várni a számlálóbiztosnak a lakáson való megjelenését. Abban az esetben azonban, ha a számlálóbiztos tizenkettedikén estig sem jelentkezne, saját érdekükben kéri a vezetőség az illetőket, hogy a megszámlálásra személyesen jelentkezzenek városháza, földszint 5. alatt, mert mindenki személyesen felelős azért, hogy a népszámlálásból ki ne maradjon.

A népszámlálás vezetősége figyelmezteti a népszámlálás idején itt tartózkodó idegen honosokat, hogy mindadig, mig itt tartózkodnak, a magyar törvények ereje rájuk is kihat, tehát éppen ugy kötelesek magukat megszámoltatni, mint a magyar állampolgárok. Saját érdekükben kéri tehát az illetőket, hogy a népszámlálóbiztosnak vonakodás nélkül szolgáltassák a kivánt adatokat, különben eljárás indul ellenük.

Több intézeti háztartás nem tudott adatot szolgáltatni afelől, hogy az intézethez tartozó és a karácsonyi szünetet, vagy szabadságukat töltő intézeti tagok távollétükben hol tartózkodnak és igy a számlálóbiztos a távollevőkről sem ellenőrző lajstromot, sem ellenőrző számlálólapot helyesen kitölteni nem tudott. A népszámlálás vezetősége felhivja az illető intézeti háztartások tulajdonosait, igazgatóit, gondnokait, hogy az intézeti háztartásba visszatérő intézeti tagokhoz egyenkint intézzenek kérdést, hogy tartózkodási helyükön megszámláltattak-e. Ha nem számláltattak meg, akkor róluk egy egyénenként számlálólap, és amennyiben tizennyolcadik életévüket betöltötték, összeirólap is kiállitandó. — Amennyiben megszámláltattak, — lajstrom készitendő róluk, amelyben a nevük mellé beirandó, hogy milyen község, város, milyen utcájának milyen házszáma alatt számoltattak meg. A távollevők adatainak ezen pótlásáért az intézeti háztartások vezetői, gondnokai, parancsnokai, tulajdonosai a törvény értelmében személyesen felelősek. Amennyiben a számlálóbiztos az illető intézeti háztartásban munkáját teljesen bevégezte volna, és oda vissza nem tér, az intézeti háztartások felelős vezetői a szükséges nyomtatványokért, vagy felvilágositásért forduljanak városháza földszint 5. alá, vagy telefonon hivják a 11—30. számot.

A háztulajdonosok szives figyelmét felhivja a vezetőség a népszámlálási közleményeknek a tegnapi (szombati) helyi lapokban közzétett figyelmeztetéseire. Kéri a háztulajdonosokat, sziveskedjenek azt elolvasni és aszerint eljárni.

A számlálóbiztosokat utasitja a vezetőség, hogy az elkészitett anyag sorrendjének beosztását a helyi lapokban is közölt módon (szombati lapok) végezzék, mert aki anyagát nem az előirt sorrendben gyüjtve adja be, az a felülvizsgálótól visszakapja rendezésre és csak magának okoz felesleges munkát. Több számlálóbiztos elmulasztotta telefonon bejelenteni, hogy kerületével elkészül-e, vagy segitségre van-e szüksége. Az illetőket figyelmezteti a vezetőség, hogy a 12-én estig meghosszabbitott határidő leteltével amennyiben segitséget nem kértek sem kerületükkel el nem készültek az ő terhükre és veszélyükre fogja elvégeztetni a hátralékos munkát. Előfordult esetből kifolyólag figyelmezteti a vezetőség a számlálóbiztosokat, hogy számlálólapok helytelen kitöltéséért a feleket a városházára idézni nem szabad. A számlálóbiztos köteles a lapokat a helyszinen megrevideálni és a hiányos adatokat, hibákat a helyszinen pótolni, javitani. Az illető fél csak akkor idézhető, ha ismételt keresés ellenére sem található lakásán sem személyesen, sem olyan családtagja, aki a kivánt felvilágositásokat megadhatná. Általában a vezetőség csak abban az esetben foganatosit idézést, ha a számlálóbiztos azt irásban, névaláirásával és megindokolva kéri. Az idézés időpontjában a számlálóbiztos tartozik a központban jelen lenni, hogy az esetleges felveendő jegyzőkönyvet aláirja. A zöldnyomásu másolati lapok feleslegét a számlálóbiztosok haladéktalanul szolgáltassák be.

A népszámlálás vezetősége közli a város közönségével, hogy a város lakosságának lélekszámát illetőleg megjelent közlés nem illetékesektől ered és semmi módon helyt nem álló. Debrecen város lakosságának lélekszámát csak akkor lehet majd megállapitani, ha a népszámlálás befejeződött és a város törzslakosságának lélekszámából az átmenetileg jelenlevők levonatnak, viszont a távollevő, de helyi lakosságu és máshol már megszámlált egyének hozzáadatnak. Amig tehát hivatalos közlés nem történik, hangsulyozza a vezetőség, hogy minden a lélekszámra vonatkozó közlés csak illetéktelen találgatás.

# Felelős kormány lesz Indiában

*London, január 10.*

Politikai körökben az a vélemény, hogy az indiai alkotmányozó konferencia sikere már valószinünek látszik. A legutóbbi napokban a hinduk és mohamedánok között külön tárgyalások folytak, amelyek azzal az eredménnyel jártak, hogy a hindu delegátusok többsége hajlandó megadni a mohamedánoknak azt a jogot, hogy a törvényhozásba külön választási kuriában válasszák meg képviselőiket. Ez a kérdés volt idáig a konferencia legnehezebb problémája. A másik jelentős haladás, hogy Reading lord a konferencia egyik albizottságában bejelentette, hogy kellő garanciák mellett a liberális párt hajlandó hozzájárulni, hogy Indiának felelős központi kormánya legyen. A volt alkirály bejelentése után nem valószinü, hogy a konzervativok a felelős kormányzat elvét ne fogadnák el s bár még igen erős vitákra van kilátás, a konferencia előreláthatóan sikerrel fog végződni.

**Kifutó fiu**

**14—16 éves felvételik lapunk nyomdájában József kir. herceg-u. 16**

Kaposvár mellett, mint második Gyöngyös, — utána pedig Eger, Sopron, Pécs és Debrecen, — mig a fővárosban a Máv. István-telki főmühely „Törekvés" sportegyletének, újabban pedig a Magyar Cserkész Szövetség létesitett kapcsolatot a MOVE-val, mely ilyenformán az ország vitorlázó repülő központja lett.

Az országos mozgalom azonban még korántsem alakult ki olyan keretekben, mint azt érdekessége, fontossága és szépségénél fogva megérdemelné. Ha el is vesztettük a Kárpátok bérceit, ha nincsenek is hegyeinkben égig futó ormok, de a Bakony, Vértes, a Mátra és a budai hegyek szinte kinálják szeliden hajló lankás lejtőiket. Az ily terep a vitorlázó repülés hazája, — az ilyen vidék alkalmas kivált an iskola céljaira.

Figyeljetek mindenünnen szerte szerte az országban, rajongói, megértői a repülés eszméjének. — Miskolcon a szikszói hegyek, Egerben a Sasvár és Pünkösd, meg a Vár hegyek, Gyöngyös felett a Pipis kinálják szépen hajló lejtőiket!... Sátoraljaújhelynek ott a Széphalom, Sárospataknak a Királyhegy, Szerencsen a Fuló hegy és Mád, mig Salgótarján körül a baglyasaljai hegykoszorú, — mindmegannyi Istenadta pompás vitorlázó terep! De van kitünő iskolaterepe Várpalotának, Győrnek, Sopronnak, — Bátaszék és Szekszárd szelid halmai is megfelelnek, nem is szólva arról a gyönyörü és kedvező fekvésü láncolatról, melyet Kaposvártól csaknem Simonytornyáig húzott a természet, szinte csalogatva a vitorlázni szándékozókat, hogy ezt a 60—70 kilométer hosszú láncolatot követve, motor nélkül közelitse meg Budapestet. Pécs felett a Mecsek pontosan az uralkodó szélirányban fekszik, mintha a Mindenható a szárnyas emberre gondolt volna, — mikor megalkotta. S ez a sok gyönyör hegy kihasználatlanul kelleti magát a repülni vágyó előtt. Milyen boldog lenne Franciaország, ha terepért nem kellene afrikai gyarmatait keresni fel!... Ne hagyjuk mieinket kihasználatlanul!

Mi is kell hát ahhoz, hogy repülhessünk?... Alkalmas terep mellett elsősorban megfelelő gép. Lehet, hogy házilag készitve az iskolagép fele annyiból lenne kiállitható, de ne sajnáljuk előteremteni azt az 1000—1200 pengőt, amennyiben a gyárban kerül, mert első gépünk legyen kifogástalan, kipróbált, jól bevált szerkezet, melynek mintájára aztán már épithetünk magunk is. A gép otthonául elsősorban hangár vagy annak megfelelő tágas félszer kell, aztán a gummihúzókötél, startkészülék, ez összesen körülbelül 2000 pengőért beszerezhető, ha városunk a hangár felállitását vállalja. Ha aztán ennyire vagyunk, forduljunk a MOVE repülőosztályához, melynek Pesten, a Podmaniczky ucca 45. szám alatt van a központja s onnan megkapunk minden felvilágositást és irányitást, mire csak szükségünk van. Aki azonban valahol ilyen osztályt megalakitott és iskolát akar teremteni, az iratkozzon be elsősorban maga a MOVERO tanfolyamára, mert vezető és oktató csak olyan egyén lehet, aki maga is vitorlázó vizsgát tett pilóta.

Ne rettenjetek meg az összeg hallattára! Gondoljátok meg, hogy alig van komoly és nemes sport, mely pénzbe ne kerülne. Autózás, lovassport tetemesen több anyagi áldozatot kiván. S végre is minden egyetlen gesztuson mulik. Ha akad olyan derék magyar ember, ki az akció elinditására ezt az összeget támogatásként adja, — nevezzétek el róla az első vászonmadarat, hogy minden szárnycsapással az ő megért sportérzékének hirdetője legyen. Itt mindenki önmagának ad!

Ugy hevitsen benneteket az Eszme, mint nagy elődeiteket s ugy törjetek a cél felé teljes lélekkel: — ugrásról-ugrásra, repülésről repülésre, az aether örök magassága felé!... Nyissátok meg lelkeiteket, hogy rátok találjon az Icarusok szelleme, hogy megleljétek utját a legigazabb boldogságnak: — átsiklani a nevető mezőkön, árnyékos erdőkön és tükrös tavakon, mint azt eddig csak a madár — s most a diadalmas ember is tudja. Halljátok meg üzenetünket: — Szárnyra lf. juság!

(Vége.)

# A Tábla is 12 évi fegyházra ítélte a balmazujvárosi gyilkost

## Pikó István parádés kocsis az ítélőtábla előtt is tagadta Spitz Elza megölését — A Kuria fog dönteni felső fokon a bestiális gyilkossági ügyben

A (Debreczeni Ujság tudósítójától.) Emlékezetes még talán az a bestiális gyilkosság, amely 1929 novemberében történt Balmazújváros határában, ahol egy Pikó István nevü parádéskocsis bestiális kegyetlenséggel agyonverte Spitz Elza leányt, aki Klein Sámueléknál, mint házvezetőnő volt alkalmazva. A gyilkosság után Pikó István rövidesen csendőrkézre került és vele együtt kihallgatták, mint gyanusitottat, a kiskorú 13 éves G. J.-t is, aki cseléd-képen szolgált a birtokon. A vád az volt Pikó ellen, hogy 1929 november 14.-re virradó éjszaka Spitz Elzát több fejszecsapással agyonverte. A királyi ügyészség vádirata szerint a kiskorú leány volt az, aki a fejszét kikészítette Pikó részére, hogy azzal hajtsa végre a szörnyü gyilkosságot.

### A borzalmas gyilkosság

A törvényszéki tárgyaláson Pikó István, aki egyébként orvosi megfigyelés alatt is állott, állhatatosan tagadta, hogy ő követte volna el a gaztettet. Nem tudott számot adni a ténykedéseiről s állandóan azt hangoztatta, hogy ő ártatlan és ott sem volt, amikor Spitz Elzát meggyilkolták.

Elmondotta Pikó István, hogy ő az egész éjszakát, amikor a gyilkosság történt, az istállóban töltötte és csak hajnalban mondták meg neki a Spitz Elza megöletését. Ő nem volt viszonyban a leánnyal, mert ez állandóan szidalmazta és ócsárolta őt. A veszekedések naponta előfordultak Spitz Elza és Pikó István között és többször megtörtént, hogy a leány Pikót átokkal is megfenyegette. A gyilkosságot megelőző este Pikó családi körben elfogyasztott tengeri lisztből sült pogácsákat, azután visszament az istállóba, ahol elaludt. Hajnali három órakor Szabó Károly kertész felköltötte és ő vitte neki az első hirt Spitz Elza meggyilkolásáról. Pikó a tárgyaláson kijelentette, hogy még ha pofon vernek, sem hittem volna el neki a szörnyü hirt. Elmentek a házvezetőnő szobájába, ahol Spitz Elzát vértócsában fekve találták. Azonnal értesítették a csendörséget, amely bevezette a nyomozást.

— Ha nem igaz, amit mondtam, akkor sem igaz, hogy most a tényes nap az égen ragyog. — Ezzel fejezte be Pikó István a törvényszék előtt tett vallomását.

### Pikó beismerő vallomása

Ezután a tanácselnök ismertette a nyomozati iratokat, amelyek Pikó István beismerő vallomását is tartalmazták. Ezek szerint Pikó beismerte a bünét. A következőket adta elő:

A gyakori veszekedések során Spitz Elza öt többször nagyon megsértette, koldusnak, tetvesnek nevezte, ami rosszul esett neki s elhatározta, hogy megbosszulja magát. — November 13-án, két nappal az utolsó veszekedés után, meglátta a házvezetőnőt az udvaron s ekkor ismét eszébe jutottak neki azok a sértések, amelyet el kellett türnie Spitz Elzától. Olyan indulatba jött, hogy elhatározta, végez a leánnyal. Még aznap szólott a kis cselédnek, hogy készitse ki a fejszét és éjfél után hagyja nyitva Spitz Elza hálószobájának ajtaját. Aztán hazament családjához, majd este ismét visszatért a tanyára. Az istállóban lefeküdt és körülbelül négy óra mulva, de már jóval éjfél után ébredt fel. Eszébe jutott terve s magához véve a fejszét, elindult a hálószoba felé. A szobába besütött a hold s ő tisztán látta az ágyban fekvő Spitz Elzát, aki ekkor aludt. Felemelte a fejszét és ötször a leány fejére vágott. Amikor már úgy látta, hogy Spitz Elzában nincsen élet, nyugodtan kiment, a fejszét a fairól lehullott vakolattal ledörzsölte a vértől, majd visszament az istállóba, ahol nyugodtan pipára gyujtott.

### A törvényszék ítélete

A másodrendü vádlott, G. J. ezután tagadta a bünecselekmény elkövetését. Ezzel szemben a tanuk úgy Pikó István, mint a kiskorú vádlottal szemben igen terhelő vallomást tettek. A törvényszék végül is két napig tartó tárgyalás után kihirdette az ítéletet, amely szerint a törvényszék bünösnek mondta ki Pikó Istvánt a Btk. 279. szakaszába ütköző szándékos emberölés büntettében, G. J. kisbenkorú vádlottat bünsegédi bünrészesség vétségében, amelyet a vádiratban előadottak szerint követtek el és ezért Pikó Istvánt tizenkét évi fegyházra s tiz évi hivatalvesztésre, a fiatalkorú vádlottat pedig három hónapi fogházbüntetésre ítélte. — Az ítélet indokolásában a törvényszék a vádat a nyomozat és a vizsgálat során tett beismerő vallomásokkal vette bizonyitottnak.

Megállapitotta a törvényszék, hogy sem a csendörség, sem a vizsgálóbiró részéről Pikó Istvánnal szemben a legcsekélyebb megfélemlítés sem történt. Azokat a körülményeket, amelyek a főtárgyalás során elhangzott vallomásokból terhelő bizonyitékokként merültek fel, a törvényszék teljesen bizonyítottnak vette, azonban a bünténynt nem gyilkosságnak, hanem csak szándékos emberölésnek minősitette, mert arra nincs bizonyíték, hogy Pikó nyugodtan, előre megfontolta volna tettét.

A fiatalkoruval szemben a törvényszék megállapitotta, hogy a büntény bekövetkezését elháríthatta volna a megfélemlítés ellenére is, ha például akár egy szóval említést tett volna a meggyilkolt Spitz Elzának Pikó István bestiális szándékáról.

### Itélet a táblán

Az ítélet ellen dr. Kádár István királyi ügyész az eltérő minősítés miatt és sulyosbitásért, dr. Rényi Andor enyhítés végett, a 92. enyhítő szakasz nem alkalmazása miatt, G. J. fiatalkorú és védője, dr. Leveles Imre pedig felmentés céljából felebbezést jelentett be a debreceni ítélő táblához, amely szombaton foglalkozott ezzel a bűnüggyel. A tábla Várady tanácsa kihallgatta Pikó Istvánt, aki akkor is hangoztatta, hogy ő ártatlan.

A periratok ismertetése után a perbeszédekre került a sor, majd a Várady-tanács hosszas tanácskozás után kihirdette az ítéletet, mely szerint a tábla helybenhagyta Pikó István tizenkét évi fegyház és a fiatalkorú G. J. három hónapi fogházbüntetését. A tábla ítélete ellen úgy a királyi ügyész, mint a védők és vádlottak felebbezést jelentettek be a királyi kúriához.

# Burkolási adó kivetését tervezi a város

## Nehézségek merültek fel a burkolási járulékok behajtásánál

(A Debreceni Ujság tudósitójától) A burkolási járulékok kivetése körül már régebbi időkben is igen sok nehézség fordult elő. A járulékokat eddig a közgyülés által megállapitott kulcs szerint részben a város fizette, részben pedig az érdekelteknek kellett vállalni a burkolási költségeket. Vagyis, akinek a háza előtt, vagy utcájában burkolatot, gyalogjárót csináltak, azt a megállapitott arány szerint, általában felerészben az illető háztulajdonosra hárították.

Később a közgyülés ugy intézkedett, hogy a burkolási járulékokat, amelyek az eddig elvégzett burkolások után esedékesek, 15 év alatt kell befizetni a háztulajdonosoknak és pedig olyan formában, hogy évente 11 százalék annuitást fizetnek, ugy azonban, hogy ebben már benne foglaltatnak a kamatok és a kezelési költségek is.

Most azonban kiderült, hogy a burkolási járulékok behajtása körül előre nem látott nehézségek lesznek. A háztulajdonosok ugyanis a nehéz gazdasági viszonyok miatt nem tudnak fizetni és az a veszély fenyeget, hogy az ötmillió pengőt kitevő járulék összeg egyszerüen elvész. Ezenfelül az adminisztráció körül is egyre nagyobb nehézségek vannak, mert a burkolási járulékok kiszámitása, kivetése, bekebelezése rengeteg munkát ad a számvevőség és a müszaki osztály tisztviselőinek.

Igy azután a legutóbbi polgármesteri értekezleten felmerült az a gondolat, hogy a burkolási járulékok rendszerén változtatni kell és esetleg köztartozások módjára kell beszedni a burkolási költségeket és pedig ugy, hogy külön burkolási adót állapitanának meg, amelyet azonban már nemcsak az érdekeltek fizetnének, hanem a többi adózók is. Hir szerint a burkolási adót ugy tervezik, hogy csak a jelenleg fentálló ötmillió pengő törlesztésére szükséges adót vetik ki, azonban a további burkolásokat ismét az eddigi rendszer szerint, a burkolási járulék megállapitásával és az érdekeltek nagyobb teher vállalásával fogják elvégeztetni. A polgármester ugyanis kitart régi elvi álláspontja mellett, amely szerint a burkolási járulék igazságosabb, mint a burkolási adó. A burkolási adó kivetése előtt még sem lehet kitérni, mert tekintettel a nehéz viszonyokra, a most fentálló teher ugyis a köz nyakába szakadna és mindenképpen adóban kellene kivetni azt. Ezeket a hátralékokat tehát 15 esztendő alatt községi adó alakjában szednék be.

Egyelőre azonban nagy kérdés, hogy az adót milyen alapon állapitsák meg. Valószinü, hogy a községi pótadót veszik majd alapul, de számitásba jöhetne esetleg, hogy a kereseti adó után burkolási adó százalékot állapitsanak meg. A tekintetben nagyon eltérők a vélemények, mert van olyan álláspont is, amely szerint a kereseti adó megadóztatása igazságtalanság lenne.

A burkolatot kétségen felül azok is használják, akik csak kereseti adót fizetnek, viszont tény az is, hogy ott, ahol burkolat van, magasabbak a lakbérek is és igy a háztulajdonosok tulajdonképpen megkapják a különbözetet, illetőleg a burkolási költséget abban a különbözetben, amely a magasabb lakbérek nyomán térül meg nekik.

Mindezeknek a kérdéseknek a tisztázására rövidesen összehivják a házipénztári felügyelő bizottságot és valószinü, hogy a burkolási járulékok ügye már a legközelebbi közgyülést is foglalkoztatni fogja.

FOLYÓIRATOK BEKÖTÉSE,

Telefonhivásra mintákat házhoz küldünk.

könyvtári könyvek, gobelin spanolások, paszpartuk olcsón és izlésesen

József kir. herceg-u. 16.

A bor savtartalmát megköti a szolnoki

„ÁLDÁS"

forrás szénsavval telitett vize s igy különösen savtullengésben szenvedők szeretik.

Kontsek Géza

k. r. t. Debrecen.

# NE IRJA MEG SZERKESZTŐ UR!

Hogy már ezt a nagy takarékossági lázat is kezdi unni az ember. Tessék csak megnézni: lecpit az állam, a város, szanálnak a vállalatok, a kereskedő elbocsájtja a segédet, az iparos elküld egy tanoncot, a gyáros kevesebb munkással dolgozik, az állam kevesebb szénnel fűttet, a város beszüntet minden rendelést, szerénységem pedig merő takarékosságból (!) ismét nem veszi meg azt a cipőt, amelyre már tavaly ilyenkor is szüksége volt. Következmény? Az elbocsátott alkalmazott nem vesz többé kenyeret, a gyárakból kitett munkás nem fűt a télen, az iparos megint csak kevesebbet dolgozik, a kereskedő megint csak még jobban tönkre megy. A körforgó nyomor nem áll meg.

Elvégre, ha mi most hármasban leülnénk römizni és mindegyikünk zsebében csak két pengő volna, a legszerencsésebb nyerőnek se lehetne többje hat pengőnél. Mi most fogyasztó, termelő és kereskedő, igy hármasban römizünk azzal a csekély kis nemzeti jövedelemmel és ahelyett hogy igyekeznénk valami friss pénzre szert tenni, még a két pengőkből is zsebre dugunk egyet, azon az elvi alapon, hogy no, ni, most takarékoskodunk.

Régi elv pedig, hogy a legjobb takarékosság a jövedelem fokozása. Persze nem az, ha valaki felcsap állásvadászónak, hanem a másik rendszer, mikor mindenkinek igyekszünk magasabbra emelni a jövedelmét. Vagyis ha — (közelebbi példa) a fakitermelő munkásnak nem inség-bolettát adunk, hanem rendes munkabért, a gazdának megint csak nem bolettát nyujtunk, hanem rendes árat a terményeiért. Igen ám, de honnan a menkübül? — mondhatja erre akárki. S miután nálunk minden Jedermann tudja, hogy a közgazdaság szövevényes valami, továbbá, hogy „világ jelenség", valamint hogy a modern életben egyszerüen nem lehet suszterolni, egyszerüen megállapitják, hogy jövedelmeinket nem lehet fokozni. Egyszerüen nincs miből.

Akkor aztán az elmélettel szemben jön az élet. A legnagyobb buzatermő vármegye, Csongrád alispánja, megállapitja, hogy ebben az évben Csongrád megyében többet vettek be libamájból, mint buzából. Az egyik debreceni kirakatban kaliforniai almát látok, de a mult évben Vásárosnamény, Tarpa környékén vagon számra rothadt meg a finom aranypármin és a jonathán, mert hiszen, mig egyik publicistánk véletlenül fel nem fedezte, Magyarországon a kutya sem tudta, hogy ezen a környéken egész erdők termik az almát, körtét, szilvát, továbbá, hogy ennek a helyszinen 15 fillérért vesztegették kilóját. Vagy mikor mi itt bolettával, mütrágyával s minden eszközzel buzát akarunk termelni, nem érdektelen ama kisgazda ismerősünk tapasztalata sem, aki tavaly egy hold földbe takarmányt vetett s felhizlalván két ökröt, ugyanannyi pénzt kapott ebből az egy holdból, mint a másik négyből. Végül Debrecenben még mindig nem lehetett megkezdeni a bacongyártást, nem lehetett a gazdák zsebébe beleerőltetni ötmillió pengőt, mert a gyárosok egyszerüen nem kapnak olyan malacot, amilyen nekik kellene.

Bölcsen tudom, hogy a hivatalos közgazdászok és egyéb tekintélyek lemosolyogják az efféle felületes ötleszenyujtásokat, azonban akárki akármit mond, valahol itt kellene keresni a bajok okát, itt lehetne megtalálni a jövedelem-fokozás módját, itt kellene kezdeni a takarékosságot abban az értelemben, hogy csak olyanra szabadna pénzt adni, aminek haszna hamarosan mutatkoznék.

Még az sem lenne olyan nagy baj, ha véletlenül és sorrendszerint először nem rimamurányi Biró Pálhoz vagy csepeli Weiszékhoz jutna a haszon.

Az egyik nagy főtéri üzlet tulajdonosa azt mondja, hogy lassanként ő is agrárdemokrata lesz és a legközelebbi választáson csizmás kisgazda követet akar választatni magának.

— Ön, a merkantilista? A Cobden Szövetség tagja?

— Megette a fene a merkantilizmust, kérem, — mondja ő. Tessék megnézni az én üzletemet. Csupa selyem, brokát, estély toalett, Bemberg, Filtex és efféle. Nagy üzlet, elegáns hely. A társadalom crémeje vásárol nálam. És ezen megyek tönkre. Békében másként volt. Nem volt Bemberg, nem ismertem a brokátot, de volt az üzletemben minden hetipiackor kétszáz falusi parasztasszony. Kartont vettek, fejkendőt, meg fehér nadrágot. Viszont a feleségem ilyenkor már Nizzában volt a karneválon, én pedig két emeletes házat vásároltam. Most viszont be fogom nyujtani a kényszeregyezségi kérelmet. A fiamnak pedig végrendeletben hagyom, hogy soha ne merjen mást árulni, mint kartont, meg babos fejkendőt.

Mert kérem, — ne irja meg egyelőre Szerkesztő Ur, — de Magyarországon majd csak akkor lesz megint jó világ, ha ujra Mari néniék, meg Julis hugomék jönnek a boltba. Tetsziktudni, hetipiackor és legalább kétszázan minden nap.

(mars)

# A szülők iskolája az uj évben folytatja megkezdett előadásait

## Török Károly igazgató január 13-án, kedden tart előadást

A Szülők Iskolája január 13-án, azaz kedden este 6 órakor tartja a városháza közgyülési termében ötödik — ez uj évben első — előadását. Azok a szülők és nevelők, kik a gyermek családi, iskolánkivüli nevelésének kérdéseivel oktató munkájuk minél eredményesebbé tétele céljából foglalkoznak, a Szülők Iskolájának előadásai kapcsán ez uj évben is oly sok hasznos és tanulságos ismeretek birtokába jutnak, melyek felhasználásával a modern neveléstudomány hirdetett tantételeinek gyakorlatban való alalmazásával nagyban megkönnyitik a nevelő-feladatok megoldását s ez által a gyermek és ifju jövendőbeni boldogulásának lehetőségeit alapozzák meg.

Török Károly református ikola-igazgató, Debrecen neves pedogógusa, a Szülők Iskolájának a már emlitett napon tartandó előadása „Szuggesztiv hatások a nevelésben" cimen tartja igen tanulságosnak és érdekesnek igérkező előadását, melynek gondolatmenetét az alábbiakban jelöli meg:

Nevelésügy az érdeklödés központjában. A jövő kiépitése. A XX-ik század a gyermek királyságának százada. A módszer kérdése homloktérbe jut. Az eszközök felkutatása. A szuggesztió, mint nevelési eszköz. Mi a szuggesztió. Szuggesztió és hipnótikus hatás. A tudat alatti lelkivilág. A szuggesztió és utanzás közötti különbség. A környezet szuggesztiv hatása. A család, rokonság, barátikör, utca, a élet, mozi, szinház, irodalom, rádió szuggesztiv hatása. A felnöttek, mint öreg gyermekek. A példa szuggesztiv ereje. Az iskola hatása. Az amerikai iskola. A jövő kibontakozása.

A Szülők Iskolájának előadása alkalmával a református Tanitók Vegyeskara fog közremüködni. Beléptidij nincs. Az Iskolánkivüli Népmüvelési Bizottság ezuton is meghivja a szülőket, a tanügy barátait és az érdeklődőket azon reményben, hogy az uj évben tartandó sorozatos előadások iránt az érdeklödés mint a multban, ugy a jövőben is e kulturintézményünk jelentőségéhez mérten fog megnyilvánulni és a neves előadók utmutatásai kapcsán társadalmi életünk legnagyobb értéke, a gyermek és ifju céltudatos családi nevelésével mind közelebb jutnak a jövő nemzedék boldogulásán át a reményteljes nemzeti jövő szilárd megalapozásához.

# A Trnka-malom értékesitése

A legjobb gazdaközönség által támogatott Trnka-malom, mint annak idején közöltük, 50 évi fennállás után a mult télen tönkrement. A cég tulajdonosát és vezetőjét: ifj. Trnka Teofilt több, mint egy évvel ezelőtt letartóztatták és az ő és vádlottársai ügyében a főtárgyalást január 15-én fogják megtartani.

Közel 400 hitelező volt érdekelve a malommal szemben, akiknek kielégitésére a megindult kényszeregyezségi eljárás befejezéseképen a Trnka-család átajánlotta, illetve átadta a törvényszék által kinevezett értékesitő bizottságnak a Trnka-malom kilenctized részét minden berendezéseivel, gépi felszereléseivel, mintegy 3700 négyszögöl területen felkvő értékes épitményeivel és kimlevőségeivel együtt, minthogy a Trnka-malom és berendezésének egytized része egy külföldi honos tulajdonát képezi.

Az értékesitő bizottság több izben ülésezett, hirdette a Trnka-malmot eladásra, a rendkivüli rossz gazdasági viszonyok miatt azonban elfogadható ajánlat a tömeg átvételére vonatkozóan ezideig nem érkezett be. A gazdasági viszonyok nem javultak meg, sőt egy év óta állandóan rosszabbakká lettek és a terményárak is nagyon lezuhantak s ilyen körülmények között a közeljövőben nem is remélhető, hogy a Trnka-malomért, illetve tömegért a kényszeregyegységi eljárás idején is még remélt árat el lehessen érni és ezért különösen az előnyös és külön kielégitésre jogositott hitelezők után következő azon hitelezők, akik csak aránylagos kielégitésre tarthatnak igényt, követeléseikre nem igen fognak kapni még minimális részkielégitést sem.

Az értékesitő bizottság, amelynek tagjait aa törvényszék jóvahagyásával annak idején a hitelezők választottak meg, számotvetve a rendkivüli viszanyokkal, elhatározta a malomnak minden körülmények között való sürgős értékesitését és a közeli napokban beható tárgyalás alá vette a hozzá érkezett azt a javaslatot, mely szerint a tömeghez tartozó kilenctized rész malomtelket, épületet és berendezést és a tömeg kintlevőségeképen mutatkozó mintegy 20—25 ezer pengő értékü követelést átengedi, illetve átadja egyik ajánlattevőnek, aki az előnyös és külön kielégitésre jogositott hitelezők kielégitéséhez szükséges mintegy 75—80 ezer pengő kifizetésén felül kötelezettséget vállal arra is, hogy az aránylagos kielégitésre jogositott hitelezőknek mintegy 260.000 pengő körüli követelésére legalább 5 százalék részkielégitést juttat.

Ezek szerint a Trnka Teofil tömege a telkekkel, épületekkel, gépi és szerszám berendezésekkel együtt a vevőnek nem egészen 100.000 pengőjébe kerül, holott magát a malmot még egy évvel ezelőtt szakértők 260.000 pengőn felüli összegre becsülték.

Értesülésünk szerint az aránylagos kielégitésre jogositott hitelezők egyik csoportja dr. Csáthy Dezső ügyvéd szervezése mellett, másik csoportja pedig dr. Kováts Béla ügyvéd szervezése mellett mozgalmat inditott az iránt, hogy a Trnka-malmot a fentiek szerint való tárgyalás alapján tulajdonjogilag a hitelezők részére szerezze meg, hogy ilymódon ez a malom továbbra is szolgálhassa a gazdaérdekeket és a vevőképen fellépő hitelezők, ha távolabbi jövőben is várható értékemelkedéssel, — magukat ilymódon kárpótolják.

Mindenesetre nagyon kivánatos és a közérdeket szolgáló volna, ha a hitelezők köréből sikerülne a malom átvételéhez szükséges tőkét összehozni.

# Csökkent a bankjegyforgalom

Budapest, január 10.

A Magyar Nemzeti Bank jegyforgalma a január 7-i kimutatás szerint a december 31-i forgalommal szemben 60.7 millió pengővel csökkent. A csökkenés arra vezethető vissza, hogy a bankkal szemben támasztott igények az újév első üzleti hetében enyhültek. A váltótárca-állomány 43.2 millió pengővel apadt. Az érckészletben elszámolt devizakészlet devizaelszámolások révén, tehát 11.3 millió pengővel kisebb, mint az előző hét folyamán.


**HIRDETMÉNY.**

Az epreskerti faraktár telepén 1929. évi kitermelésü száraz, első rendü akác- és tölgy-

**Tuskó öle 24.--**

pengőért kapható.

Ugyancsak leszállitott áron kerülnek eladásra akác és tölgy hasábosfa, apritott fa és rönkök is.

*Gazdasági és erdészeti ügyosztály.*

**Nem trükk, valóság!**

| | | |
|---|---|---|
| Meleg, barátságos tiszta | szoba étkezés | árból 20% |
| Bőséges, izletes házi | | árból 10% |

engedményt kap Ön, mint ezen lap előfizetője

**Budapesten**

a

**„PARK" szállodában**

**VIII. Baross-tér 10. sz.**

Szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával.

**Miért eredményes a Debreceni Ujság hirdetése?**
**Mert a Debreceni Ujság a Tiszántul legrégibb és legelterjedtebb napilapja.**

STUTTGART. 16.30: Szórakoztató zene. 17: Teazene. 19.45: Mandolinzene. 21.35: A trubadurok, minnesengerek és mesterdalnokok zenéje.

VARSÓ. 12.10: Gramofon. 16.15: Gramofon. 17.45: Könnyü zene. 19.25: Gramofon. 20: Zenei csevegés. 22.45: Filharmónikus hangverseny.

WIEN. 11: Keringől és szórakoztató zene gramofonon. 15.25: Haupt-zenekar játéka. 19.30: Amerikai négerdalok. 21: Kamarazene. 22.40: Mach-zenekar játéka.

## Szombat, január 17.

ALGÉR. 20.45: Francia dalok. 21: Régi tánczene. 21.45: Uj táncok. 21.45: Helyi dalok. 22: Dudásbál. 22.30: Tánczene. 23: Gramofon.

BARCELONA. 21.05: A házi zenekar hangversenye. 22.05: Madrid.

BERN. 16: Zenekari verseny. 17: Zenekari verseny. 18.45: Gramofon. 20: Basel.

BERLIN. 16.30: Szórakoztató zene. 18.30: Szórakoztató óra. 20: A régi Berlin táncol. 0.30-ig tánczene.

BELGRÁD. 11.25: Gramofon. 12.35: Rádiózenekar. 16: Gramofon. 17: Délutáni zene. 18: Jazz gramofonon. 20: A zágrábi operaház Tosca előadása. Utána tánczene.

BRESLAU. 16: Szórakoztató zene. 18.20: Operettzene. 20.30: Tánczene Berlinből. 22.30—0.30: Tánczene.

BRIT nemzeti műsor. 17.15: London Regional. 19.45: Zongoraverseny hegedűkisérettel. 22.45: Zenekari hangverseny. 23.45: Tánczene szállodából.

BUKAREST. 12: Gramofon. 16: Rádiózenekar. 18: Rádiócgyetem. 19: Gramofon. 20: A Notre Chant-kórus számai. 21.15: Hárfaszóló.

FRANKFURT. 16.30: Hegedűverseny. 17: Rádiózenekar. 19.45: Zárásig Stuttgart.

HAMBURG. 16: Hangverseny. 21: Varieté. 22.30: Kis hangverseny. 23.15: Tánczene. 0.30: Éjjeli hangverseny.

KALUNDBORG. 15.30: Hangverseny. 19.45: Lappföldi zene. 21: A színészszövetség kabaréestjének közvetítése.

KASSA. 11.30: Gramofon. 12.30: Déli zene. 16.30: Irno. 17.30: Jazz.

KATTOVITZ. 16.10: Gramofon. 20.30: Könnyü zene. 22.15: Hangverseny. 23: Tánczene.

KÖNIGSWUSTERHAUSEN. 12 és 11: Gramofon. 16.30: Hamburg. 20: Berlin. zárásig.

KÖLN. 17: Rádiózenekar. 19.15: Vidám est. Majd 1-ig: A jazz mesterei.

KÖNIGSBERG. 16.30: Hangverseny. 18.30: Templomi zene.

LEIPZIG. 16.30: Berlin. 19.30: Gramofon. 20.30: Bacchus és Gambrinus. 21.20: Benatzky-óra. Majd 24-ig tánczene.

LONDON Regional. 16.30: A Gershom Parkinglon kvintett hangversenye. 17.45: Orgonaverseny. 18 óra 15: Tánczene. 19.45: Kvartett. 22: Kamarazene. 23.30—1: Szállodai tánczene.

MILANO. 19.30: Könnyü zene. 20.30: Vegyes zene. 21: Operett.

MÜNCHEN. 16: Szórakoztató zene. 18.45: Rádiózenekar. 20: Haydn: A teremtés oratóriuma, átvitel az Odeonból. 22.45: Tánczene.

PÁRIS. 17.30: Tánczene. 18: Hangverseny. 20.45: Kis szvit gramofonon. 22: Charpentier: A költő élete. Közvetítés a Gaveau-hangversenyteremből.

POZSONY. 11.30: Szimfónikus gramofonzene. 12: Prága. 12.30: Délelőtti hangverseny. 13.30: Gramofon. 16: Gramofon. 16.30: Brno. 18.45: Táncgramofon. 19.50: Gramofon.

PRAHA. 11.15: Gramofon. 12.30: Pozsony. 16.30: Brno. 19.50: Waltner-est. 21: Népszerü hangverseny. 22.25: Mor. Ostrava.

RÓMA. 17: Operarészletek. 21: Operaközvetítés a nápolyi San Carlo színházból.

STRASBOURG. 16.15: Tánczene. 17.15: Gramofon. 19.15: Gramofon. 20.30: Zenekari verseny. 21.30: Zenekari verseny. 23.30: Kávéházi tánczene.

STUTTGART. 16.30: Hegedűdarabok. 17: Köln. 19 óra 15 perc: Frankfurt. 19.45: Fall: A kedélyes paraszt cimü operettje.

VARSÓ. 12.10: Gramofon. 16.45: Hangverseny. 17 óra 45: Hangverseny gyermekeknek. 19.25: Gramofon. 20.30: Könnyü zene. 22.15: Zongorahangverseny.

WIEN. 11: Népszerü zene gramofonon. 12: Scheider-zenekar játéka. 17.15: Kamarazene. 19.35: A német népdalegylet előadása. 20.30: Ujj Béla Az utolsó egyfogatu c. bécsi daljátéka 4 felvonásban. 23.10: Pauscher-zenekar játéka.



# DEBRECZENI UJSÁG
## HAJDUFÖLD
# HETI RÁDIÓMÜSORA
### 1931 január 11-től január 17-ig

## A budapesti rádió műsora

### Vasárnap, január 11.

9: Ujsághirek, kozmetika. 10: Enekes nagymise a budavári koronázó főtemplomból. Misézik dr. Korének József. Szentbeszédet mond Koudela Géza, egyházzenei igazgató, hittanár. 11.15: Evangélikus istentisztelet a Bécsikapu-téri templomból. Prédikál Pröhle Károly egyetemi theológiai tanár. Utána Pontos időjelzés, időjárásjelentés. Majd A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Közreműködik Goda Gizella operaénekesnő. Karnagy Berg Ottó. E hangverseny szünetjében Rádió krónika. »Bálkirálynőm: Isten veled.« Elmondja Papp Jenő. 2: Gramofonhangverseny. 3: A Rádióélet gyermekjátszóórája. 3.30: A m. kir. földmivelésügyi miniszterium rádióelőadássorozata. Pályi Sándor v. tisztiartó: »Gazda-tizpatancsolat«. 4: Az iskolánkivüli népmüvelés rádióelőadása. (Rádió Szabad Egyetem.) Utána Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 5.10: Egy óra könnyü zene. (Zenekari hangverseny.) Közreműködik Weigand Tibor (ének). Karnagy Polgár Tibor. 6.15: »Öreg diák visszanéz«. Farkas Imre előadása. 6.40: Balázs Árpád nótaestje. Magyari Imre és cigányzenekarának kiséretével. 7.50: Ügetőversenyeredmények. 8: A prágai filharmóniai társaság hangversenye Prágából Nedbal Oszkár emlékezetére. Karnagy K. B Jirák. Utána Pontos időjelzés időjárásjelentés, sporteredmények. Majd A Sztojanovits-testvérek (szoprán Kroszné Sztojanovits Lili, mezzo Sztojanovits Edith, alt B. Sztojanovits Adrienne) hangversenye. Zongorán kisér Polgár Tibor. 11: A m. kir. Mária Terézia honvédgyalogezred zenekarának hangversenye. Karnagy Friesay Richárd.

### Hétfő, január 12.

9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 9.30: Hirek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vizjelzőszolgálat. Vizállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból. Időjárásjelentés. 12.05: Szalonzenekari hangverseny. Karnagy Bertha István. 12.25: Hirek. 12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 2.45: Hirek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhirek. 4: Asszonyok tanácsadója. (Arányi Mária előadása.) 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hirek. 5: »Vasutépités Fokvárostól Kairóig«. (A transafrikai vasut.) Fáry Frigyes előadása. 5.25: A m. kir. folyamőrség zenekarának hangversenye a Király-kávéházból. Karnagy ifj. Friesay Richárd. 6 óra 40: Német nyelvoktatás. (Szentgyörgy Ede dr.) 7.15: Herz Lili zongoraművésznő hangversenye. 8: »Az élet nap utszélében«. Csékey István dr. a dorpáti egyetem tanárának előadása. 8.30: Odry Árpád előadói estje Szigethy Jenő közreműködésével. 9.30: Bach-hangverseny Medek Anna, a m. kir. Operaház örökös tagja és Kósa György zongoraművész előadásában. Utána Pontos időjelzés, időjárásjelentés és hirek. Majd Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye a Royal-szállóból.

### Kedd, január 13.

9.15: Az Országos Postászenekar hangversenye. Karnagy Ordódy Jakab. 9.30: Hirek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vizjelzőszolgálat. Vizállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: Hangverseny. Közreműködik Némethy Anna (ének) és Veress Jenő (ének). Zongorán kisér Polgár Tibor. 12.25: Hirek. 12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 2.45: Hirek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhirek. 3.30: A »Tündérvásár« meséoráia. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hirek. 5: Magyar Imre novellái: 1. Két Miatyánk. 2. Erzsike ruhaversenyt rendez. Felolvassa a szerző. 5.25: Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye. 6.20: Francia nyelvoktatás. (Garzó Miklós dr.) 6.45: Helyszini közvetités a m. kir. Operaház szinpadáról. Közreműködik Márkus László, a m. kir. Operaház fő-

rendezője, Polnay Pál, a m. kir. Operaház műszaki főfelügyelője és Gyarmathy Sándor. 7.30: Magyar operettrészletek. (Zenekari verseny). Karnagy Berg Ottó. 9: A Drezdai Vonósnégyes hangversenye. 1. Dittersdorf: D-dur vonósnégyes. 2. Brahms: A-moll vonósnégyes. Utána Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd Szabó Guy László jazz-zenekarának hangversenye a Gellért-szállóból, Vig Miklós (ének) közreműködésével 10.45: Margarete Bach németnyelvű előadói estje. Magyar költők versei Guilleaume Árpád és Horváth Henrik fordításában. Utána a jazz-zenekar hangversenyének folytatása.

## Szerda, január 14.

9.15: Gramofonhangverseny. 9.30: Hírek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vizjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12.25: Hírek. 12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 3.30: Marsectanfolyam. 4: Stumpf Károlyné előadása. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 5: A m. kir. Mária Terézia honvédgyalogezred zenekarának hangversenye. Karnagy Friesay Richárd. 6.45: Gergelyffy Gábor dr. novellái. 1. Katóka. 2. A szakáll. Felolvassa a szerző. 6.50: Olasz nyelvoktatás. Gallerani Bonaventura. 7.25: A m. kir. Operaház előadásának ismertetése és az előadás színlapjának felolvasása. 7.30: A m. kir. Operaház előadásának közvetítése: »A mosolyország«. Regényes operett 3 felvonásban. Leon Viktor szövegkönyve nyomán írták Herzer Lajos és Löhner Frigyes. Fordította Harsányi Zsolt. Zenéjét szerzette Lehár Ferenc. Utána pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. — Majd Perlis Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Britannia-szállóból.

## Csütörtök, január 15.

9.15: Hangverseny. Közreműködik Groh Klára hegedű, Csillag Erzsi ének és Rátkay Vera zongora. Zongorán kísér Polgár Tibor. 9.30: Hírek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: A m. kir. államrendőrség zenekarának hangversenye. Karnagy Szöllössy Ferenc. 12.25: Hírek. 12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4: Az iskolánkívüli népművelés rádióelőadása (Rádió Szabad Egyetem.) Utána pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 5.10: A m. kir. földmívelésügyi minisztérium rádióelőadássorozata. Tóth Arisztid, a Csanád—Arad—Torontál vármegyei Gyci gazdasági egyesület igazgatója: »A lucerna, különös tekintettel ellenségeire«. 5.45: Balett-délután. Zenekari hangverseny. Karnagy Polgár Tibor. 6.50: Angol nyelvoktatás. (J. W. Thompson.) 7.25: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 8 óra 30 perc: Vígjátékelőadás a Studióból. Utazás az özvegység felé. Vígjáték 3 felvonásban. Irta Szécsi Ferenc. Rendező Náday Béla. Utána pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd ifj. debreceni Kiss Béla és cigányzenekarának hangversenye a Baross-kávéházból.

## Péntek, január 16.

9.15: A m. kir. József nádor 2. honvédgyalogezred zenekarának hangversenye. Karnagy Szeghő Sándor. 9.30: Hírek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05 perc: Ruzicska Stefi ózd-i balalajka zenekarának hangversenye. 12.25: Hírek. 12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4: Buchwald Andor novellái: 1. A vakarék. 2. Eszike májusfája. Felolvassa a szerző. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 5: Tótmagyar nyelvoktatás. Ernyey József dr. 5.25: Rácz Béla és cigányzenekarának hangversenye. 6.30: »A rádió és a zenemővészet«. Hubay Jenő, a Zeneművészeti Főiskola főigazgatójának előadása. 7: Gyorsíró tanfolyam. Szlahey Géza. 7.35: Rádió antalórposta. 8.15: A varsói filharmóniai Társaság hangversenye Varsóból. Közreműködik Brailowski zongoraművész. Karnagy Grégoire Fitelnberg. Utána pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd gramofonhangverseny.

## Szombat, január 17.

9.15: A Mándits-szalonzenekar hangversenye. 9 óra 30 perc: Hírek. 9.45: A hangverseny folytatása. 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vízállásjelentés magyarul és németül. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye. 12.25: Hírek. 12.35: A hangverseny folytatása. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4: »A család, a társadalom és az iskola«. Csabai István dr. előadása. 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 5: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja. 6: Az Ellenzene gramofonon. 20.30: A szilézíai filharmónikusok hangversenye.

BRÜNN nemzeti műsor. 17: Könnyű zene. 19.40: Zongoraverseny hegedűkísérettel. 20: A B.B.C.-zenekarának zenekritikája. 20.45: Katonazene. 23 óra 45: Tánczene.

BUKAREST. 12: Gramofon. 16: Könnyű zene és román dalok. 19: Színház. 19.30: Gramofon. 20: Rossini Szevillai borbély című operája gramofonon.

FRANKFURT. 16.30: Stuttgart. 18.50: Zárásig Stuttgart.

HAMBURG. 17.50: Szórakoztató zene. 20: Haendel: Oratórium. 22.45: Szórakoztató zene.

KALUNDBORG. 15: Hangverseny. 20.10: Zenekari hangverseny. 21.20: Cembeló zene. 22.15: Mandolinzene. 22.50: Tánczene. 24: Harangjáték.

KASSA. 11.30: Gramofon. 12.30: Rádiózenekar. 18 óra 55 perc: Héber egyházi énekek.

KATTOVITZ. 16.30: Gramofon. 17.45: Könnyű zene. 20.15: Szimfónikus hangverseny.

KÖNIGSWUSTERHAUSEN. 12 és 14: Gramofon. 16.30: Leipzig. 20.30: Berlin. 21: Köln.

KÖLN. 15: Barkácsolás. 17.15: Brahms-hangverseny. 21: Hangjáték, Majd tánczene.

KÖNIGSBERG. 16.15: Operettek. 19.35: Könnyű zene.

LEIPZIG. 16.30: Reger-ünnep. 19.30: Szórakoztató zene. 22.40: Szórakoztató gramofon.

LONDON Regional. 18.15: Tánczene. 19.40: Énekhangverseny. 20.45: Tánczene. 22: Karének. 22 óra 45: Zenés előadás. 23.30—1: Kávéházi tánczene.

MILANO. 17: Kávéházi zene. 19.30: Könnyű zene. 20.30: Vegyes zene. 21: Vegyes hangverseny. 23.55: Zene.

MÜNCHEN. 16.25: Hangverseny. 17.25: Zenekari verseny. 18.45: Bajor ipari kérdések. 19.30: Rádiózenekar. 21.50: Irodalmi óra.

PARIS. 19.30: Gramofon. 21: Zenei cseveges, gramofonszámokkal. 21.45: Planquette-est. Énekszámok.

POZSONY. 11.30: Csellómüvek gramofonon. 12: Prága. 12.15: Brno. 12.30: Pattiera Tino gramofonon. 15: Jazz gramofonon. 16.30: Prága. 17 óra 45 perc: Magyar óra. 19.15: Prága. 19.50: Brno. 22: Prága.

PRAHA. 11.15: Gramofon. 12.15: Brno. 16.20: Délutáni zene. 19.20: A mandolin- és gitáregyesület hangversenye. 20: Brno. 21: Albu Sandu hegedűestje. 21.30: Brno. 22.20: A jelenkor zenéje, hangverseny.

RÓMA. 17: Vonószenekari hangverseny. 21: Vegyes müsor a Perugina és Buitoni gyárak rendezésében. 21.35: Hegedűhangverseny.

STRASBOURG. 17.45: Gramofon. 19.15: Gramofon. 20.30: Zenekari verseny. 21.30: Zenekari hangverseny.

- Mandolinzenekar. 19.30: Kálmán: A csárdáskirálynő c. operettje.

LONDON Regional. 18.15: Tánczene. 20: Fuvolaoktett. 21.15: A királyi filharmóniai társaság hangversenye. 23.30—1: Tánczene.

MILANO. 17: Zene. 19.30: Zene. 20.30: Szimfónikus zene. 21.30: Svájci nemzeti est. 22.30: Vígjáték. 23.55: Zene.

MÜNCHEN. 17: Irodalmi óra. 17.25: Kamarazene. 19.15: Mandolinklub hangversenye. 20.25: Falla: Egy rövid élet című operája. 21.55: A német aviatikáról.

PARIS. 19.30: Gramofon. 21.45: Bizet: Az arlesi lány, gramofonon. 22.30: Zenekari hangverseny, énekszámokkal.

POZSONY. 11.30: Gramofon. 12: Prága. 12.30: Prága. 13.30: Gramofon, különböző dalok. 14: Operazene gramofonon. 16.30: Prága.

PRAHA. 11.15: Gramofon. 12.30: Déli zene. 16.30: Kamarazene. 17.40: Brno. 19: Átvitel a prahai nemzeti színházból.

RÓMA. 17: Kamarazene hangverseny. 20.40: Hangverseny. 23: Tánczene, az EIAR-jazzbandjével.

STRASBOURG. 16.45: Gramofontánczene. 17.45: Gramofon. 19.15: Gramofon. 20.30: Zenekari verseny. 21.30: Kávéházi zene.

STUTTGART. 16.30: Weisbadeni fürdőzenekar. 20: Frankfurt. 23.10: Tánczene Berlinből.

VARSÓ. 13.35: Filharmónikus hangverseny. 16.15: Gramofon. 17.45: Hangverseny. 19.25: Gramofon. 22.15: Hangverseny. 23: Tánczene.

WIEN. 11: Gramofon, régebbi operettek. 12. Silving-zenekar játéka. 15.20: Pfitzner vezényel, gramofonon. 16.20: Scheidel baritonénekes énekel gramofonon. 16.40: Népdalok gramofonon. 20: A munkásdalegylet hangversenye. 21.55: A Korngold-jazz játéka.

## Péntek, január 16.

ALGÉR. 19: Keleti zene. 20.45: Bécsi zene. 21: Szimfónikus hangverseny. 22: Operettrészletek. 23: Gramofon.

BARCELONA. 21.30: Dolores Bicerta hangversenye. 22.05: Kávéházi zene.

BERN. 16: Zenekari verseny. 18.15: Gramofon. 20: Kamarazene. 21.05: Olasz zene.

BERLIN. 16.30: Berger Wilhelm-ünnep. 18.25: Dalok és duettek. 20: Roosz Emil zenekara. 21.10: Hangjáték. Majd éjfélig Géczy Barnabás zenekara.

BELGRÁD. 12.25: Gramofon. 12.45: Rádiózenekar. 16: Jazz gramofonon. 17.30: Harmonikázás. 18: Orosz románcok. 20: Gramofon. 20.30: Zongora- és csellóverseny. 21.10: Hangverseny. 21.40: Rádiózenekar. 22.30: Vendéglői zene.

BRESLAU. 15.35: Gyermekzene. 16: Csellódarabok. 16.45: Gramofon. 20: Rádiózenekar. 19: Grieg-

verseny hegedűkísérettel. 21: B.B.C.-zenekar X. szimfónikus hangversenye. 23,30—1: Tánczene.

BUKAREST. 12: Gramofon. 16: Rádiózenekar. 19: Gramofon. 20: Radulescu zongoraművésznő svájci estje. 20.45: Creloiu daléneksesnő svájci dalokat énekel. 21.15: Alba hegedűművész svájci darabokat játszik.

FRANKFURT. 16.30: Stuttgart. 21.30: Gramofon. Majd zárásig Stuttgart.

HAMBURG. 16: Nagy mesterek ismeretlen művei. 18.15: Szórakoztató zene. 23: Vidám hangverseny.

KALUNDBORG. 15.30: Zenekari hangverseny. 20: Románcok. 20.45: Népszerű zeneszámok. 22: Svájci est. 23: Tánczene.

KASSA. 11.30: Gramofon. 12.30: Déli zene. 18: Gramofon. 18.50: Stepánek: Egy csésze boldogság című rádiójátéka.

KATTOVITZ. 16.25: Gramofon. 17.45: Népszerű hangverseny. 19.50: Bizet: Carmen. Operaelőadás.

KÖNIGSWUSTERHAUSEN. 12 és 14: Gramofon. 20: Közvetítés Baselből. 21: Berlin.

KÖLN. 17: Zenekari verseny. 19.45: Rádiózenekar. 21: Szimfónikus zenekar. Majd kávéházi zene.

KÖNIGSBERG. 16.30: Berlin. 19.30: Svájci est. 21: Berlin. 22.30—0.30: Tánczene Berlinből.

LEIPZIG. 16.30: Téli örömök. 19.30: Rádiózenekar. 21.20: Szimfónikus zenekar. Majd 23.30-ig: Tánczene.

LONDON Regional. 18.15: Tánczene. 20: Svájci est. 21.35: Operett. 22.50: Karének. 23.30—1: Tánczene.

MILANO. 17: Kávéházi zene. 19.30: Vegyes zene. 20.45: Hangverseny. 22: Operettrészletek. 23.55: Zene.

MÜNCHEN. 17.25: Zenekari verseny. 18.45: Folyóiratszemle. 19.05: A francia színházakról. 19 óra 30: Szórakoztató zene. 21: Svájci-est Zürichből, majd 24-ig tánczene.

PÁRIS. 19.30: Gramofon. 20.15: Előadás. 20.30: Orvosi előadás. 21: Svájci est. 21.45: Puccini: Bohémélet.

POZSONY. 11: Gramofon (operák). 12: Prága. 12 óra 30 perc: Déli zene. 13.30: Gramofon. 16 óra 30 perc: Délutáni zene. 18: Persfova M. hangversenye. 18.15: Prága. 19.20: Brno.

RÓMA. 17: Hangverseny. 21: Operaközvetítés a királyi színházból.

STRASBOURG. 17.45: Gramofontánczene. 19.45: Gramofon. 20.30: Zenekari verseny. 23.20: Tánczene.

STUTTGART. 16.30: Rádiózenekar. 19.15: Népszerű hangverseny. 21.30: Tarka gramofonzene. 22 óra 30 perc: Slezinberg: A vihar c. színműve.

PRAHA. 11.15: Gramofon. 12.30: Pozsony. 20.30: Tynaire Ives dalai.

VARSÓ. 12.10: Gramofon. 16.45: Gramofon. 17.45: Zenekari hangverseny. 19.25: Gramofon. 22.15: Gramofon. 23: Tánczene.

WIEN. 11: Wolfsthal-zenekar. 13.10: Gramofon. 15.20: Mayer-Aichorn-zenekar játéka. 17: Mozart év. 20: Gitárhangverseny. 21: Szimfónikus hangverseny Londonból. 23.50: Macho-zenekar játéka.

## Csütörtök, január 15.

ALGÉR. 20.45: Vidám dalok. 21.15: Gitár- és mandolinhangverseny, énekszámokkal. 22.30: Gramofon. 23: Katonazene. 23.15: Operaáriák.

BARCELONA. 21: Opera a Theatro del Liceoból.

BERN. 16: Zenekari verseny. 18.45: Gramofon. 20: Dalok mandolinkísérettel. 21: Operettzene. 21.20: Basel. 21.30: A zene folytatása.

BERLIN. 16.30: Vonósnégyes. 19: Komor Géza zenekara. 19.45: Néma dolgok zenéje. 22.15—0.30: Tánczene.

BELGRÁD. 11.25: Gramofon. 12.45: Rádiózenekar. 16: Gramofon. 18: Hegedűverseny. 22.40: Esti Hangverseny.

BRESLAU. 16: Skól, dán, finn, orosz és olasz dalok. 18.30: Könnyű zene. 21.15: Rádiózenekar. 23.10: Kabarégramofon.

BRIT nemzeti műsor. 16: Templomi ének. 16.15: Zenekari hangverseny. 17.45: Könnyű zene. 19 óra 40: Zongorahangverseny hegedűkísérettel. 20 óra 45: A B.B.C.-zenekar hangversenye. 22.35: A Tower börtön kulcsának története, a Gershom Packington zenekarának közreműködésével. 23 óra 30: Tánczene.

BUKAREST. 12: Gramofon. 16: Könnyű s román muzsika. 19: Gramofon. 20.: Zenei szkecs. 20 óra 30 perc: Szimfónikus hangverseny.

FRANKFURT. 16.30: Wiesbadeni fürdőzenekar. 20: Spontini Gasparo: A veszlatüzs c. operája.

HAMBURG. 16.25: Vakok énekkara. 18: Szórakoztató zene. 20: Hangverseny Koppenhágából. 22.30: Vendéglői zene. 23.15: Kávéházi zene.

KALUNDBORG. 18: Szállodai zene. 20: Hangverseny az axelborgi Studióból. 22.15: Tánczene. 24: Harangjáték.

KASSA. 11.30: Gramofon. 12.30: Kávéházi zene. 17 óra 10 perc: Dalok. 17.35: Tueska hegedűművész játéka. 18: Esti hangverseny. 18.50: Prága. 22.20: Prága.

KATTOVITZ. 16.45: Gramofon. 17.45: Hangverseny. 20: Varsó. 20.15: Gramofon.

KÖNIGSWUSTERHAUSEN. 12 és 14: Gramofon. 16.30: Berlin. 17.30: Házi zene. 20.30: München. 21.45: Berlin.

KÖLN. 20: Opera Frankfurtból. Majd 24-ig kávéházi zene.

KÖNIGSBERG. 16.30: Szórakoztató zene. 19.30: Katonazene. 21: Berlin.

LEIPZIG. 16.30: Délutáni zene. 18: Karének. 18.30: Budapesti Gilerakör hangversenye. Vezényel Rumschuh István. 7: »Senki kapitány«. Hafász Gyula előadása. 7.25: Az óbudai Dalkoszorú dalegylet hangversenye. Karnagy Zöld Károly. 8.30: Főméltósága Horthy Miklósné fővédnöksége alatt álló nyomorenyhítő akció javára az ország összes magyar kir. Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola által a budai kir. várpalota fehér márványtermében rendezendő zenekari hangverseny helyszíni közvetítése. Közreműködik Bálky Anna, a m. kir. Operaház művésznője, Sléfániai Imre és Zathureczky Ede, a Zeneművészeti Főiskola tanárai és a Zeneművészeti Főiskola zenekara. Karnagy Zsolt Nándor. Utána pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd a Fejes-szabózenekar, az Ostende tangó és jazzband és Toll Árpád cigányzenekarának hangversenye az Ostende-kávéházból. Kalmár Pál éneke közreműködésével.



# A külföldi rádiók részletes műsora

## Az európai adóállomások

| Hullámhossz m | Az állomás neve | | | | Energia Kw |
|---|---|---|---|---|---|
| 348.8 | Barcelona | — | — | — | 20 |
| 432 | Belgrád | — | — | — | 2.5 |
| 418 | Berlin | — | — | — | 1.5 |
| 325 | Breslau | — | — | — | 1.5 |
| 341.7 | Brüan | — | — | — | 2.4 |
| 508.5 | Bruxelles | — | — | — | 10 |
| 550.5 | Budapest | — | — | — | 20 |
| 1,554.4 | Daventry Nat. | — | — | — | 25 |
| 479.2 | » Madl. | — | — | — | 3 |
| 390 | Frankfurt a/M. | — | — | — | 4 |
| 253 | Gleiwitz | — | — | — | 5 |
| 322 | Göteborg | — | — | — | 10 |
| 352.5 | Graz | — | — | — | 7 |
| 257 | Hörby | — | — | — | 10 |
| 408.7 | Kattowitz | — | — | — | 10 |
| 293.6 | Kassa | — | — | — | 10 |
| 227 | Köln | — | — | — | 1.5 |
| 342.8 | Krakkó | — | — | — | 1 |
| 475 | Langenberg | — | — | — | 15 |
| 259 | Leipzig | — | — | — | 1.5 |
| 569 | Laibach | — | — | — | 2.5 |
| 356.3 | London Reg | — | — | — | 30 |
| 261.3 | » Nat. | — | — | — | 60 |
| 232.9 | Luxemburg | — | — | — | 14 |
| 500.8 | Milano | — | — | — | 7 |
| 263.4 | Mähr. Ostrau | — | — | — | 10 |
| 493.4 | Oslo | — | — | — | 60 |
| 278.8 | Pozsony | — | — | — | 12.5 |
| 334.8 | Posen | — | — | — | 4 |
| 486.2 | Prága | — | — | — | 5 |
| 441.2 | Róma | — | — | — | 50 |
| 435.4 | Stockholm | — | — | — | 60 |
| 291.7 | Turin | — | — | — | 7 |
| 381 | Toulouse | — | — | — | 8 |
| 1,411 | Varsó | — | — | — | 12.5 |
| 516.3 | Wien | — | — | — | 0.7 |
| 307.1 | Zágráb | — | — | — | 15 |

## Vasárnap, január 11.

ALGÉR. 21: Szórakoztató zene. 23: Operaáriák. 23.15: Szólószámok hangszereken. 23.30: Gramofon.

BARCELONA. 17.30: Operaátvitel a Theatro de Liceoból.

BERLIN. 16: Dalok. 17: Königsberg. 18.30: Karének. 20: Operettrészletek. Majd 0.30-ig tánczene.

BRESLAU. 16: Kis hangverseny. 16.45: Gramofon. 18.30: Rádiózenekar. 20.15: Kienzl: A bibliás ember c. operája.

BELGRÁD. 11: Gramofon. 12: Déli zene. 16: Gramofon. 17.30: Nemzeti dalok. 18: Nemzeti dalok gitárral. 20: Délszláv dalok. 21.15: Zongoraverseny. 22.05: Gramofon.

BERN. 20: Régi zene régi hangszereken. 21.45: Népszerű zene.

BRIT nemzeti műsor. 16: Bach 124. sz. templomi kantáté. 17.15: Zongoraverseny hegedűkísérettel. 17.45: A Gershom Parkington kvintett hangversenye. 22.05: A Park Lane-szálloda zenekarának hangversenye.

BUKAREST. 10: Szimfónikus hangverseny. 12: Gramofon. 16: Szórakoztató zene. 17.30: Szórakoztató zene. 19: Gramofon. 20: A lámpagyujtogató, operettelőadás.

FRANKFURT. 16.: Gyógyászati zene Wiesbadenből.

HAMFURG. 15.30: Kávéházi zene. 18.15: Hangverseny. 20: Népszerű hangverseny. 22.30: Tánczene.

KASSA. 12: Prága. 16: Pozsony. 17.35: Prága. 18 óra 20 perc: Pozsony.

KALUNDBORG. 14: Zenekari hangverseny. 16.30: Gramofon. 20: Modern operettzene. 22.15: Hangverseny. 23: Tánczene. 24: Harangjáték.

KATTOVITZ. 16.55: Gramofon. 17.40: Délutáni hangverseny. 21.35: Népszerű zene. 22.15: Hangverseny. 23: Tánczene.

KÖNIGSWUSTERHAUSEN. 11.25: Berlin. 12: Leipzig. 11.30: Zenekari verseny. 16: Dalok. 16.25: Hangverseny. 17: Königsberg. 18.30: Nagy német színművek gramofonlemezei. 20: Berlin.

KÖLN. 16.30: Wiesenbadeni fürdőzenekar. 19.45: Lehár: A pacsirta c. operettje. Majd éjfélig tánczene.

KÖNIGSBERG. 15: Bordalok gramofonon. 16.30: Népszerű zene. 18.35: Mozart zongoraszonátái. 20—0.30: Berlin.

LEIPZIG. 15.15: Kamarazene. 16.20: Felsőszilézia rádiókvartett. 17.30: Gramofon. 19.30: Trunk Richárd művei. 21.10: Könnyű zene. Majd 24-ig Táncezene.

LONDON Regional. 16.30: Hegedűverseny. 17: Katonazene. 22.05: Zenekari verseny.

MILANO. 16: Vegyes zene. 19.30: Könnyű zene. 20.30: Zene. 21: Opera.

MÜNCHEN. 16.40: Délutáni zene. 18.35: Schubert- és Wolf-dalok. 19.15: Európa hadseregei. 19.45: Granichstaedten: Az orlov című háromfelvonásos operettje. Csatlakozóan 24-ig tánczene.

PRAHA. 8: Átvitel Karlsbadból. 9: Egyházi zene. 12.04: Milanovsky-fuvószene. 13.05: Pozsony. 19: Népszerű zenei előadás. 20: Átvitel a Smetana-teremből. 22.20: Mor. Ostrava.

PÁRIS. 17.30: Táncezene. 20.30: Kabarészt. 21.45: Szórakoztató zene, éneksz mokkal.

POZSONY. 12: Prága. 12.04: Déli zene. 18.30: Prága. 16: Szlovák népdalest. 17.30: Prága. 18: A Kanári-szigetek. 18.50: Népszerű hangverseny. 19 óra 50 perc: Prága.

RÓMA. 17: Hangverseny. 20.40: A »Cibri« című 3 felvonásos operett közvetítése.

STRASBOURG. 15.15: Mandolinhangverseny. 17.45: Gramofon. 19.15: Gramofon. 20.30: Zenekari verseny. 23.30: Táncezene.

STUTTGART. 16.15: A tanítók egyesületének hangversenye. 19.20: Vonósnégyes. 21.15: Fuvószene. 22.50: Tánegramofon.

VARSÓ. 12.15: A filharmónikusok hangversenye. 16.30: Gramofon. 17.40: Zenekari verseny. 19.45: Gramofon. 20.30: Hegedűszóló. 21.25: Népszerű zenekari hangverseny. 22.15: Turczinska operaénekesnő áriákat énekel. 23: Táncezene.

WIEN. 10.30: A wieni kamarakórus előadása. 11 óra 05: A wieni szimfónikusok előadása. 13.05: Gramofon. 15.05: Hummer-zenekar. 16.45: Bridzs. 17.30: Kamarazene. 22.10: Werba-zenekar.

## Hétfő, január 12.

ALGER. 20.45: Harmonika és havaii gitár. 21: Bécsi zene. 21.15: Dalok. 21.45: Zenekari hangverseny.

BARCELONA. 19.30: Az Éria trió hangversenye. 21: Óraütések a katedrális-templom tornyából. 21.20: Házi zenekar. 22.15: Zongora- és hegedűhangverseny. 22.25: Részletek a Parsifalból.

BERN. 16: Zenekari verseny. 18.15: Gramofon. 19: A hét zenéje. 20: Szimfónikus zenekar.

BERLIN. 16.30: Pfitzner: E-moll zongora- és hegedűszonáta. 17: Dalok. 19: Szórakoztató zene. 21.10: Bach-zene. Utána 0.30-ig táncezene.

BELGRÁD. 11.25: Gramofon. 12.34: Déli zene. 16: Gramofon. 17.30: Trió. 18: Gramofon. 20: Hangverseny. 22.20: Szállodai zene.

BRESLAU. 16: Szórakoztató zene. 17.20: Rádiózenekar. 20.05: A zene órája. 20.20: Berlin. 22.30—0.30: Táncezene.

BRIT nemzeti műsor. 17: Gramofon. 17.15: Könnyű klasszikus zene. 19.40: Zongorahangverseny. 20 óra 45: Operett előadás. 22.10: Kamarazene. 24—1: Táncezene.

BUKAREST. 12: Gramofon. 18: Rádiózenekar. 20 óra 45 perc: Georgescu énekesnő számai. 21.15: A Kreuzer-kvartett.

FRANKFURT. 16.30: Rádiózenekar. 19.35: Zenekari verseny. 21.15: Tánclecke.

HAMBURG. 18.10: Szórakoztató zene. 20: Fodor László Katarina c. vigjátéka. 20.30: Zene. 22.30: Orgonahangverseny.

KALUNDBORG. 15.35: Hangverseny. 20: Az európai népek tánca. 20.30: Dánia története zenében. 22.15: Zenekari hangverseny.

KASSA. 11.30: Gramofon. 12.30: Rádiózenekar. 17 óra 10 perc: Kratochvilova L. brácsaművész hangversenye. 17.35: Csch zene. 18.20: Esti hangverseny. 18.15: Prága. 19.20: Gramofon.

KATTOVITZ. 16.45: Gramofon. 17.45: Könnyű zene. 20.30: Népszerű hangverseny. 22.15: Gramofon. 23.30: Varsó.

KÖNIGSWUSTERHAUSEN. 12.30 és 14: Gramofon. 16.30: Berlin. 17.30: Hangverseny. 19.30: Kalonazene. 21: Berlin. 21.10: Bach-hangverseny.

KÖLN. 17: Hangverseny. Grieg és Sinding művek hegedű, zongora és tenor előadásban. 20.30: Testvérem és én c. zenés rádiójáték. 24: Kávéházi zene.

KÖNIGSBERG. 16.30: Hangverseny. 19.25: Berlin. 21.20: Északi zene. 22.30: Tarka óra.

LEIPZIG. 16.30: Olasz zene. 19.30: Szórakoztató zene. 21: Szimfónikus hangverseny. 22: Éjfélig táncezene.

LONDON. Regional. 19.40: Szekesztett. 21.35: A B.B.C.-zenekarának hangversenye. 22.45: Táncezene. 23.30—1: Táncezene.

MILANO. 16.15: Rádióujság. 17: Kávéházi zene. 19.30: Zene. 20.30: Zene. 21: Hangverseny. 22: Vigjáték.

MÜNCHEN. 16.25: Schubert-óra. 17: Kiállítások és kongresszusok. 17.25: Hangverseny. 19: Munkásóra. 19.30: Szórakoztató zene. 21.20: Kamarazene.

PÁRIS. 19.30: Gramofon. 21: Irodalom és művészet.

PRAHA. 11.15: Gramofon. 12.30: Déli zene. 19.30: Brno. 21: Hangverseny a Smetana-teremből. 22 óra 20: Mor. Ostrava.

POZSONY. 11.30: Gramofon. 12: Prága. 13.30: Gramofon. 16.30: Délutáni zene. 17.50: Kamarazene. Novák emlékest. 19.20: Gramofon.

RÓMA. 17.30: Amadeo Bakhovino csellő hangversenyének közvetítése a római filharmóniai Akadémiából. 20.40: Könnyű zene.est. uj olasz dalok.

STRASBOURG. 17.45: Gramofontáncezene. 19.15: Gramofon. 20.30: Zenekari verseny.

STUTTGART. 16.30: Rádiózenekar. 18.45: Frankfurt. 22: Frankfurt.

VARSÓ. 12.10: Gramofon. 16.45: Gramofon. 17.45: Kávéházi zene. 19.25: Gramofon. 20.30: Népszerű zene. 22.15: Gramofon. 23: Táncezene.

WIEN. 11: Dajos Béla gramofonon. 11.40: Piccaver Alfréd gramofonon. 12: Régi táncezene. 15 óra 30: Buchbinder-zenekar. 19.35: A. Marta A fegyverkovács és A cár és ács operák részletei. 21.10: Gaudric-jazz játéka.

## Kedd, január 13.

ALGER. 20.45: Szórakoztató zene. 21: Kamarazene. 23.30: Keleti zene.

BARCELONA. 21: Óraütések a katedrális-templom tornyából. Utána operaelőadás a Theatro del Liceoból.

BERN. 16: Zenekari verseny. 17: Zenekari verseny. 18.15: Gramofon. 20.10: Schubert Ferenc (zenekari verseny). 22.15: Esti zene.

BERLIN. 16.30: Hangverseny. 19: Szállodai zene.

BELGRÁD. 11.25: Gramofon. 12.45: Déli zene. 16: Jazz. 17: Délutáni zene. 18: Nemzeti dalok. 20: Zongoraverseny. 21.30: Tamburazenekar.

BRIT nemzeti műsor. 17: Táncezene. 17.30: A Walesi hercegzenekar hangversenye. 19.40: Zongoraverseny hegedűkíséretlel. 20.45: A Gershom Parkington kvintett hangversenye. 22.40: BBC-zenekar hangversenye. 23.40—1: Táncezene kávéházból.

BUKAREST. 12: Gramofon. 19: Gramofon. 20: Rádiózenekar. 20.45: Hevesi énekművész dalestje. 21.15: Rádiózenekar.

FRANKFURT. 16.30: Rádiózenekar. 19.15: Stuttgart 19.45: Köln. 20.30: Hangjáték. 21.30: Chopin és Liszt zongoraművek.

HAMBURG. 16: Gyógytermi zene. 18.15: Szórakoztattó zene. 21: Hangverseny. 22.30: Kávéházi zene.

KALUNDBORG. 15: Zenekari hangverseny. 17: Nemzeti zene. 22.15: Dajos Béla és zenekarának hangversenye. 24: Harangjáték.

KASSA. 11.30: Gramofon. 17.10: Délutáni hangverseny. 18.40: Tánegramofon. 19.15: Prága. 19 óra 20 perc: Hegedűdarabok zenekari kísérettel. 21: Prága.

KÖNIGSWUSTERHAUSEN. 12 és 14: Gramofon. 16.30: Leipzig. 17.30: Bevezetés a modern zenébe. 20: Breslau. 21: Berlin. 21.10: Frankfurt. 22.15: Berlin.

KÖLN. 17: Frankfurt. 19.45: Operazene.

KÖNIGSBERG. 16.30: Szórakoztató zene. 19: Berlin. 20: Leoncavalló Bajazzók c. operája. 21.45: Beethoven C-dur vonósnégyes. 22.15: Berlin Utána 24-ig kedvelt dalok.

LEIPZIG. 16.30: Hangverseny. 19.20: Gramofon. 21.15: Hangverseny. Majd 23.30-ig: Szórakoztató zene.

LONDON Regional. 18.15: Tánczene. 19.40: Oktett. 20.45: Gramofon. 21.35: Katonazene. 23.30—1: Kávéházi zene.

MILANO. 17: Zene. 19.30: Könnyű zene. 21: Opera.

MÜNCHEN. 16.25: Hangverseny. 17.36: Zenekari verseny. 18.45: Francia színházakról. 19.30: Szórakoztató hangverseny. 20.40: Rádiójáték. 21.45: Az arany Afrikában.

PÁRIS. 19.30: Gramofon. 21: Gramofon. 22: A No-No Nanette című operett közvetítése.

POZSONY. 11.30: Gramofon. 12: Prága. 12.33: Bladó dr. népdalokat énekel, gramofon. 16: Hegedűművek gramofonon. 16.30: Prága. 17.50: Népszerű hangverseny. 19.15: Prága. 19.20: Szórakoztató zene. 22.20: Cigányzene az Erzsébet-kávéházból.

PRAHA. 11.15: Gramofon. 12.30: Brno. 16.30: Rádiózenekar. 20.30: Lanes Raphael cselloverseny. 22.20: Mor. Ostrava.

RÓMA. 17: Nápolyi könnyű zene. 17: Róma, ének- és hegedűhangverseny. 20.40: Hangverseny- és vigjátékelőadás.

STRASBOURG. 17.45: Gramofontáncezene. 19.15: Gramofon. 20.30: Zenekari verseny. 21.30: Zenekari verseny.

STUTTGART. 16.30: Rádiózenekar. 19.45: Köln. 20.30: Frankfurt.

VARSÓ. 12.10: Gramofon. 16.15: Gramofon. 17.45: Szimfónikus hangverseny. 19.15: Gramofon. 19.50: Bizet Carmen operája.

WIEN. 11: Falusi zene gramofonon. 12: Grieg-zenekar játéka. 13.10: Déli zene. 15.20: Zongoraművek gramofonon. 16: Külföldi zenekarok. 19 óra 30: Közvetítés a bécsi állami operából: Offenbach Hoffmann meséi, majd a Schubert-zenekar játéka.

## Szerda, január 14.

ALGER. 20.45: Operettszámok. 21: Klasszikus zene.

BARCELONA. 21: A házi zenekar hangversenye. 22.05: Vigjáték.

BERN. 16: Zenekari verseny. 18.15: Gramofon. 20: Falusi zene. 22.15: Esti zene.

BERLIN. 16.30: Szórakoztató zene. 19.30: A hegedű fejlődése. 21.10: Hauptmann Gerhardt egy művének felolvasása. Majd éjfélig táncezene.

BELGRÁD. 10.30: Gramofon. 12.45: Déli zene. 16: Gramofon. 17.30: Nemzeti dalok gitárral. 18: Kávéházi zene. 20: Nemzeti dalok. 20.30: Zágráb. 22.50: Gramofon.

BRESLAU. 16: Szórakoztató zene. 18.45: Gramofon. 21.10: Régi táncok. 22.15: Berlin.

BRIT nemzeti műsor. 16.30: Szimfónikus hangverseny. 17.45: Orgonazene. 19.40: Zongorahang-

# CSITTVÁRI KRONIKA

**A Debreceni Ujság-Hajdufőld diákrovata • Megjelenik minden vasárnap • Szerkeszti: Kertész Dániel**

## A lelki élet és a sport

Az a felfogás, hogy az ember lelki és testi életének a harmóniája elengedhetetlen feltétele minden felsőbbrendü életnek, egyre szélesebb körben terjed el; de az a feltünő és van benne sok tragikum, hogy a legfelsőbbrendübb életet, a lelki életet élni akarók között tud ez a nézet a legnehezebben gyökeret verni. A testi élet és a testi erő, Istennek ez a két drága ajándéka sok helyen még ma is középkori elbirálásban részesül és épen ezért senki sem csodálkozhatik, ha egyrészt sok, magát keresztyénnek valló ember életében a középkornak megfelelő egyoldalu és beteges rajongást a renaissance tulzott testkultusza váltja fel, másrészt pedig, ha sok elhivott és alkotásra termett emberi élet torzó marad, mert a semmibe vett test idő előtt megrokkán és nem tud hordozójává leni a lélek végtelenbe szálló vágyainak.

A „Szent Lélek temploma" nem lehet roggyant és minden pillanatban bedőléssel fenyegető épület; vétkezik azért az, aki ennek teherbiróképessége növelését és a már meglévő erők konzerválását könnyelmüen elmulasztja. A test erőtlensége, igen kevés kivételtől eltekintve, előbb utóbb visszahat a lelki életre és annak elsatnyulását okoza.

A test edzésének a jelentősége nemcsak azért nagyhorderejü, mert mint a lélekerőinek megnyilvánulását szolgáló forma alkalmassá válik általa a hivatása teljesitésére, hanem azért is, mert sok ösztönző és fejlesztő erőt tud szolgáltatni a lelki élet számára és nagy segitségére lehet épen azoknak a kisértéseknek a leküzdésében, amelyek a legjobban ostromolják a fiatalembereket.

A testedzéssel való komoly foglalkozás nagy önfegyelmet, sok odaadást, kitartást, lelkesedést, ideáliztmust, egyszóval mélységes lelkiséget kiván. Elsőrangu eredmények elérésére és a kiváló forma megtartására csak az a sportember képes, aki az igazi férfiuság eszményét akarja és tudja megvalósitani. Ez a tény magyarázza meg a magyar sportélet szomoru végzetét, hogy miért hullnak vissza olyan gyorsan az ismeretlenségbe az egyre-másra felbukkanó tehetségek, vagy közepes eredményeknél miért nem viszik többre? Nem élnek bennük a lelkiségnek azok az erői, amelyek alkalmassá tenné őket képességük teljes kifejtésére. Mert meg kell fizetni az árt: „A jó kondicióba jutás feltétele a rendszeres élet. Teljesen le kell szokni, illetve kerülni kell a dohányzást, az összes szeszes italok élvezetét és mindennemü, a szervezetre káros izgatószert, az éjjelezést és végül a kicsapongó életet. Ha valaki ugy érezné, hogy ezt nem tudná mindvégig szigoruan gyakorolni, az inkább hagyja teljesen abba a munkát, mert különben sulyosan vét saját egészsége ellen." (Déván: A modern atlétika 1—42 oldal, Vadas: Atlétikai tréningutasitások 1 füzet és lásd Somfay legujabb könyvét.)

A legtöbb magyar testedző az itt követelt életnek éppen az ellenkezőjét éli és a sok kudarc oka rendesen itt keresendő. Hogy egy-két példát emlitsek: a stokholmi olimpiászon egyik nagyra tartott magyar ugróbajnok a legkisebb eredményt sem tudta elérni, mert a borosüveg mellett készült erre a versenyre; hasonló oka volt a párisi olimpiász egyik legfájóbb magyar kudarcának is. Több külföldön utázó magyar sportembert csempészésen kaptak rajta. A magyar futballmecseseken sokszor megtörténik, hogy az ellenfél megvesztegeti a rivális csapat legjobb játékosait, akik aztán „lefekszenek": nem játszanak egyesületük érdekében teljes tudásukkal és igy győzelemre segitik az ellenfelet. Csoda-e, ha ilyen „lelkiség" mellett a magyar sportolók aránylagosan nagyon mérsékelt eredményeket érnek el, „mert nincs választás mérséklet és nem mérsékelt között. Vagy betartom és akkor tudni fogok, vagy nem, akkor nem is igen viszem sokra." (Déván i. m.)

Külföldi atléták kiválóságának az okát rendesen mindenütt keresni szokták, csak ott nem, ahol a legkönnyebben megtalálható: a lelki élet fejlettségében. A párisi olimpiászon a három legtöbb egységet elért államot, Amerikát, a parányi Finnországot és Angliát olyan atléták képviselték, mint Paddock, a világ legjobb sprintere, aki az amerikai KIE-ben (angol nevének rövidítése YMCA) nőtt fel, Nurmi, akinek magyar nyelven is megjelent (Nemzeti Sport 1925 május) életrajza ragyogó illusztrációja a finn népélet mélységes vallásosságának és Lowe, akinek anyira szent az Isten napja, a vasárnap, hogy még versenyezni sem akar ezen a napon.

Ezerszámra lehetne felhozni a példát, hogy a komoly testedzéshez szükséges követelményeknek csak az tud eleget tenni, akiben a lelkiség isteni erőforrásokból táplálkozik és akiben ott él a tudat, hogy testük a Szent Lélek temploma.

A magyar sportélet — ugy látszik — uj virágzás előtt áll. Hogy nem lesz-e tiszavirág-életü ez a fellendülés és nem ujabb csalódások keserü izét tartogatja-e a reménykedők számára, az attól függ, hogy mennyi lesz az igazi ember ideál felé törekvő diák és diákleány a magyar sportoló diákok között.

*(Bujáki Pál.)*

## SZELLEMI DEKATLON PÁLYÁZAT

### KI LESZ A NYERTES?

*UTOLSÓ FEJEZETÉHEZ ÉRKEZETT A PÁLYÁZAT. MÁHOZ EGY HÉTRE ELDŐL, HOGY KIK KAPJJÁK AZ ÉRTÉKES DIJAKAT*

Eddig mindig csak a főcim alá függesztett sornak látszott: „Ki lesz a nyertes?" A mai naptól kezdve a legaktuálisabb valóság, hiszen január 18-án befejeződik a verseny és az eddig tartó hét nap az utolsó tiz kérdés lázas megfejtésével telik el.

Ismételten kérjük a pályázókat, hogy a pályázataikat pénteken délután 4 óráig adják be, mert a szerkesztőség csak igy tudja feldolgozni a beérkezett leveleket és megállapitani a helyezéseket.

Az egyenlő pontszámot nyertek között nem ujabb verseny és nem sorshuzás, hanem birálat alapján állapitjuk meg a helyezési sorrendet. Még pedig a következőképpen: az egyenlő pontszámuak tiz pályázatát, amit rendben megőriztünk, minőségi birálatnak vetjük alá és az igy nyert általános képből állapitjuk meg a helyezési sorrendet.

*Jövő vasárnapi számunkban közöljük a dijat nyert 50 diák és diákleány nevét, a dijak pontos leirását és az ünnepélyes kiosztás módját.*

Most pedig feltesszük az utolsó csoport kérdéseit:

### SPORTKÉRDÉSEK

*91. Mi a sport? (Fogalmi meghatározás.)*
*92. Mikor indult meg és hol a modern olimpiai játék?*
*93. Mit jelképez az olimpiai lobogó?*
*94. Kik voltak eddig magyarok közül olimpiai bajnokok?*
*95. Ki szerzett a sportban legnagyobb dicsőséget Debrecennek?*
*96. Milyen uj irány hódit a mindennapi torndban?*
*97. Hogyan fejlődtek Bárány István uszórekordjai?*
*98. Magyar hölgyuszó rekordok?*
*99. Mikor alapitották a Testnevelési Főiskolát?*
*100. Ki a dekatlon világ rekordere és hány ponttal?*

### PÁLYADIJAK

Akik a tiz vasárnap folyó versenyben legtöbb pontot szerzik, a következő értékes dijakban részesülnek:

*1. dij: 2 lámpás rádiókészülék és ezüst plakett. 2. dij: Fényképezőgép és ezüst érem. 3. dij: Gramofon és bronzérem. 4. dij: 20 pengő készpénz. 5. dij: Egy ötös football-labda. 6. dij: 1000 darab különböző bélyeg. 7—11. dij: Könyvjutalmak. 12—15 dij: Levélpapir. 16—20. dij: 100—100 drb. névjegy. 21—25. dij: Kölniviz. 26—30 dij: 2—2 darab mozijegy.*

**SZELLEMI DEKATLON szelvény 10 szám**

Beküldő neve: .....

Tanintézet: .....

.....osztály.

## Kilenced k vasárnapi

81. Debreceni Dózsa András, Enyingi Török Bálint és a Hunyadiak.

82. Tiszapolgár volt a hetedik hajduváros és ezt a jellegét az 1714—15. évi országgyülés határozata folytán veszti el, amely ugyanis egy százados pereskedés után visszaitéli ezt a helyet az egri káptalannak. (Kálló nem volt hajduváros, csak hajdú település, amely azonban ezt a jellegét az előtt elvesztette, mielőtt ez jogi formába öltözhetett volna.)

83. A mai Hajdú megye területén a török-tatár dúlás alatt a következő falvak pusztultak el: Angyalháza, Bánk, Balmaz, Bares, Badóháza, Bodajka, Boldogfalva, Bagzeg, Cuca, Csere, Csécs, Derzs, Fancsika, Elep, Ebes, Hodos, Hollós, Monostor, Papegyháza, Sziget, Köteles, Pac, Haláp, Vérvölgy, Vid, Máta, Zám, Ohat, Siter, Szepes, Kösüszeg, Kis- és Nagy Álomzug, Szentmiklós, Kis-, Nagy- s Savósgut, Zelemér, Macs, Pallag, Nagyhát, Hetvenegyháza, Korpád, Mizséta, Süldő, Szata, Szentágota, Szentdemeter, Kamrás, Szalók, Arkustelke, stb.

84. Debrecenben kb. 45 céh alakult ki, de a számuk az idők folyamán állandóan változott. Céhek: asztalos, ács, bognár, borbély, csizmadia, csutorás, cipész, kerékgyártó, kovács, késes, gubacsapó, magyar szabó, német szabó, szűrszabó, kötél gyártó, szijgyártó, mézeskalácsos, mézáruló, marhátvágó hentes, sertéstvágó hentes, mészáros, timár, pipás, fazekas, gombkötő süveggyártó, téglaégető, németkönnüves, németáes, köpenyszabó, szappanos, nyereges, takács, ötvös, paplanos, olajgyüjtő, szücs, vasárus, kalapos, molnár, fésüs, lakatos, aranyműves, könyvkötő.

85. A bárány a feltámaodtt idvezitő jelképe, a zászló pedig a győzelemnek a jelvénye.

86. Az 1876. évi XXXI. tc. szüntette meg a hajdukerületet, amelynek utolsó kapitánya Sillye Gábor volt.

87. Ambrus Zoltán, Csokonai vitéz Mihály, Fazekas Mihály, Oláh Gábor, Könyves Tóth Kálmán, Tóth Árpád, Pekár Gyula, Voinovich Géza, Vályi-Nagy Gusztáv a nevesebbek.

88. Jókai Mór: Debreceni lunátikus, Éppur si mouve, Sárga Rózsa, Az Én életem regénye, Egetvivó asszonyszív. Ambrus Zoltán: Tóparti gyilkosság. Kuthy Lajos: Hazai rejtelmek. Oláh Gábor: Szegény magyarok. Léda hattyuja, Deák György, Táltos fiú. Móricz Zsigmond: Légy jó mindhalálig, Pillangó. Móricz Béla: Hortobágyi legendák, Magyar sirató stb.

8. Széchenyi 1818—22-ben és 1846-ban tartózkodott Debrecenben.

Előbbi alkalommal, mint huszártiszt, később a Tiszaszabályozás megalkotása ügyében és ekkor díszpolgára is lesz a városnak.

90. Debrecen háziezredei a 39. közös, a 3. honvéd gyalogezredek, a 16. közös és a 2. honvéd huszárezredek.

# A pontverseny állása

**89. pont.** Cserta György KG VII., Ember Cizella ST IV., Kenény János RG VII., Papp Ferenc RG IV., Szekeres László RG VII., Buray Imre R VII., Lavotha Béla KG VII.

**88. pont.** Alber Mária ST IV., Borha E. Ilna ST II., Csiha Miklós NG VIII., Cserta Irma ST III., Erdős Jenő RG VII., Kristóf Ilont ST IV., Kemény István RG VIII., Lengyel Ilona DG IV., Lakatos Gizella DG VIII., Maday Zsolt R V., Németh Ida DG VIII., Németh Lajos RG VI., Poszler Jenő RG VI., Szük Ödön RG VIII., Tomkó László KG VIII.

**87. pont.** Bohuss Miklós KG VIII., Cseresznyés Piroska DG VIII., Dienes Barnabás RG VII., Guthy Zoltán KG V., Iklódy Endre RG VI., Kertész Julia NKA I., Kovács Lajos RG V., Kuzmiák Miklós KG VII., Molnár József KG VII., Mayerszky Klára, Penke Lajos RT V., Szimics Mária DG VII., Sinay Gyula RG VIII., Szathmáry Elemér RG VIII., Tóth Elek RT V., Tanczer Irén ST IV.

**86. pont.** Belyéj Lajos R VII., Balassa Kató DG VIII., Bakóczy István RG VI., Csobod Ilona DG VIII., Fodor Béla NG VIII., Ganofszky Sári ST III., Gévay Béla KG VI., Guthy István R VII., Kalmár Margit DG VII., Kalmár Katalin DT V., Koczka János RT IV., Kovács Mihály KG VIII., Karmazsin Ilona ST IV., Lénárt Piroska DG VIII., Maday Pál R VI., Mommer Hermin ST V., Medgyessy István RG VII., Nyisztor Jenő RT IV., Péterfy Jolán DG VIII., Rózsa Margit ST V., Sáfár László RG VI., Schelch Gyula KG VIII., Szalay István RT III., Sztopkó Tibor BG VIII., Ujvárossy Miklós NG VIII. Várady-Szabó János RG VII., Varga Ilona DG VIII., Várady László RT IV., Wolfinau Ilona ST IV.

**85. pont.** Ács Kálmán RG VII., Balogh Kálmán RG VI., Brena István RT II., Balogh Márta ST IV., Bakó Elemér RG VI., Bretán Ilona ST V., Bartha Katalin DG VII, Beregszászi-Nagy Lajos RG VI., Dienes Juliska DG VIII., Ember László RG VI., Faragó Sándor KG VII., Grossmann Katalin DG VI., Giday Endre RG VI., Henez Géza RT IV., Halmai Vera DG V., Keuler Livia ST IV., Kapás Géza RT II., Kordás Ferenc RT I., Kösiner Vilmos KG VII., Lámor Celesztina ST III., Lengyel Sándor NG VIII., Lámor Mária ST V., Molnár Margit DG VIII, Mangó János RG V., Molnár Erzsébet ST I., Nagy György RG VI., Osváth Klára DG VIII., ifj. Rickl Antal KG III., Suba István R VII., Szilszay József RG VI., Szőke Ilona DG VIII., Szoboszlay Gyula KG V., Szabó Antal RT IV., Szoboszlay Irén ST III., Szoboszlay Lilli ST IV., Tivadár Ilona ST IV., Tóth Ilona NI III., Vágó Lenke DG VII.

**84. pont.** Balogh Béla KG VII., Berta Manci ST III., Bretán Alice ST IV., Czakó György KG VII., Czakó Lajos KG IV., Faber Antal KG VI., Fülöp Irén ST IV., Forrai Miklós R VIII., Görögh Margit ST V., Julow Kató DG VI., Klausmann Margit ST III., Kiss Zsigmond BG VII., Kerekes Ilona DG VII., Kaszás Janka DG VIII., Keresztessy Vilma ST V., Lippóczy Miklós Gábor R VII., Löw Ferenc KG VII., Magyari György RG VI., Müller Eleonóra ST III., Mátray Olga ST IV., Majoros Margit ST IV., Porvondy László KG V., Pianovszky Magda ST III., Pianovszky Margit ST V., Serly Kálmán KG V., Séber András KP IV., Suchán Márta T IV., Szoboszlay András KG III., Zsákay Sárika ST IV.

**83. pont.** Biky Sándor RG VI., Dienes Sándor RT IV., Fülep Anna DG VI., Gondos László KG VI., Gábor Magda DG VI., Józsa Irén ST II., Klausmann Gusztáv KG VIII., Kruppa Lajos KG VI., Löw Erika KG VI., Löw Ilna ST III., Menyhárt Iblya DG VI., Rimóczy Gábor R VII.

**82. pont.** Bodnár András RG V., Deák Antal KA III., Eszik Mihály KA II. Farkas Anna ST II., Gál Nelli ST III., Gramantik Mária ST IV., Holluják Imre RT V., Juhász Erzsébet ST I., Kiss Anna SL V., Kiss Pázsi DG VI., Lábos Béla KG VI., Lengyel Tibor R VI., Magyar Erzsébet DG VIII., Nyiri Kálmán BG VII., Pickler József KG IV., Rektor Mihály KG VIII., Szoták Mária ST IV., Szénássy Etel DG VII., Szép György RG III., Vértes Ilona ST V., Vinczenty Ilona ST III.

**81. pont.** Agárdy Zoltán RG VI., Boros Josefa ST V., Baku Béla RG VII., Dede József Sándor RG VI., Erdey Erzsébet ST V., Fodor István KG VII., Gacsárdy Zoltán RG VI., Kerék Gyula KG V., Molnár Kató ST III., Nagy László R VIII., Patay István R VI., Rektor Katalin ST V., Simkovits Klára ST II., Szenes Ilona ST V., Turty Klára DG VI., Trón Jolán ST V., Tóth Sándor KG VII., Tásáry Annus DG V.

**80. pont.** Fekete Márta ST V., Fenyvessy Béla KA III., Horthy Sándor RG III., Keméri-Mikó Katalin DP IV., Mokrolovszky Ilona ST II., Raáb Margit NKA III., Rátkay Lili ST I., Romoga Gyula KP III., Sebestyén Mária DG V., Vesza Erzsébet ST II., Zalay Ella ST II.

**79. pont.** Arnold Ilona ST V., Arató Kálmán RT IV., Balassy Tamás KG V., Balajthy Klára DG V., Beluch Ilonka SL IV., Kecskés István KA I., Kuhár Erzsébet NI II., Spelit Anna ST V.

**78. pont.** Balássy Margit ST I., Horváth Margit DG VI., Máthé Ilona ST V., Moór Erzsébet SL IV., Taróczky Irma DG V., Varga Erzsébet DG VI., Weisz Ida ST V.

**77. pont.** Bodó Edith ST II., Giday Hajnalka DG IV., Lovász Eszter DP IV., Szikora Margit DT IV.

**76. pont.** Horváth Ferenc KA I., Uszkay Margit DG II.

**75. pont.** Malmos I. Erzsébet DG VII.

**74. pont.** Boruss M. Erzsébet SL IV.

**60. pont.** Arnold Miklós KG VIII., Platz Eszter ST V.

**68. pont.** Hiripi Lajos RG II.

## Kegyelem

**Először sirsz.**
**Azután átkozódsz.**
**Aztán imádkozol.**
**Aztán megfeszited**
**Körömszakadtig maradék-erőd.**
**Akarsz eget ostromló akarattal —**
**S a lehetetlenség konok falán**
**Zuzod véresre koponyád.**
**Azután elalélsz.**
**S ha ujra eszmélsz, mindent ujra kezdesz.**
**Utoljára is tompa kábulattal,**
**Szótlanul, gondolattalanul**
**Mondod magadnak: mindegy, mindhiába:**
**A bün, a betegség, a nyomoruság,**
**A mindennapi szörnyü szürkeség**
**Tömlöcéből nincsen, nincsen menekvés!**
**S akkor — magától — megnyilik azég,**
**Mely nem tárult ki átokra, imára,**
**Erő, akarat, kétségbeesés,**
**Bünbánat — hasztalanul ostromolták.**
**Akkor megnyilik magától az ég,**
**S egy pici csillag sétál szembe véled,**
**S olyan közel jön szépen, mosolyógva,**
**Hogy azt hiszed: a tenyeredbe hull.**
**Akkor — magától — szünik a vihar,**
**Akkor — magától — minden elcsittul,**
**Akkor — magától — éled a remény,**
**Álomfáidnak minden aranyágán**
**Csak ugy magától — friss gyümölcs terem.**
**Ez a magától: ez a Kegyelem.**

REMÉNYIK SÁNDOR.

## Szerkesztői üzenetek

**Többeknek:** Nagyon sokan nem a nyolcadik vasárnapi pályázatukkal adták meg a szünidei címüket, hanem csak a kilencedik vasárnapival, aminek az lett a következménye, hogy a karácsonyi számokat nem tudtuk mindenkinek elküldeni. A szerkesztőség karácsony előtti szorgos munkája miatt a kilencedik csoportot csak uj év után bíráltuk el és ekkor láttuk, hogy sokan, akik az előbbi alkalommal nem tettek eleget felhivásunknak, most közlik a címüket lapküldés céljából. Lássák be, kedves illetékesek, hogy itt Önök a hibásak, mert nem tettek eleget a felhivásnak. Fő a pontosság!

**Többeknek:** A beérkezett pályázatokban kifejezett karácsonyi és ujévi jókivánságokat nagyon köszönöm és kivánom minden egyes pályázónak, hogy a dekatlon pályázat megérdemelt sikert hozzon a számára.

**„Gólem"** jelzéssel beküldött cikk irója közölje a nevét, mert addig nem foglalkozhatok vele.

**Barna K. Jolán.** Karácsonyi verse komoly, költői lélekre vall, a kifejezéseiben azonban még keresett. Arra forditsa a gondot, hogy hibátlan rimeket és természetes szófüzést találjon. Szivesen venném, ha több költeményét részletesebb birálat céljából beküldené.

**Pirike.** Cikke, amint olvasta, jött. A bátorsága meglepett, hogy ilyen formában mer ezzel a kérdéssel foglalkozni.

**Szegedy László és Baumann János, II. gimn. tanulók.** Közösen irt lelkes hangu költeményeikre büszkék lehetnek. Fiatal szemekkel való látás van bennük, csak a verselése gyenge. Nem közölhető.

**Daku Béla.** Felvetett gondolatát mi más formában gondoljuk megoldani. — Kisérje figyelemmel továbbra is a diákrovatot.

**Pontvesztést reklamálók.** Nincsen hely minden egyes reklamálónak részletes felvilágositást adni, hogy melyik pontot és miért vesztette el. A beérkezett reklamációkat mindig figyelembe veszem és ha tényleg történtek elnézések, akkor korrigálom a pontszámokat. ellenkező esetben csak megerősithetem a birálatot.

**R. M. VIII. o. tan.** A páthosz magában még nem vers. Egészen gyenge.

# Madárvédelem-állatvédelem télen

Amikor odakint a tél borzalmai, a fagy, hó, ólomeső, legjobban fenyegetik a szabad természetben az állatvilág létét és megélhetését, akkor van itt főképen ideje, hogy rájuk gondoljunk és róluk gondoskodjunk. A napokban külön szét a Tiszántuli Madárvédelmi Egyesület taggyüjtő felhivását, amely egyuttal az egyesület céljait, feladatát és munkatervezetét is tartalmazza. — Nem lehet megindulás nélkül elolvasni ennek az oly sok szépet és nemeset megvalósitani óhajtó egyesületnek a felhivását.

Az állat- és növényvilágban önzetlenül gyönyörködő nemesebb lelkü embereket akarja ez az egyesület összekapcsolni egy nagy szövetségbe, a természet, az állat- és növényvilág védelmére.

„Tagjainktól erkölcsileg sokat követelünk — szól a felhivás — a Természet védelme érdekében való lelkes, önzetlen együttmüködést, mindenkor és mindenütt. Annál kevesebbet kérünk azonban anyagilag, mert az évi tagdij rendes tagoknak csupán csak évi 1.20 pengő, az alapitó tagoknak pedig egyszersmindenkorra 10 pengő.

Havi 10 fillér tehát a tagsági dij, azaz egy szivar ára, ami olyan összeg, hogy az senkinek sem jöhet számitásba. Tehát csak szellemi együttmüködés az, amire az Egyesület a természetkedvelő nagyközönséget felhivja.

Régi tagjaihoz fordul elsősorban felhivásában, hogy mindenki legalább egy uj tagot szerezzen az uj esztendőben. Ha ez a szerény kivánság beteljesedne, akkor a népes egyesület nagyobb erkölcsi sulyával és nagyobb anyagi erejével mindjárt többet is tudna végezni.

Az eszme lassan terjed, s tért hódit — ujabban a felső gazdasági szakoktatás s a MÁV. foglalkozik már a madárvédelem gyakorlati megvalósitásával, s magánosok is egyre jobban keresik az etetőket, fészekodvakat s kérnek ebben az irányban utbaigazitást az Egyesület vezetőségétől.

Aki végignézi egy madáretető mozgalmas életét, legyen az akár álló dúcetető, amilyen a nagyerdei csószház előtt áll, — vagy akár egy kis ablaketető, amilyen manapság már sokszáz van „üzemben" Debrecen külső kertségeiben, az egyetmi klinikákon, stb., az meg fog győződni arról, hogy egy ilyen etető az udvaron vagy az ablakon nemcsak szórakoztató eszköz, amelynél az élénk madársereg nyüzsgés-mozgásában igazai gyönyörüséget talál nemcsak a gyermek, hanem a felnőtt is: hanem egyuttal kitünő eszköz is a Természet legkedvesebb élőlényeinek megkedveltetésére, s a fogékony gyermeki lelkekbe az irgalmasság, könyörületesség s az állatszeretet csiráinak az elültetésére.

Amelyik gyermek örömét találja abban, ha az éhező, fagyoskodó madárvilágot a szükös időben eteti, annak mélyenérző lelke mindenkor megértéssel lesz a szenvedés és nyomor iránt.

E nagy, léleknemesitő hatása mellett azonban a gazda és kertész gazdasági hasznáról is tud beszélni: a kertbe szokott cinege-csoport alaposan megtisztogatja a fákat a sok kártékony bogár álcájától, s ha aztán a kirakott fészekodvakba is beköltözik egy-egy pár cinege, akkor meg olyan hasznost munkást kapott a gazda a kertjébe, amelynek bogárpusztitó munkáját nem lehet eléggé megbecsülni, s aminek az eredménye a gazdagabb és egészségesebb gyümölcstermelésben lesz a legszebb jutalma.

Etetésre alkalmas mindenféle olajos, zsiros mag, mint napraforgó, kender, tök, dinnyemagvak, jók azután avas szalonna, hájdarabok — természetesen nem kell ezeknek okvetlenül avasaknak lenni — faggyu és hulladékzsir. Ez utóbbit a már kitett karácsonyfa ágaira lehet önteni megolvasztott állapotban, s az odafagyott faggyut nagy előszeretettel fogják majd csipegetni a cinegék. Igy lehet a karácsonyfával a madaraknak is örömet szerezni.

A legnehezebb odaszoktatni a madarakat. Ezt célra fagyasztott szalonnadarabkákkal és féldiókkal érhetjük el legjobbn, vagy pedig nyáron a kertben termelt napraforgótányérokat függesztjük fel a fákra, ott, ahol etetőnket akarjuk felállitani. Ezeket a madarak messziről észreveszik, s ha csak egy is meglátja, odaszáll: akkor már nyert ügyünk van, mert ezt valamennyi madár meglátja, s ők is odaszállnak a lakomára.

Nagyobb külvárosi udvarokon a baromfi és galambokkal együtt két földön szedegélő hasznos kis madárra is figyelemmel kell lenni a jószivü gazdának: ez a bubospacsirta vagy pipiske és a sárgahasu sármány. Mindkettő lisztes magvakkal tengeti életét a téli időkben.

A madáretetés mellett az Egyesület felhivja a tagok figyelmét arra is, hogy a sikos, csuszós utakon nagyobb mértékben előforduló igavonóállat kinzásokat is szemmeltartsák, a lelketlen állatkinzó kocsisokkal szemben adott esetben az erre kioktatott és utasitott rendőrközegek segitségét is vegyék igénybe.

Tagjelentkezéseket elfogad Böhm Ferenc egyesületi pénztárnok, Ferenc József-ut 7. szám, állat- és madárvédelmi ügyben mindenféle utabigazitást, szaktanácsot készséggel ad az az Egyesület ügyvezető alelnöke, dr. Nagy Jenő a ref. gimnáziumban vagy Erdősor 5. szám alatt.

Madárvédelmi eszközök, fészekodvak és etetők kaphatók a Sesztina-féle vaskereskedésben és a ref. gimnázium kapusánál.

**Bristol szálloda**
**BUDAPEST legszebb pontján a DUNAPARTON**
**Uj vezetés mellett ajánlja:**
Előkelő, patinás szállodájának gyönyörü szobáit
a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári árakon.

Egy ágyas utcai — — P 10—18-ig
Egy ágyas udvari — — P 6—10-ig
Két ágyas utcai dunaparti P 24—40-ig
Két ágyas udvari — — P 15—18-ig

A jobb szobák árai fürdőszobával értendők. — Minden szobában hideg és melegviz, telefon és rádió.

**ÉTTERMI ÁRAK:**
Complett reggeli: kávé v. tea, v. kakaó egy tojással, vajjal és jam-el P 1.20
**Dunára és a budai hegyekre.**
Kitünő ebéd v. vacsora menü P 2.40
Kitünő ebéd v. vacsora menü előételel — — — — P 4.—
Lapunkra való hivatkozással a szobaárakból külön engedmény. — Szobarendelés 2—3 nappal előbb eszközlendő. Bristol szálloda szobáiból és terrasszáról a leggyönyörübb kilátás nyilik a

# PAPVÁLASZTÁSI MOZGALMAK

## Kálvinista frontharcosok,

### hősi halált halt szeretteiteket sirató szülők, özvegyek és hadiárvák!

Az elmult év nyarán Debrecenben megejtett református lelkészválasztás alkalmával az a jelölt került be győztesként, akit mi, frontharcosok, kötelességszerüen támogattunk, győzelemhez segitettünk.

A közeljövőben, január 14-én, szerdán és talán még 15-én, csütörtökön is megejtendő református lelkészválasztás jelöltjei között ismét van egy frontharcos: Nagy István debreceni belmissziós lelkész. — Bár ő Frontharcos Szövetségünknek is régi, kipróbált tagja, amikor a támogatásunkat neki felajánlottuk, ezt az ő közismert szerénységével elhárította s még csak a szükséges katonai adatait sem volt hajlandó a rendelkezésünkre bocsátani. Nagy István frontharcos bajtársunk, belmissziós lelkésznek épen ez a magatartása kényszerit engem arra, hogy egyrészt ti előttetek, frontharcos bajtársak, másrészt pedig a hősihalált-haltak hozzátartozói előtt ismertessem az ő nagy-nagy háborus szolgálatait.

Nagy István, mint tábori lelkész 1915 őszén lett a volt nagyváradi honvéd gyalogezredhez beosztva. — Mint jól tudjátok, ez az ezred egy dandárban volt a debreceni honvéd gyalogezreddel és egy hadtestben a volt cs. és kir. 39. gyalogezreddel, tehát mindkét háziezredünkkel egy seregtestben.

Ebben az időben, sajnos, már bizonyságot nyert, hogy az osztrák hadvezetőség évszázados magyarellenes törekvései, nemzetiségi izgatásai nemcsak hogy céljukat érték, de annál ez előre látható is volt, ezen túljutva, meg is bosszulták magukat. A „Pópák" ekkor már nem a „császári ház iránti hűségre" és a magyar haza és nemzet megtagadására, de az osztrákok szerinti „közös nagy haza" megsemmisitésére, feldarabolására is izgatták oláh híveiket. Az oláh nemzetiségü katonák ekkor kezdték meg a tömegekben való szökést nemcsak Erdélyből Oláhországba, de hacsak tehették a Doberdóról is az olaszokhoz. — Ettől az időtől kezdve kaptunk mi, debreceni honvédek, úgyszólván minden hónapban a nagyváradi honvédektől 50—150 oláht és voltunk kénytelenek ezek helyett ugyanennyi hajdut cserébe átengedni. Ekkor a 3. és 4. Isonzócsatákban, mi debreceni honvédek, a Mt. San Michelét védtük, a nagyváradi honvédek pedig általában San Martino del Carsot és részben Peteánót is. Emlékezzetek! Ekkor nem látszott a Mt. San. Michele hónapokon keresztül az ellenséges gránátfüsttől.

Eme, ma már alig hihető emberfeletti, a testet kimerítő, a lelket a kétségbeesésig összetörő harcok alatt ismertük mi meg Nagy István tábori lelkészt. Nem hátul találkoztunk vele, valahol a vonatnál, de legelől az első árokban. Nem harcolva, de csüggedő harcosokat buzdítva, támogatva. A sebesülteket vigasztalva az elesetteket temetve.

Őt megismerve megnyugodtunk, nem aggódtunk többé az idegenbe szakadt véreink sorsa miatt, mert jól tudtuk, hogy van, aki őket helyettünk felkarolja, ápolja.

E harcokat, mint emlékeztek, a Lokvica, Nova Vas, Oppacchiasella, majd a Konstanjevica melletti Isonzó csaták követték. Ezek után a hajdúság már nem tudta pótolni a veszteségeinket. Wolchyniába, majd innen ismét vissza az olasz harctérre, még fokozottabban poklok-poklára, a Mt. San Gabrielére kerültünk. E harcok alatt mindég velünk volt Nagy István tábori lelkész! Még csak egy, bennünket debrecenieket közelebbről érintő eseményt.

Emlékeztek-e arra, amikor az annyi vérrel áztatott Mt. San Michelét, mert Görzöt feladták, — ki kellett ürítenünk. Nos, e harcok alatt Nagy István tábori lelkész volt az, aki az Isanzón átkelt és Pec-ről már Mernára előrenyomuló, a visszavonulásunkat veszélyeztető ellenséges lovasságot a Rupán felszerelt könnyebb sebesültekkel oldalba támadta és visszaözönlésre kényszerítette. — Ekkor mentette meg Nagy István tábori lelkész a mi sebesültjeinket is, gondoskodván ezeknek a hátraszállitásáról.

És mindezekért, mit gondoltok, mi volt eddig az elismerés? Biz' kálvinista magyar emberről lévén szó osztrák szokás szerint nagyon csekély. Mindössze két kitüntetés a hadiékitménnyel és a kardokkal és annak a tudtuladása, hogy a Ferenc József-renddel leendő kitüntetésre is előterjesztetett, de ezt — minden valószinüség szerint, — mert ezzel túl lett volna lépve a magyar kálvinista papok részére eleve megállapitott kitüntetési százalék, — már meg sem kapta.

Frontharcos bajtársak és ti gyermeteiteket, férjeteket, apáitokat még mindég sirató szülők, özvegyek és árvák! Érezzetek úgy, miként én. Tartsátok kötelességteknek, hogy a közelesen megejtendő református lelkészválasztás alkalmával pótoljuk azt, ami emberek által pótolható és elismerésünk és hálánk bizonyságául jutalmazzuk meg Nagy István volt tábori, jelenleg belmissziós lelkészünket a bizalmunkkal, — szavazzunk rá! Az ismertetett érdemeken kívül tegyük ezt azért is, mert hiszen Debrecenben egyedül csak ő karolta fel a református hadiárvák ügyét is.

Erre kér benneteket volt ezredsegédtisztetek:

a

**Szabó József,**
nyug. áll. százados.

## A debreceni református egyház tájékoztatása a lelkészválasztásra

A debreceni református egyház presbyteriuma a most következő lelkészválasztásra vonatkozólag a következőket közli:

1. A választás 1931. január 14-én, szerdán reggel 8 órakor a Nagytemplomban kezdődik.

2. A szavazás a Nagytemplomból kijövet után az alábbi 10 helyen nyomban kezdetét veszi.

3. Az egyházmegyei elnökség a választás vezetésére dr. Lencz Géza egyetemi ny. r. tanár és dr. K. Nagy Zoltán kir. törvényszéki biró urakat kérte fel, egyszersmind kijelölte az alábbi urakat a szavazatszedés foganatositására. Az egyházmegye 20 megbizottját a valasztási vezetők az alábbi rend szerint osztották be az egyes szavazási helyekhez.

4. A presbyterium minden szavazatszedő küldöttséghez 2—2 presbytert és 4—4 jegyzőt választott, kiknek névsora alább olvasható. Az ott megnevezett urak ezuton kéretnek fel a megbizatás elfogadására.

5. A választásnál tevékenykedő megbizottak a választast megelőző napon: 1931. január 13-án, kedden délután 3 órakor az egyház tanácstermében (Kálvin-tér 17. sz.) értekezletet tartanak s ezuton kéretnek fel, hogy ezen az értekezleten teljes számmal megjelenni szíveskedjenek. Ez értekezlet tárgya a választásnál követendő eljárás részletes megbeszélése lesz.

A fentiek szerint a szavazatszedő küldöttségek a következőleg alakulnak meg:

**I. Csapó-u. egyházrész.**

Szavazóhely: a Kálvin-tér 7. sz. ref. iskola.

Egyházmegyei megbizottak: dr. Lencz Géza, dr. K. Nagy Zoltán.

A presbyterium megbizottai: Deák István, Kiss Ferenc.

Jegyzők: Nagy Lajos, v. Ury Lajos, Udy Ferenc, Kecskeméty Péla.

**II. Péterfia-u. egyházrész.**

Szavazóhely: a Füvészkert-u. 2. sz. a. iskola.

Egyházmegyei megbizottak: dr. Veress István, Harsányi Gusztáv.

A presbyterium megbizottai: Mogyoróssy Győző, Tóth Imre.

Jegyzők: Tar Imre, Szathmáry Zoltán, Mészáros József, Szabó István.

**III. Mester-u. egyházrész.**

Szavazóhely: a Mester-u. 22. sz. a. ref. iskola.

Egyházmegyei megbizottak: dr. Kállay Kálmán, Csobán József.

A presbyterium megbizottai: ifj. Szücs Lajos, Salánki Mihály.

Jegyzők: Z. Szabó József, Jenei Mihály, Kardos Ferenc, Molnár János.

**IV. Piac-u. egyházrész.**

Szavazóhely: a Miklós-u. 12. sz. a. ref. iskola.

Egyházmegyei megbizottak: dr. Papp Ferenc, Varga Pál.

A presbyterium megbizottai: Zih Géza, Tóth István.

Jegyzők: Háló Sándor, Mikó Mátyás, Benkő Miklós, Szendy István.

**V. Ispotályi egyházrész.**

Szavazóhely: az Ispotályi ref. elemi iskola.

Egyházmegyti megbizottak: Molnár Ferenc, Sinay Karoly.

A presbyterium megbizottai: Bartha István, Szilágyi Ferenc.

Jegyzők: Fekete Mátyás, Benyhe Imre, Bartha József, Balla László.

**VI. Kossuth-u. egyházrész.**

Szavazóhely: a Kossuth-u. 52. sz. a. ref. iskola.

Egyházmegyei megbizottak: Baja Mihály, Medgyessy Károly.

A presbyterium megbizottai: Harsányi Imre, Kovács József.

Jegyzők: Pasztor Lajos, Varga Miklós, Nagy Sándor, H. Nagy Lajos.

**VII. Árpádhéri egyházrész.**

Szavazóhely: a Rakovszky-u. 6. sz. a. ref. iskola.

Egyházmegyei megbizottak: Kolozsváry-Kiss László, Gavallér Lajos.

A presbyterium megbizottai: Ujváry József, Faragó István.

Jegyzők: Giday András, Nagy Kálmán, Szabó Károly, Daku János.

**VIII. Homokkerti egyházi körzet.**

Szavazóhely: a homokkerti ref. elmi iskola.

Egyházmegyei megbizottak: dr. Erdős Károly, id. Agárdy Lajos.

A presbyterium megbizottai: Gyarmathy Pál, Patay József.

Jegyzők: Balla Kálmán, Szabó Endre, Szathmáry Elek, Géder József.

**IX. Nyilastelepi egyházi körzet.**

Szavazóhely: a nyilastelepi ref. iskola.

Egyházmegyei megbizottak: Biky Gábor, F. Kiss István.

A persbyterium megbizottai: Filep Endre, Bihari Gábor.

Jegyzők: Váry Szalay Gábor, Zsigó Károly, Jámbor Lajos, Szécsi György.

**X. Csapókerti egyházi körzet.**

Szavazóhely a csapókerti ref. iskola.

Egyházmegyei megbizottak: dr. Erdélyi Sándor, dr. Szabó Ferenc.

A presbyterium megbizottai: Nemes Sándor, Lakatos Sándor

Jegyzők: Hatvány Sándor, Kulcsár Ferenc, Hadházy Dániel, Bálint Mihály.

## Gróf Bethlen István köszönete az ujévi üdvözlésért

A „Debreceni Egységespárt" ujévi tisztelgései alkalmával Benedek Sándor és dr Hódy Béla javaslatára gróf Bethlen István miniszterelnököt, mint Debrecen országgyülési képviselőjét táviratilag üdvözölte, mely üdvözlésre most érkezett meg dr Hadházy Zsigmond főispánhoz a miniszterelnök következő tartalmu válasza:

Felkérem Méltóságodat, hogy a Debreceni Egységespárt körzeti vezetőségei és az összes párthivek nevében hozzám intézett jóleső táviratí üdvözlésért méltóztassék őszinte hálás köszönetemet a Debreceni Egységespárt elnöksége és általa a párttagok előtt is tolmácsolni. Gróf Bethlen István miniszterelnök.

**Lapunkat támogatja, ha hirdetőinknél vásárol.**

**Fényképező gépét Szakál Gézánál**

Piac-utca 34. (Hegedüs és Sándor ház) szerezze be, tekintve, hogy egyes gyártmányoknál 10%—30%-os árleszállitás van. Nagy választék képkeretekben.

**Keltetőgépek műanyák Bészler Lajosnál a Csonkatorony mellett.**

Mindenféle bel és külföldi
**szén, koksz, tojásbrikett, tüzifa és Berentei szén**
Rönkfa bükkfaszén, kicsinyben és nagyban házhoz szállitva is

**Gabányi Sándor utóda**
Láng Miklós, Debrecen legrégibb cégénél a legolcsóbb napi áron beszerezhető
Csapó-utca 28. szám. Telefonszám: 4—49

# HIREK

**1931 január 11. (vasárnap)**
Prot.: Ágota. Kath.: Sz. Család.

**1931 január 12. (hétfő)**
Prot.: Ernő. Kath.: Árkád vt.

Vasárnap a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot: „Aranyangyal" Piac-u. 50. — „Nap" Piac-u. 1. — II. Rákóczy- Széchenyi-u. végén. — „Bocskay" Cegléd-u. 22. — „Tisza" Magoss György-tér 9.

IDŐJÓSLÁS:

**Hazánkban ma országos volt a havazás, de a lehullott hó mennyisége arányiag csekély. Budapesten 7, Szegeden csak négy, Debrecenben és Szombathelyen csupán egy milliméter csapadék hullott reggel hét óra óta. Mindhogy azonban a Dunántúlon elég élénk a légáramlás, azért kisebb hóterlaszok mégis keletkezhetnek. A vastag felhőtakaró alatt keveset változott a hőmérséklet s nappal is 1—3 fokkal a fagypont alatt maradt.**

Jóslat: Hideg idő és északi légáram várható, határozott csapadék prognózis nem adható, de a havazások vasárnapra való megszűnése valószínű.

Üvegkereskedelmi R. T.
Rózsa-utca 2.
Díszmüáru

**Előfizetőink figyelmébe!**

A kiadóhivatal felhívja a Debreceni Ujság Hajdúföld olvasóinak szives figyelmét arra a körülményre, hogy a Karácsonyi Könyvünk kikézbesítése befejeződött. A kiadóhivatal kéri azokat az előfizetőket, akik a Karácsonyi Könyvünket bármi ok miatt nem kapták volna meg, hogy reklamációikkal forduljanak a Debreceni Ujság—Hajdúföld kiadóhivatalához (Kossuth-utca 3. i. emelet), amely azonnal intézkedni fog, hogy a könyvet mindenki részére kikézbesítsék.

ISTENTISZTELETI REND
VASÁRNAP

A ref. templomokban:

Nagytemplomban d. e. 10 órakor prédikál Kardos Lajos, d. u. 5 órakor Kardos Lajos. Kistemplomban d. e. 9 órakor prédikál Uray Sándor, d. u. 11 órakor Baksa Sándor, d. u. 5 órakor Farkas Ignátz, Kossuth-u. templomban d. e. 10 órakor prédikál Baja Mihály, d. u. 5 órakor Madar Zoltán. Árpádtéri templomban d. e. 10 órakor prédikál Soós Béla, d. u. 3 órakor Tóth Sándor. Ispotályi templomban d. e. 10 órakor prédikál Molnar Ferenc, d. u. 5 órakor vallásos estély, dr Soós Béla. Homokkertben d. e. 10 órakor prédikál dr Ferenczy Gyula, d. u. fél 3 órakor Ács Mihály. Szegényházban d. e. 10 órakor prédikál Kovács József. Nyilastelepen d. u. 3 órakor Kalas Ferenc. Csapókertben d. e. 10 órakor prédikál Bacsó J., d. u. 3 órakor Halász András. Szepesen d. e. 10 órakor prédikál dr Erdélyi S. Harmashegyen d. e. 10 órakor prédikál Kalas Ferenc. Nyulason d. e. 10 órakor prédikál Kantó Sándor. Wolaffka-telepen d. u. 3 órakor Hadházy Pál. Sámsoni uti isk. d. u. 4 órakor Halász András. Egyeken d. e. 10 órakor prédikál Vajda László.

Vagongyárban szombaton d. u. 3 órakor Halász András.

# Nem szerelem

— Levél egy fiatal barátomhoz. —

Ime hát irok, a szemem lázas, az arcom ég
a lelkem sír, s körülöttem forró a lég.
Mit irjak neked
hisz meg sem érted,
hogy magyarázzam mi van velem.
Hogy amig nézlek
az amit érzek
nem szerelem, már nem szerelem.
Nem szerelem csak vágy
nem kap már nevet,
nem fájdalom csak bú
nem hagy már sebet.
Utolsó fény a téli naplementben
utolsó könny egy bágyadt asszonyszemben.
Tévedt szirom, mit összegyür az élet
Bús ébredés: semmit, semmit nem érek.

Nem kérek én megértést tőled csak ne nevess.
Nem kérlek én hogy légy jó hozzám és hogy szeress.
Nem kell a bókod
nem kell a csókod
nem kell nekem már az ölelés.
Mit érnél vele
mit adnék érte
tőlem már minden minden kevés.
Nem szerelem csak vágy
nem kap már nevet,
nem fájdalom csak bú
nem hagy már sebet.
Utosó fény a téli naplementben.
Utolsó könny egy fáradt asszonyszemben.
Tévedt szirom mit összegyür az élet.
Bús ébredés: semmit semmit sem érek.

Mikor egy asszony ráébred arra, hogy mit sem ér.
A tükre szól, s a lelke sirja im itt a tél.
Fiu te drága
egy sóhajtásba
belevesz minden mi érzelem.
Hiába nézlek
az amit érzek
nem szerelem, már nem szerelem.
Nem szerelem csak vágy
nem kap már nevet,
Nem fájdalom csak bú
nem hagy már sebet.
Utolsó fény a téli naplementben,
Utolsó könny egy fáradt asszonyszemben
Tévedt szirom mit összegyür az élet.
Bús ébredés: semmit semmit nem érek.

LIPTHAY IREN.

Üvegkereskedelmi
árainkból!

**A róm. kath. templomban:**

Rendes vasárnapi szentmiserend. — Templomnyitás reggel 6 órakor. Misék, gyóntatás, áldoztatás reggel 6 órától, Szentmisék a főoltárnál 6, 7, 8, 9, fél 10, 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor, 8 órakor piarista mise. Fél 10 órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Kovács Sándor a „Katholikus Figyelő" szerkesztője. Utolsó mise fél 1 órakor. Délután fél 4-kor szentolvasó, szentbeszédet mond dr Rózsa Jenő. Délelőtt 10 órakor Nyilastelepen szentmisét mutat be s prédikál dr Bencze Mátyás.

**A görög szertartásu róm. kath. templomban:**

Rendes vasárnapi szentmiserend. 7 órakor reggeli Istentisztelet, 8 órakor diákmise szentbeszéddel, 9 órakor katonamise a görög és latin szertartásu róm kath katonák részére 10 órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise fél 12 órakor. Délután 3 órakor vecsernye, prédikál Papp Gyula szentszéki tanácsos.

**Az evang. templomban:**

A debreceni evangélikus templomban f. hó 11-én, vasárnap d. e. 10 órakor istentisztelet: Labossa Lajos.

— **A Hadházy Zsigmond-telep Józsához csatolása.** Hajdu vármegye alispánja megkeresést intézett a városhoz, hogy a Debrecen szélén létesült Hadházy Zsigmond-telepet csatolják Józsa községhez. Az alispán átiratát a polgármester a közgyülés elé terjeszti, azonban a javaslat előreláthatólag elutasító lesz.

— **Betörő a pincében.** Angyal Ferenc Csapó-utca 19. szám alatti italmérésének a pincéjébe betört egy ismeretlen tettes és a sötétben keresgélni kezdett. A sötétben véletlenül feldöntött egy üvegekkel telt állványt, ami nagy csörömpöléssel szóródott szét. Ezt meghallotta a közelben posztoló rendőr is, aki azonnal rosszat sejtve, sietett oda, de a betörő az udvaron keresztül elmenekült. A rendőrség folytatja a nyomozást.

Üvegkereskedelmi
10% engedményt

— **Bika pincevendéglőjében** lehet a legjobban, legolcsóbban étkezni.

— **Iskolaorvosokat kell tartani a tanintézetekben.** Az egyik nagy debreceni tanintézet azzal a kérelemmel fordult a városhoz, hogy az intézet növendékeit tisztiorvossa vizsgáltassa meg s készittesen kimutatást, hogy hány tuberkolitikus és vérszegény gyermek van a növendékek között. Az intézet igazgatója a kultuszminiszter egyik rendeletére hivatkozik, mely szerint ott, ahol nincs orvos, a fenti vizsgálatot a városi tisztiorvosnak kell megejteni. A polgármester a vizsgálat elrendelésére vonatkozó kérelmet nem teljesitette, mert azon az állásponton van, hogy a miniszternek nincs jogában a városra uj terhet háritani. Épp ezért az ügyet a közgyülés elé terjesztik azzal a javaslattal, hogy az irjon fel a miniszterhez és kérje, hogy ez kötelezze az iskolákat, miszerint rendes iskolaorvosokat tartsanak, mert az autonomiák ujabb terheket — mint például ezek a vizsgálatok is lennének —, nem vehetnek magukra.

— **Dr. Tankó Béla egyetemi professzor az oberammergaui passiójátékról.** A Népszerű Főiskolai Tanfolyamon a máv. vagongyárban pénteken délután dr. Tankó Béla egyetemi professzor tartott előadást rendkívül nagy érdeklődés mellett az óberammergaui passiójátékokról.

— **Ujabb járdaépitések.** A régi Téglavető lakosai beadványban kérték a várost, hogy a Téglavetőben csináltasson salakjárdákat s töltesse fel a kocsiutakat, amelyek ezidőszerint legnagyobb részben járhatatlanok. A város egyelőre fedezethiány miatt nem teljesítheti a kérelmet, legfeljebb arról lehet szó, hogy a Kishegyesi-út és az iskola között téglajárdát létesítenek, amelynek költségeit azonban a kertségi szabályrendelet alapján az érdekelteknek kell viselni.

— **Dr. Medveczky Károly egyetemi könyvtárör előadása a máv. vagongyárban.** Pénteken, 16-án délután 5 órakor az Ember tragédiájáról lesz előadás vetített képekkel. Belépti dij nincsen.

— **Az Iparoskör kulturdélutánja.** Ma, vasárnap délután fölött órai kezdettel rendezi az Iparoskör és az Iparos ifjuság önképzőköre kulturdélutániát a kör dísztermében (Simonffy-u. I-e., II. e.), amelyre a rendezőségnek sikerült egy jelkes művészgárdát megnyerni, akik igazi műélvezetben fogják részesíteni a közönséget. Müsor: Nagy Endre zenekara magyar irredenta nyitánya után dr Bartha Károly, a kollégium tanitóképzőintézetének tanára, akinek revéhez nem szükséges kommentár, magas színvonalu irodalmi előadásai által ismert neve minden irodalom kedvelő előtt — tart előadást a régi székely népdalköltészetről, az előadásban előforduló eredeti balladákat dr Schlammadingerné Veress Irmuska fogja előadni: a szerelmi, virág énekek, katona, guny, buidosó dalok legeszebbjeit Dobai Sárika, a nyiregyházi Leány-Kálvineum igazgatónőjének leánya s Oláh Emil fogják énekelni, akiknek előadó, ének s hang tudásukban már nem egyszer gyönyörködött a debreceni közönség. A dalokat zongorán kiséri Bodnár Lajos, a tanitóképzőintézet zenetanára. Az előadást Nagy Endre zenekarának zárózenéje fejezi be. Belépti dij nincs, müsor ára 30 fillér.

— **Hét kiló kenyeret loptak az utcán.** Schwartz Sándor Vendég-utca 17. szám alatti lakos, kenyérügynök feljelentést tett a rendőrségen, hogy a kocsijáról, amellyel a kenyeret széthordja, ismeretlen tettes 7 kiló kenyeret és egy pár keztyüt ellopott.

— **Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos-utca 23. alatt levő baptista imaházban vasárnap d. e. fél 9—9-ig imaáhitat, 9—10-ig bibliamagyarázat, d. u. 6—7-ig prédikáció, fél 8-tól fél 9-ig Urvacsoraosztás.

Üvegkereskedelmi
adunk!

— **Dalosok figyelmébe.** A világ legtökéletesebb férfi kórusa, a Don Kozák kórus január 16-án, pénteken este Debrecenben hangversenyez. A kerület közbenjárására a Zenekedvelők Köre, mely a koncertet rendezi, a dalosegyesületek igazolt működő tagjainak 20% kedvezményt ad. A működőtagok igényeiket saját dalegyletük titkáránál jelentsék be, aki a jegyeket kiváltja és szétosztja.

— **Zongora órákat ad és csoportos magyar nóta tanitást is vállal igen mérsékelt áron zongoratanárnő. Cim a kiadóban.**

— **Elhájasodásnál, köszvénynél és cukorbetegségnél** a természetes „**Ferenc József**" keserüviz javitja a gyomor és a belek müködését és elömozditja az emésztést. Az anyagcserebántalmak gyógyitó eljárásainak több kutatója megállapitja, hogy a **Ferenc József** viz-kura nagyon szép eredményre vezet. A **Ferenc József** keserüviz gyógyszertárakban, drogériákban és füszerüzletekben kapható.

— **Nagyjelentőségü akciót indit** a mai sulyos gazdasági helyzet könnyitésére vevői érdekében a Magyar Köztisztviselők Fogyasztási, Termelő és Értékesitő Szövetkezete azzal, hogy folyó hó 15-től kezdve debreceni fiókárudáiban minden vevőjének az eszközölt havi vásárlások teljes összege után 5% engedményt nyujt, melyet minden hónapban kiutal. Ezzel a lépéssel a Köztisztviselők Szövetkezete ismét tanujelét adja közismert altruista voltának, hogy mindenkor és mindenben tagjai, vevői érdekét szolgálja.

— **Nagyszabásu kultur-est a DTE-ben.** A II. Kerület Levente Egyesülete 1931 január 11-én, vasárnap este 8 órai kezdettel gondosan összeállitott müsorszámokkal kultur-estet rendez, mely alkalommal egy végig kacagtató falusi komédia kerül szinre. A müsor a következő: 1. Nyitány. Előadja a kerület levente zenekara. 2. Szavalat. A Kaszanyi fiuk. Szavalja Czellár István levente. 3. Magyar tánc. Előadják Barna Ica, Vig Manci urleányok és Vigh Imre, Elek József leventék. 4. Hegedüduett. Álmodozás. Schumanntól. 5. Magyar dalokat énekel Steszkó Pista levente. 6. Egyfelvonásos falusi komédia. Szereplők: Barna Ica, Vigh Manci, Elek József, Vigh Imre, Erdélyi Béla, Nagy Béla, Elek Gyula, Vámos Ernő (a közönség kedvenc Jakabja). Müsorunkat pontosan 8 órakor megkezdjük, miért is kérem kedves vendégeinket, hogy helyeiket idejében elfoglalni sziveskedjenek. Belépti dij nincs. Előkiáltó.

— **Tüz- és épitészrendészt a mult hónapban.** A mult hónapban a tüzrendészeti bizottság 3 izben tartott helyszini vizsgálatot. Első izben a Meteor mozgószinház üzem pince helyiségében s javasolta annak várótereminé leendő átalakitását. Másodizben az összes helybeli mozgófénykép üzemeket vizsgálta meg. Harmadizben a robbanóanyagraktárakban tartott vizsgálatot. A tüzkárnyilvántartásba 11 tüzeset lett bejegyezve. Tüzesetből kifolyólag ártatlansági bizonyitvány kiadatott 3 egyén részére. Az elmult hónap folyamán kiadatott egy felvonó mozgási engedélye, egy felvonó kezelési igazolvány. A város területén az elmult hónap folyamán 2 bolti tüz, egy mozgófényképszinházi filmégés, 1 tanyai borház tüz, 2 kémény tüz, illetve koromégés, összesen 6 tüzeset volt. A tüzkárok összege meghaladja a 100 ezer pengőt, de pontosabb összeg még nem volt megállapitható. A kár nagyrésze biztositás révén megtérül. Tüzesetből kifolyólag emberi és állati életben kár nem történt. A Ferenc József-ut 67. szám alatti bolti tüz oltása alkalmával — ahol a tüz oltása a különleges helyi helyi viszonyok folytán nagyobb nehézségekkel járt és ahol egy üzlethelyiség teljesen kiégett s több deszkafallal elválasztott további 3 üzlethelyiség és berendezése is megsérült — 2 tüzoltó sulyos természetü füstmérgezést szenvedett.

**Mutassa meg rossz fogát, müfogát VÁRY JÁNOS fogmütermében** Rothermere-u. 12. Volt Darabos-u.




**Esőben, szélben, hóban,**

általában a hidegebb évszakokban mindenkor, dörzsölje be naponta arcát és kezeit Nivea-Creme-el, de nemcsak esténként, hanem napközben is, valahányszor a szabad levegőre megy.

**NIVEA-CREME**

Megvédi az Ön bőrét a zord időjárással szemben és lágyan, hajlékonyan tartja. A Nivea-Creme nem pótolható, mivel hatása a bőrápoló Euceriten alapul, amelyet kizárólag a Nivea-Creme tartalmaz. Fény hátrahagyása nélkül gyorsan és tökéletesen beivódik a bőrbe és csak az igy teljesen beivódott creme gyakorolhatja jótékony bőrápoló hatását.

Mindenütt kapható!

Dobozonként . . . . . P 0.50-től 2.20-ig
Tubusonként . . . . . P 1.—-től 1.60-ig

**Beiersdorf és Társa r.-t. Budapest V., Rudolf-rakpart 10.**

— **Az Egyesült Ker. Nemzeti Liga választmányi ülése.** Az Egyesült Ker. Nemzeti Liga debreceni Osztálya január 12-én, hétfőn délután 6 órai kezdettel az egyesület székházában választmányi ülést tart, melyre a tagok megjelenését ezuton is kéri az Elnökség.

— **Ügyvédi hir.** Dr. Szabados Sándor ügyvéd irodáját Ferenc József-ut 47. (Hitelbank-épület) alatt megnyitja.

— **Ipari közigazgatás a mult hónapban.** Iparjogositvány kiadatott az elmult hónapban 63 darab s ezek után folyamodók a város házipénztárába befizettek 618 pengő ipardijat. Iparmegszüntetés történt felek kérésére 29, hivatalból töröltetett 7 iparjogositvány. A kiadott iparjogositványok száma szakmák szerint a következőképen oszlanak meg: Baromfi kereskedő 9, szatócs, fuvaros, kávémérés és kifőzés 4—4, rőfös és rövidáru kereskedés, bérautó fuvaros, asztalos, cipész, kifőzés, korcsma, szarvasmarha kereskedő, bádogos 2—2, termény kereskedő, dohányzási mellékcikk kereskedő, széna-szalma kereskedő, tüzifa kereskedő, füstölthus és zsir kereskedő, tojás kereskedő, villanyszerelési cikkek kereskedése, gyümölcs és déli gyümölcs kereskedő, manikür, géperejü bérkocsi, csatorna tisztitás, fényképész, lakatos, kosárfonó, női fodrász, gyermekruha kereskedő, varrógép és kerékpár kereskedő, előnyomda, ócskaruha kereskedő, utazási iroda, férfiszabó, sütő, hentes és mészáros, fodrász, nőiszabó 1—1. Tanszerződés köttetett az elmult hó folyamán 3 tanulóra, felszabadult 5 tanonc. Tanviszony töröltetett 2 esetben. Iparhatósági telepengedélyezési helyszini tárgyalás az elmult hónap folyamán 2 opartelepnél volt. Az iparrendészet és munkásvédelmi szempontból a vonatkozó törvényekben előirt szokásos gyári és ipartelep vizsgálatokat az elmult hó folyamán foganatositotta a hatóság, amikor is felülvizsgált 44 gyár és ipartelepet. A vizsgálat eredménye általában kielégitő, nagyobb szabálytalanságot a gyárvizsgálatot foganatositó bizottság nem talált. A zálogüzletek ellenőrzését a helybeli 2 zálogházban megtartott árverések alkalmával foganatositotta az iparhatóság. Zárórántuli dolgozhatásra kért és kapott engedélyt az elmult hó folyamán 41 cég. Utcán letelepedve való árusitásra 9 egyén nyert engedélyt. Vasbetonsátrak közül az elmult hó folyamán 2 adatott bérbe. Közérdekü iparok csoportjába tartozó ipar kiadatott 2 és pedig: géperejü bérkocsi 1, utazási és fürdőiroda 1 esetben.

— **Tudomásomra jutott,** hogy elfogyzte magát, akar Ön izléses eljegyzési kártyát? forduljon bizalommal Springer József papir- és fotocikkek szaküzletéhez, Ferenc József-ut 38.

— **Gitározni** megtanulhat **hat hét** alatt Miklós-utca 8.

— **FAJTISZTA GALAMBOK tulszaporodás miatt olcsón eladók. Apafi-utca 20. szám**

— **Halász Miklós professzor előadása a debreceni ÉME-ben.** Az Ébredő Magyarok Egyesületének debreceni csoportja január 20-án délután 6 órai kezdettel tartja második taggyülését, amelyen Halász Miklós gazdasági akadémiai tanár, a kiváló agrár-tudós a legaktuálisabb közgazdasági kérdésekről fog értekezni. Megnyitóbeszédet dr. Szathmáry István csoportelnök mond. Az egyesület februári taggyülésének dr. Méhely Lajos professzor, a Pázmány Péter-Tudományegyetem tanára lesz az előadója.

— **Városi kihágási biráskodás állapota a mult hónapban.** A városi kihágási birósághoz az elmult hónap folyamán érkezett uj kihágás 294 esetben, melyeknek megoszlása a következő: Állategészségrendőri ügy 3, ebtartási ügy 11, épitésrendőri 4, ipariskolai kihágás 2, közoktatásügyi 85, mezőgazdasági terményhamisitási 20, piac és vásárrendészeti kihágás 2, üzleti záróra meg nem tartása 1, véderő elleni kihágás 2, balesetbiztositási 15, erde tiloslegeltetési és falopás 9, iparrendőri 59, közegészségügyi kihágás 14, mezőrendőri 8, mértékrendőri 4, utrendőri 2, vámfizetés elmulasztása 53. A kihágási birák az elmult hónap folyamán 307 esetben hoztak itéletet, 22 esetben azonban jogorvoslattal éltek az itélet ellen. A kihágási birák az elmult hó folyamán 20 megszüntető és felmentő itéletet, 80 büntető itéletet hoztak, 218 büntető parancsot adtak ki és itélet emelkedett jogerőre. Kihágás miatt feljelentetett az elmult hónapban 272 férfi és 22 nő, pénzbüntetésben befolyt 5374 pengő.

— **Rajtakapták a tolvajláson, de elmenekült.** Biró László Árpád-tér 18. szám alatt levő üzletének az ajtajából ismeretlen tettes felkapott egy 25 literes tejeskannát tejjel együtt és elkezdett vele szaladni. A lopást észrevették és üldözni kezdték. A tolvaj erre eldobta a kannát és a temetőn keresztül elmenekült. A rendőrség keresi.

— **Ma van a Csapó-utcai egyházrész közmüvelődési estélye.** A Csapó utcai ref. egyházrész ma délután 6 órakor tartja estélyét. Megnyitó- és zárószavakat dr. Soós Béla tanitónőképzőintézeti tanár, az egyházrész ideiglenes helmissziój vezetője mond, előadást tart Szent Ágostonról dr. Révész Imre egyetemi tanár, müvészi számokat adnak elő Darkóné Simonffy Irén, Buza Gábor, Eisler Mihály, Révészné Váró Margit, Zempléni Csanak Mária, Balczerné Soós Matild és Forrai István vezényelte válogatott egyházrészi vegyeskar. A rendkivüli értéket jelentő estélyre beléptidij nincsen, de a helyek előre fenntartásáról ajánlatos müsormegváltással gondoskodni. Hely: Szappanos-utca 16. A terem fütve, ruhatár rendelkezésre áll. A müsor a lehető legpontosabban kezdődik, a müvészi számok alatt az ajtók zárva vannak.

**Fehértói Dániel**
TEMETKEZÉSI VÁLLALATA
DEGENFELD-TÉR 4.
TELEFON 11—85. SZ.

TEMETÉSEI

*Veress Imréné szül. Kiss Zsuzsánna* életének 75-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 11-én délelőtt fél 12 órakor lesz a Kossuth-temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint a Kossuth-temetőbe.

*Király József* életének 68-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 11-én délután fél 3 órakor lesz a Hatvan-utcai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Hatvan-utcai temetőbe.

*Koska András* máv. asztalos életének 50-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 11-én délután fél 3 órakor lesz Dobó-utca 15-ik számu háztól az evangélikus egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth-temetőbe.

— **Debrecen cimtára 1931. évi** megjelent. Teljes tiszti, közgazdasági és társadalmi cimtár. Szerkesztette dr. Diczig Alajos. Kapható **Antalfy József** könyvkereskedésében. Telefon 612.

— **Vallásos estély az Ispotályi templomban.** A mai vallásos estély tárgya szerves összefüggésben áll az előbbi kérdésekkel, amennyiben a keresztség értékéről ad szép tanitást. Előadója dr. Soós Béla ref. felsőleányiskolai vallástanár lesz. Szavalattal Batta Iza V. éves tanitónőképzőintézeti növendék működik közre, aki Kühn-Vargáné „Meg van irva" c. költeményét adja elő, — Bessenyei Szabó Gabriella pedig Beethoven: „Vezeklés" cimü klasszikus müvét énekli Dávid Margit orgonakisérete mellett.

— **A IX. cserkészkerület közgyülése.** A Magyar Cserkészszövetség IX. (debreceni) kerülete 1931 január 11-én, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel tisztujitó közgyülést tart a városháza kistanácstermében. — Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Kerületi főtitkár jelentése. 3. Kerületi vezetőtiszt jelentése. 4. Kerületi főpénztáros jelentése és az 1930. évi zárszámadás bemutatása. 5. A számvizsgáló-bizottság jelentése. 6. Az 1931. évi költségvetés előterjesztése. 7. Kerületi elnök, tisztviselők és I. B. tagok választása. 8. Inditványok. Közgyülés előtt 9 órakor tisztigyülés lesz a ker. hivatalos helyiségében (Ref. Gimn.), délután 3 órakor ugyanott tiszti és s. tiszti vizsga. A közgyülés után társasebéd az Angol Királynőben.

— **Schafi tánciskolájában a Korona diszteremben** az uj tánctanfolyam tizenkettedikén, hétfőn kezdődik. Gazdálkodóifjak részére 5—7 óráig, iparos és kereskedőifjak részére 8—10 óráig.

— **Hétfőn lesz a Templomegyesület harmadik teadélutánja.** Január 12-én, hétfőn délután öt órakor rendezi a Kálvinisták Templomegyesülete harmadik teadélutánját ebben a szezonban. Amint köztudomású, ezeknek a teadélutánoknak tiszta jövedelme a megépítendő „Kálvin-ház" alapjára szolgál. A most sorra kerülő teadélutánon dr. sz. Kun Béla, az egyetem rektora fog beszédet tartani. A háziasszonyi tisztet a következő urihölgyek voltak szivesek elvállalni: dr szentpéteri Kun Béláné, dr Vargha Zsigmondné, Kontsek Kornélné, Kardoss Gézáné, Rauchbauer Jenőné, Karai Sándorné, dr Sallay Lajosné, Barna Gyuláné. A teadélután az egyház tanácstermében, Kálvin-tér 17. szám alatt lesz.

— **Árverés a nagyállomáson.** Debrecen állomás teher kiadási raktárában folyó évi január 14-én délelőtt 9 órai kezdettel árverés tartatik, melyen alkalommal eladásra kerül: 3 darab szecskavágó, 3 láda szappan, 1 bőrfuta hallaték, 1 kocsi deszka, 1 láda üvegáru, 1 hordó, 1 láda carbolineum, 1 láda sósborszesz, 2 zsák lóremag, 1 csomag üres zsák, stb.

— **Köszönetnyilvánitás.** Édesapánk néhai id. Kovács Lajos temetésén részt vett rokonaink és ismerőseink, kik szivünk fájdalmát megjelenésükkel s vigasztaló szavaikkal enyhiteni igyekeztek, — fogadják ezuton is hálás köszönetünket. Gyászoló gyermekei.

— **A debreceni Egységespártkör vigalmi bizottsága** szokásos vasárnap délutáni páros összejövetelét mai napon délután pontosan 5 órai kezdettel tartja a következő műsorral: Nyitány: játsza a Téglássy szalonzenekar. Prométheus, szavalja Katona Simon. Énekduett — Gyalay Gábor és Gáborné. Költeményeiből felolvas Novák Aranka. Vigmonológ — Miklós Rózsika. Műsor után tánc. A műsorszámok között Nagy Matild konferál.

— **Virágos Magyarország — Virágos Debrecen kitüntetettjeinek névsora:** Arany éremmel: ifj. Paczelt Jánosné. Ezüst éremmel: dr Fraser Imréné, dr Árvay Béláné. Nagy bronz éremmel: Horváth Magda, Nagy Benőné, Csuka Mihályné, Kis bronz éremmel kitüntetve: Jóna János gyermekei: Évike, Géza, Jancsi, Pista, Markovics Ignác, Pauchly Béláné. Elismerő oklevéllel: özv. Kiss Andrásné, dr Szilágyi Dezsőné, Körössy Margit, Balaskó Andrásné, Papp József.

— **Traktor tanfolyam megnyitás.** A debreceni mezőgazdasági traktorkezelő tanfolyam január 15-én délután 3 órakor nyilik meg a fa- és fémipari szakiskolában (Széchenyi-ut 2.). A tanfolyam még néhany hallgatót felvesz a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara (Huhydi-u. 5., I.). A tanfolyam megkezdése után felvétel már nem lehetséges.

— **Virágos Magyarország — Virágos Tiszántul kitüntetetteinek névsora:** Kitüntető oklevéllel: Timkó Pál Békéscsaba. Ezüstéremmel: báró Kende György Cégénydányád, dr Szotyori Nagy Sándor Kisvárda. Nagy bronz éremmel: özv. Daubner Györgyné Kisvárda, Genesy András Nyiregyháza, Kovács Ferenc Tiszakanyár. Kis bronz éremmel: Sziklay Árpád Kisvárda, Szarvas nagyközség, Fábián Józsefné Pusztamonostor. Elismerő oklevéllel: Eötvös Sándorné Vásárosnamény, Szegedy Antalné Darnó, Konjathy Gusztáv Nyiregyháza, Széll Sándorné Demecser, Németh Jenőné Szatmárökörítő.

Mosott
rongyot
lapunk nyomdája vesz
József kir. herceg-u. 16.

# SZINHÁZ-MÜVÉSZET

## A Doni kozák kórus Debrecenben

### Január 16-án lesz a hangversenyük

*(A Debreceni Ujság tudósitójától.)* A számüzetésben, egy orosz táborban, távol a hazától, ahol este a volt orosz cári tisztek az orosz föld mélabus dalait énekelték, egy fiatal tiszt járt-kelt közöttük, hallgatta az éneket és megjegyezte magának azokat, akiknek legszebb hangjuk van. Mikor aztán szétfoszlott a remény, hogy egyhamar visszatérhessenek a hazájukba, a kis hadnagy vezetése alatt kórussá tömörültek. A szófiai orosz templomban kezdtek énekelni s egész Bulgária az orosz templomba zarándokolt, hogy őket énekelni hallja.

A külföldi követségek beszélték reá őket, hogy ezt a csodálatos tehetséget ne rejtsék el egy kis országban, hanem vigyék világgá, hogy mások is gyönyörködhessenek benne. Igy indult el világhódító utjára a legtökéletesebb férfikórus, amelyet valaha is hallott a világ. Európa, Amerika, sőt Ausztrália is hódolt nekik. Newyorkban pedig 30.000 főnyi közönség előtt énekeltek és most, ebben az évben 1200-ik hangversenyüket adják.

A kórus csupa volt orosz tisztekből áll, a vezetőjük is tiszt, aki azonban elvégezte a moszkvai zeneművészeti főiskolát is. Serge Jaroff, Abentchin, Galovanoff, Billusov, Kovaloff, Gorbacsoff a kórus hires tenorjai és orgonazengésü basszusai. Tavalyi debreceni koncertjükről százával szorult ki a közönség, mert már nem jutott helyhez. Most, január 16-án ujból eljönnek és uj müsorral fogják a közönséget gyönyörködtetni. A Zenekedvelők Körének tagjai mérsékelt áru jegyeket kapnak. Jegyek a Méliusnál és az Arany Bikában.

## *Hétszáznál több tagja van a debreceni Szinpártoló Egyesületnek*

Szombaton este a Szinpártoló Egyesület pénzügyi bizottsága dr. Nagy Endre postafőigazgató elnöklete alatt ülést tartott, melyen az egyesületnek ezévi költségvetését tárgyalták le. Az elnök megnyitó szavai után Szilas Hugó pénztárnok terjesztette elő részletes jelentését a jövedelmekről és kiadásokról. Az egyesületnek a jelentés szerint ezidieg hétszáznál több tagja van és ez a szám naponta növekedik. A tagdijak olyan pontosan folynak be a pénztárba, hogy mindössze a tagoknak három százaléka van hátralékban. A rendelkezésre álló összegek lehetővé tették, hogy az egyesület két operaelőadást tudott biztositani, kedvezményes jegyek mellett tagjai részére az elmult hónapokban. Nagyobb összegekkel hozzásegitették karácsonykor az árvagyermekeket ahhoz, hogy szinházba tudjanak menni és a szegény diákoknak lehetővé tették az ifjusági előadások létrejöttét.

Bejelentette az előadó, hogy januárban ismét kedvezményes jegyek mellett kerül szinre egy opera, több fővárosi vendégénekessel a főbb szerepekben.

A költségvetés részletes vitájában résztvettek: dr. Perjéssy Mihály táblai tanácselnök, Versényi Tibor bankigazgató, Gaal Samu vezérigazgató, Somlyai József igazgató, dr. Bodnár Géza bankigazgató, Szilas Hugó vezértitkár. Beneze Mihály hirlapiró. Élénk vita után a költségvetést elfogadottnak jelentette ki dr. Nagy Endre elnök. Kimondotta a bizottság, hogy szükségesnek tartja matinék rendezését, melynek jövedelme az egyesület céljait szolgálná. Az első matinét dr. Hegedüs Lóránd ny. pénzügyminiszter előadásával nyitják meg.

## Drezdai vonósnégyes

A drezdai vonósnégyes legutolsó debreceni szereplése óta nagy körutat futott meg Európa metropolisaiban s az a kellemes emlék, amelyet művészi játékukkal legutóbb itt reánk hagytak, volt az oka annak, hogy örömmel láttuk őket viszont a hangverseny pódiumán. Az első bemutatkozó hangversenyüket a Zeneiskolában rendezték, amely már akkor is kicsinek bizonyult a közönség számára és most a Zenekedvelők bérletében, a Bika nagytermében nagyszámu és előkelő közönség hallgatta nagyszerü játékukat. Örömmel láttuk, hogy a legkomolyabb zenei müfajnak, a kamarazenének napról-napra nagyobb közönsége lesz nálunk is, ami nemcsak zenei fejlődésünket igazolja, hanem lehetőségeket is nyujt arra, hogy a mai zeneiskolai kiváló kamaraegyüttesünk is többször fog alkalmat találni arra, hogy a kamarairodalom zenemüvelőivel megismertessen bennünket.

A kamaratársaság csütörtökön este az Arany Bikában tartotta hangversenyét. Müsoron Mozart Es-dur, Beethoven a-moll és Grieg g-moll vonósnégyesei voltak. Nehéz volna megmondani, melyik müben nyujtottak legtöbb müvészetet. Ha Mozart vonósnégyesében nem érvényesült is mindenütt a mozarti finomság, s habár a sforzatók néha élesebben csendültek is, szinte metronomikusan preciz összjátékuk, egységes vonalvezetésük, biztos és tiszta intonálásuk, teljesen kiforrott, nagyszerü technikai fölényük szilárd és biztos alapot adott ahhoz, hogy nemes tónusuk és müvészi interpretálásuk az előadott müvek minden szépségét a müélvezet klaszszikus magaslatára emelje. Négy hangszer, négy fej a témák szövevényében egyszerre mozdult, a szivek és érzések egyszerre dobbantak, s mi játékuk alatt elfelejtettük, hogy ők ott ülnek: éreztük, hogy magukkal ragadnak, a gondolataink és érzéseink velük szállnak a müvészet legmagasabb régiójába s csak a tapsok jelezték, hogy visszaestünk a profán világba. Dahmen, Schneider, Riphahn és Kropholler, a vonósnégyes négy tagja egyformán müvésze hangszerének s a koncertálásban egyforma müvészettel veszik ki részüket. Egyetlen fontos téma sem vész el ujjaik alatt, mondanivalóik tudatosak és stilusosak és ennek természetes következménye, hogy szineik a lehelletszerü pianissimótól az erőteljes fortissimóig egy formán érvényesülnek. Legnagyobb sikert Beethoven A-moll vonósnégyesével érték el. Ugy hisszük, ez állt legközelebb a müvészetükhöz. Grieg ritmikailag igen nehéz g-moll vonósnégyesét és különösen annak Romanzát oly sikerrel játszották, hogy a lelkes közönség tapsaira még ráadást is kellett adniok.

*(f. i.)*

PERTRIX
VÉD JEGY
száraz elemek és telepek
zseblámpa és anódtelepek
számára.
Teljesitményük felülmulhatatlan.
Minden szaküzletben kaphatók.

## A téli tárlat utolsó napja

A debreceni Müpártoló Egyesület Déri-muzeumban rendezett kiállitása iránt állandóan igen nagy érdeklődés nyilvánult meg, ugyhogy szóbakerült a tárlat meghosszabbitása. Miután azonban a kiállitó helyiségekre a Déri-muzeumnak szüksége van, ma este 6 órakor végérvényesen zárul a kiállitás. A tárlatot a kiállitás tartama alatt csaknem ezer ember látogatta, ma délelőtt pedig dr. Schwöder Ervin államtitkár fogja megtekinteni. Több oldalról megnyilvánult kivánságra a kiállitó müvészek állandó tárlatvezetést tartanak, hogy ilyenmódon a müpártoló közönség és a müvészet között szorosabb kapcsolatot létesitsenek.

A kiállitás délelőtt 10—1 óráig és délután 4—7 óráig van nyitva.

*

A rendezőség ezuton értesiti a kiállitó müvészeket, hogy müveiket hétfőn délelőtt 10—1-ig szállittassák el. Ugyancsak ebben az időben vehetők át elismervény ellenében képeiket azok a tagok, akik a sorsoláson képet nyertek.

*

A kiállitás befejezésekor nyugodtan megállapithatjuk, hogy a tárlat erkölcsi sikere a legnagyobb mértékben kielégitő volt. Természetes, hogy a nehéz gazdasági viszonyok következtében a müvásárlás a multhoz képest szerényebb keretek között mozgott, ez azonban nem kedvetlenitette el a müvészeket és máris komolyan készülnek annak a nagy programmnak a megvalósitására, amelyet a D. M. E. az 1931. évre megállapitott. Amint már közöltük, az idén az egyesületnek öt kiállitása lesz a Déri-muzeumban: a tavaszi tárlat, három kollektiv kiállitás és a téli tárlat. A tagok az összes kiállitásokat ingyen látogathják és résztvesznek a nagyarányu képsorsoláson.

A tavaszi tárlat február 22-én nyilik meg s azon minden festő és szobrász résztvehet, mükedvelők is, ha beküldött munkájuk megüti a megkivánt mértéket. Ezt egy teljesen semleges zsüri fogja megállapitani. Az egyesület azáltal alkalmat akar nyujtani mindenkinek, aki magában tehetséget érez, hogy munkásságát a

közönségnek bemutathassa s ez bizonyára serkenteni fogja azokat, akiknek eddig nem volt alkalmuk, hogy nyilvánosan szerepelhessenek. Nem is szólva arról, hogy így egészen uj tehetségek is felszinre kerülhetnek. A szinvonal biztositása kötelezi a zsüritarra, hogy értéknélküli munkákat vagy másolatokat feltétlenül visszautasitson, épen azért minden beküldő saját érdekében cselekszik, ha csak eredeti és komoly törekvésü munkákat küld be. A beküldés módozataira nézve lapunk utján fog a D. M. E. utbaigazitást adni.

—

## Klasszikus est

**A Máv. filharmonikusok II. bérleti Hangversenye.**

Ma, vasárnap este 8 órakor tartja meg a máv. filharmonikusok kitünő zenekara Ábrányi Emil vezénylete mellett II. bérleti hangversenyét a Bika-szálló diszteremében. Az est hatalmas müvészi programja Beethoven, Mozart, Haydn, Wéber örökszép zenei poémáit adja. Az estély keretében lép föl Haydu István, Debrecen szülötte, az európai nevet nyert csellómüvész, ki Haydn mély poézissel ragyogó D-dur gordonkaversenyét adja elő a filharmonikusok kisérete mellett. Forró, nagy érdeklődés várja az estét; a jegyek tulnyomó része elkelt. A fennmaradt jegyeket délelőtt 10 órától a Bika-szálló előcsarnokában, este a hangversenyterem előtt elhelyezett pénztár adja. Minden jel a termet szinültig megtöltő nagy közönség előtti lelkes sikernek a reményét előlegezi.

—

**HETI MÜSOR:**

Vasárnap d. u. 3 órakor: **Csodabár.**
Vasárnap este 8 órakor: **Csodabár.**
Hétfőn este: **Csodabár.**
Kedden este: **Csodabár.**
Szerda este: **Csodabár.**

—

M. Barna Anci, Fáskerty Mária, Horváth Lucy müvésznők fejdiszei az **Anny kalapszalonban** készültek a Csodabár premierjére.

—

METEOR
MOZGÓSZINHÁZ
Bocskay tér.

Ma vasárnap:
**Douglas Fairbanks** nagy világfilmje:
**„A VASÁLARCOS".**
Megelőzi: **„Sárgarigók klubja"**
**Glenn Tryon** főszereplésével.
Előadások **rendes** helyárakkal!
Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. **Diákjegyek csak délután 3 órakor** érvényesek.




**Legyen utasitás** mindenkinek. **Saját érdekében** győződjön meg.

# TESTEDZÉS

## A keleti kerület atlétikája a mult évi eredmények tükrében

II közlemény.

400 m.-es síkfutás.

1. Aradv János DEAC 53.8 mp
2. Bede János Sz. MÁV. 54 mp.
3. Köstner József DEAC 54.2 mp.
4. Köstner Vilmos DEAC 54.8 mp.
5. Szentiványi József DEAC. 54.8 mp.
6. Csiszár László DGASE 55 mp.
7. Szobonya Miklós Sz. MÁV. 55 mp.
8. Móna István Ny. VSE 55.1 mp.
9. Labonez Mihály DVSE 55.6 mp.
10. Dalmy Ádám DEAC 56.2 mp.

A tavalyi listavezető Köstner tavalyinál jóval gyengébb eredményével csak a harmadik helyet tudta biztositani. Gyengébb eredménye rendszertelen tréningjének következménye. Hiányzik az első tiz közül Nagy Kálmán is, pedig komoly munkával mindkettőnek már az 50 mp. határán kellene járnia. Az ő visszaesésük folytán a tavalyinál gyengébb az elsőnek az eredménye. A fiatal Aradv nagy tehetség, tudott jobbat is futni elért eredményénél, egyéni versenyben nem kényszerítették több idő befutására. Bede katonáskodása és kevés tréningalkalma ellenére is megtalálta jó helyezését. Köstner Vilmos a legnagyobb tehetség az összes közt. Eredményét teljesen tréning nélkül érte el. A staféta bajnokságon 52 mp.-et futott. Ha felhagyna a kevesebb dicsőséggel kecsegtető uszással és rendszeresen trenírozna, a jövőre közel lehet az ifjusági rekordhoz, esetleg meg is javithatja. Ő is, Aradv is még három évig ifjuságiak. Szentiványitól is ujabb javulás várható. Csiszár és Szobonya példázzák, hogy sprintenek is tudhatnak 400 m.-t futni. Mónának hosszabb táv konveniál, de 400-on elért eredménye is jelentős. Labanez okosabb beosztású versenyzéssel jobb eredményt érhetett volna el. Dalmy csak egyszer futott 400-at, azt is esős időben, felázott pályán. Időre tőle is szép javulás várható. Az első tiz átlaga 54.8 mp.

800 m.-es síkfutás.

1. Móna István Ny. VSC 2. p. 4.5 mp
2. Aradv János DEAC 2 pere 5.3 mp
3. Köstner József DEAC 2 pere 7.4 mp
4. Köstner Vilmos DEAC 2 pere 0.8 mp
5. Velekey István Sz. MÁV. 2 pere 8.4 mp
6. Tóth Kálmán Sz. MÁV 2 pere 10.6 mp
7. Motika Gyula Sz. MÁV 2 pere 13.2 mp
8. Szentiványi József DEAC 2 pere 15 mp
9. Bálint András Ny. VSC 2 pere 15 mp
10. Falui József DGASE.

Az egész évben Móna bizonyult legjobbnak. Szívós, tempóbiró, küzdeni tudó versenyző, akinek csak gyorsaságát kellene növelnie, hogy jövőre 2 p. körül fusson. A fiatal Aradv az országban is egyike a legjobb ifjusági 800-asoknak. Az országos középiskolai bajnokság, majd a magyar-ószták ifjusági versenyén elért győzelmei csak kezdete sikerének, nem végállomása. Komoly, céltudatos munkával dolgozó versenyző, akire még itt is nagy jövő vár. A Köstner testvérekről már fentebb elmondottuk véleményünket. Ha rendszeresen dolgoznának Mónával, illetőleg Aradyval folytatott versengésük nagy eredményt hozhat. Velekeytől jobb eredményt vártunk, de még beválthatja a hozzáfüzött reményeket. Tóth Kálmán is jobb eredménnyel szerepelt tavaly e listán. Az idén alig versenyzett. Jav gyengébb eredménye megmagyarázható. A többiek alkalmi 800-asok, vagy rövidebb, vagy hosszabb távokról tértek át egy-egy verseny kedvéért erre a számra. Hiányzik az első tiz közül a tavalyi 2 p. 5.4 mp-et futó szolnoki Istenits, aki Pestre költözött és ott dolgozik rendszeresen. Az első tiz átlaga 2 p. 10.3 mp.

## A téli szezon birkózó sporteseménye lesz a Kovács Gyula vándordijas verseny

A Debreceni Munkás Testedző Egyesület, mint minden évben, ugy az idén is megrendezi országos birkozóversenyét diszelnöke, Kovács Gyula által alapitott nagyértékü vándordijért, amely minden esetben kiemelkedő sporteseménye volt nemcsak Debrecennek, de az egész magyar birkozósportnak is. Arra emelték nemcsak a versenyen résztvevő s a legelső klasszist reprezentáló többszörös Európa-, magyar és szenior bajnokok, de a hatalmas mezőny is, amely magában foglalta Csonka-Magyarországnak a határokon tuli területeknek is kitünő hirnévnek örvendő birkozógárdáját.

A DMTE vezetősége már hetek óta lázas igyekeztel dolgozik a verseny előkészitésén, amely — tekintettel a versenyzők nagy számára — két napon keresztül — január 31-én és február 1-én lesz megtartva a Kereskedő Társulat Ferenc József-ut 8. szám alatti hatalmas tornacsarnokában.

Az előjelekből itélve a verseny sikere már teljes mértékben biztositottnak tekinthető, annyival is inkább mert a fővárosi nagyobb egyesületek egymásután jelentik be részvételüket s igy, olyan sportélvezetben lesz része Debrecen sportkedvelő közönségének, amelyre ritkán adódik alkalom.

Az Ujpesti Torna Egyesület — a vándordij jelenlegi birtokosa — a legteljesebb, hónapokon át tartó rendszeres tréninggel készült erre a versenyre, annyival is inkább, mert hogy ebből a versenyből — immár harmadjára — győztesen kerül ki, a nagyértékü vándordij végleg a tulajdonába kerül.

De helyet kérnek ezen a versenyen a debreceni, valamint a vidék igen szép értéket reprezentáló bajnokai is, akik nagy része többszörös bajnok.

A DMTE szintén legjobb gárdáját viszi ebbe a klasszikus küzdelembe s tekintve a mult évben ugy a kerületi csapatbajnokság megnyerésével, valamint a Győrben lezajlott legutóbbi országos versenyen elért első rangu eredményeit, a fővárosi versenyzőkkel szemben is derekasan meg fogja állani a helyét.

A versenyre szóló meghivókat az egyesület már kibocsátotta s minden remény megvan arra, hogy ezzel a versennyel is, mint a többivel kivétel nélkül csak öregbiteni fogja jó hirnevét a Debreceni Munkás Testedző Egyesület.

**Ólmot**
vesz lapunk
nyomdája
**József kir. herceg-u. 16.**

—

## A debreceni Postás Sport Egyesület tisztujitó közgyülése

A Postás Sportegyesület debreceni csoportja ez évi tisztujitó közgyülését január 24-én déli 12 órakor tartja a postaigazgatóság V. ügyosztályának helyiségében.

A közgyülés tárgysorozata a következő: 1. Elnöki megnyitó. (A közgyülés jegyzőkönyvének hitelesitésére a választmányon kivül álló, a közgyülésen választandó jogosult két tagja és a szavazatszedő bizottság három tagjának a kijelölése.) 2. A választmány jelentése az egyesület 1930. évi működéséről: 3. Pénztári jelentés (Zárszámadás, évi mérleg.). 4. A felügyelő bizottság jelentése. 5. A felmentvények tárgyában való határozathozatal. 6. A jövő évi költségvetési előirányzat tárgyalása. 7. A közgyülést legalább 7 nappal megelőzőleg az elnökségnél irásban bejelentett inditványok tárgyalása. 8. Az alapszabályok esetleges módositása. 9. A választmány által ajánlott diszelnök és tiszteletbeli tagok megválasztása. 10. A tisztviselők, a választmány és a felügyelő bizottság tagjainak megválasztása.

—

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Elárverezzük Hatvan utca 46. sz. házunkat, január hó 25-én, reggel 9 órakor, magán árverésen. Addig is megtekinthető.

—

### HIRDETMÉNY

Az ebtartási szabályrendelet 6. §-ára utalással felhivja a városi adóhivatal az ebtulajdonosokat, illetve ebbirtokosokat, hogy a tulajdonukban, illetve birtokukban levő ebeket január hó 31. napjáig bejelenteni, ebbárcájukat kiváltani és ebadójukat befizetni el ne mulasszák.

Figyelmezteti a városi adóhivatal a fentnevezetteket arra, hogy a bejelentés és az ebbárca kiváltásának elmulasztása kihágási eljárást, az ebadó be nem fizetése pedig végrehajtási eljárást von maga után.

A bejelentéseket naponként a hivatalos órák alatt a városi adóhivatal azon kerülete veszi tudomásul, illetve fogadja el, melyben az eb birtokosa lakik.

Debrecen, január hó 3.

*Városi adóhivatal.*

**Fehérneműés harisnya stoppolás, varrás és himzés**
**SINGER VARRÓGÉPPEL**




**SINGER FIÓKÜZLET MINDENÜTT**
**SINGER VARRÓGÉP RÉSZV.-TÁRS.**
**Piac-utca 79. szám**

# HAJDUFÖLD KÖZGAZDASÁGA

Szerkeszti: **Meissner Károly.**
a Tiszántuli Mezőgazdasági Kamara s.-titkára

## *A hortobágyi legelőbérek leszállitását és az erdei legeltetés szabaddátételét kérik a gazdák*

### *A debreceni Gazdasági Egyesület kérelmei*

(A Debreceni Ujság tudósitójától)

A debreceni Gazdasági Egyesület beadvánnyal fordult a városhoz és a gazdák több fontos kivánsága ügyében intézett kérelmet a polgármesterhez.

Mindenekelőtt azt kérte a Gazdasági Egyesület, hogy a baromvásárteret ne helyezzék át a régi sertésvásártérre, mert a gazdák érdekie nem indokolják az áthelyezést és a takarékosság szempontjai is amellett szólnak, hogy a vásártér a jelenlegi helyén maradjon meg. A polgármester ebben a kérdésben arra az álláspontra helyezkedett, hogy a kérdés jelenleg tárgyalás anyagát képezi és a vásártér áthelyezése fölött az illetékes fórum, vagyis a közgyülés fog dönteni. Ugyanakkor határoznak arról is, hogy a lóvásárteret, amely most tulnagy, esetleg kisebbre méretezzék.

Igen lényeges kérése a gazdáknak az is, hogy a hortobágyi legelőbéreket és a fedeztetési dijakat mérsékeljék. Ebben a kérdésben a polgármesteri értekezlet megint csak nem hozott érdemleges határozatot, mert a bérleszállitás kapcsolatban áll a földhaszonbérek mérséklésével, ugy, hogy ezt a kérdést is a haszonbérek csökkentésére kiküldött bizottság elé terjesztik.

A helypénzek és mázsadijak leszállitását szintén kérte a Gazdasági Egyesület, azonban ezt a kérelmet nem lehet kedvezően elintézni, mert a helypénzeket miniszterileg jóváhagyott szabályrendelet állapitja meg s annak idején a helypénzeket különben is alacsonyabb összegben állapitották meg, mint a város vezetősége szerette volna.

A gazdák utolsó kérése az volt, hogy a város szabaditsa fel az erdei legeltetést, mert a tilalmazott területek körül állandó surlódások vannak s különben is a legeltetési tilalom sulyosan érinti a gazdákat. Az utóbbi kérést megint csak nem lehet teljesiteni, mert a törvény szabályozza, hogy milyen erdő területeket kell legeltetési tilalom alá venni és a törvény rendelkezéseit be kell tartani a városnak is.

## Terménytőzsde

A gabonapiacon a forgalom szük keretek között mozgott, mert a kereslet a külföldi terménypiacokról érkezett kedvezőtlen jelentések miatt megcsappant. A határidőpiacon a májusi buza harminenyolc fillérrel drágább a márciusi buzánál. A rozs iránt tájékoztató árfolyamai: buza tiszavidéki (77—81 kg-os) 1875—14.85, jászsági (77—81 kg-os) 13.65—14.25, egyéb származásu 13.65—14.25, rozs 9.40—9.50, takarmányárpa I-a 13.50—14.50, közepes 13—13.50, sörárpa felsőmagyaroaszági 19—22, egyéb 16—18, zab I-a 19.75—20, közepes 19.50—19.75, tengeri tiszai 12.50—12.70, egyéb 11.45—11.75, korpa 9.30—9.50 pengő mázsánként.

A különféle magvag és a burgonya ára: Burgonya Woltmann étkezési 4.70—5, ipari 3.30—3.70, Krüger étkezési 4.75—5.20, Ella étkezési 5.50—6.20, nyári rózsa 13.50—16, őszi rózsa 8—9 pengő mázsánként a budapesti tőzsde jegyzése szerint. — Magvak: Káposztarepce 26—27, köles 12—13.50, lucerna 135—155, lóhere nyers arankás 150—165, tavaszi bükköny 19—20, tökmag Ia 23.50—24.50, napraforgómag 15—19, kékmák 77—79, fehérbab 22.50—23.50 pengő mázsánként.

A liszt ára a fővárosi és a nagyobb vidéki malmoknál január—februárra bolettával, forgalmiadó nélkül; buzaliszt duplanullás 33.70—34.20, nullás 33.20—34.20, kettes 30.20—30.70, négyes 26.70—27.20, hatos 19.50—20, nyolcas 13.50—14, rozsliszt nullás 29, egyes 17 pengő mázsánként.

A takarmánycikkek piacán a másodrendü rétiszénát 7—7.50, a harmadrendüt 4.70—6.50, a muharszénát 8—9, a lucernaszénát 8—10.50, a zabos bükkönyszénát 8, az elsőrendü alomszalmát 3.50—4, a zsupszalmát 4.50 pengővel jegyezték mázsánként.

### Valuta- és devizaárfolyamok

Egy angol font 27.70—27.85, száz cseh korona 16.86—16.98, száz dinár 10.02—10.10, száz dollár 569—572, száz francai frank 22.45—22.75, száz holland forint 229.70—230.70, száz lengyel zloty 63.80—64.20, száz lei 3.36—3.40, száz lira 29.80—30.10, száz német márka 135.75—136.35, szaz osztrák schiling 80.30—80.70, száz svájci frank 110.50—111 pengő. A nemesfémpiacon a magánforgalomban a huszkoronás aranyat 22.90—23.10, az ezüst egykoronást 0.26—0.28, a forintost 0.69—0.71, az ötkoronást 1.45—1.47 pengővel jegyezték.

### Zürichi zárlat

Budapest 90.22 és fél, Berlin 122.75, Newyork 516.10, London 2505.25, Páris 20.25, Milano 27.01, Prága 15.30, Belgrád 9.1270, Bukarest 3.06 és egynegyed Bécs 72.60, Amsterdam 207.70 és fél.

### Chicagói terménytőzsdezárlat

Csikágó, január 10.

| | Mai zárlat cent bushel | Előző zárlat cent bushel |
|---|---|---|
| | **Buza** | |
| Márc. | 81.375 | 81 |
| Május | 83 | 82.50 |
| Julius | 65.625—65.75 | 65.875—66 |
| | **Tengeri** | |
| Márc. | 69.25 | 73.75 |
| Május | 70.75 | 71.75 |
| Julius | 71.875 | 72.875 |
| | **Zab** | |
| Márc. | 33.375 | 33.625 |
| Május | 33.75 | 34 |
| Julius | — | 33.25 |
| | **Rozs** | |
| Márc. | 41.50 | 41.625 |
| Május | 42.25 | 42.625 |
| Julius | 42.625 | 43 |

### Debreceni terményárak

Buza 11.50—12.00 és boletta, kétszeres 10.00 és boletta, rozs 6—7.00 és boletta, árpa 11.50—12.00, ó-tengeri 11.50—12.20, uj tengeri 11.30—11.50, Lucerna 6.50—7.80, széna 3.80—6.20, lóhere 4.50—5.80, bükköny 4.50—6.00, alomszalma 1.60—2.00, ágyszalma 2.50—3.00 cukorrépa 2.40—2.60, takarmányrépa 1.40—1.80, burgonya 6—7.00, rózsaburgonya 10—13.

*Hirdessen*
*a Debreceni Ujságban*

## Gazdasági előadás

Január 11-én, vasárnap délelőtt 11 órakor Halász Miklós gazd. akadémiai tanár „Miként küzdhetiük le a gazdasági válságot" címmel tart előadást a Polgári és Gazdakörben. A gyakorlati tárgyu előadásra ezuton is felhivja a gazdasági egyesület a gazdaközönség figyelmét.

## A hortobágyi bikavásár

A Debrecen—Hortobágyi Magyar Tenyész bikatelep közös legelőt haszonbérlő társulat ezévi szokásos vásárát február 19. napján rendezi meg a Nagyhortobágy vasutállomás közelében fekvő Kisálomzugi pusztai bikatelepen. Eladásra kerül 69 darab hortobágyi törzs- és cifraguiyai származásu, tenyészigazolvánnyal ellátott 3 éves tenyészbika. A bikavásár ügyében szivesen szolgál felvilágositással a Társulat vezetősége (Debrecen, Hatvan utca 1. szám. Telefon 5—54.)

### HIRDETMÉNY.

Debrecen sz. kir. város adóhivatala közhirré teszi, hogy a Földreformtörvény alapján végrehajtott birtokrendezés nyomán készült földadókataszteri munkálatok elkészültek s azok a városi adóhivatal 2. számu szobájában (Birtoknyilvántartás) 1931. január hó 15.—1931. február hó 15-ig, 30 napon át közszemlére lesznek kitéve, ahol is azokat az érdekeltek a hivatalos órák alatt megtekinthetik s a téves bejegyzés, továbbá az osztálybasorozás és müvelési ág változás ellen szóval vagy irásban felszólalhatnak.

Debrecen, 1931. január hó 8.

**Városi adóhivatal**

### TÜZIFA ELADÁS

Folyó hó 12-től (hétfő) kezdve, akác tüzifa hasáb és dorongfa kapható, a legutóbb megállapított alacsonyabb áron, a Simonyi-uti fakitermelő helyről.

Jelentkezni lehet, a városi kertészetben, Nagyerdő 15.

*Gazdasági és erdészti ügyosztály.*

Vh. 16,030—1931.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Dr Bige Géza debreceni ügyvéd csődtömeggondnok által képviselt Hungária Hengermalom rt. csődtömegéhez tartozó kb. 2400 pengőt kitevő kintlevőséget elárverezem Debrecenben, Deák Ferenc-utca 17. sz. a. III. emelet, 59. ajtó 1931 január 20-án d. e. fél 10 órakor.

A követeléseket magába foglaló kimutatás dr Bige Géza ügyvéd csődtömeggondnok irodáján, Szent Anna-u 1. sz. alatt bármikor megtekinthető.

A csődtömeggondnok a követelések fennállásáért, valódiságáért és behajthatóságáért felelősséget nem vállal.

Debrecen, 1931 január hó 5-én.

**Rápolthy János,**
kir. bírósági végrehajtó.

**Csapó-utca 67. szám**
**Bálint József**
**asztalos**
**ajánlja saját készitésü butorait**

**APRÓ HIRDETESEK**

**Egy apróhirdetés 10 szóig 50 fillér és egyszerre két reggeli lapban jelenik meg.**

**Vastagabb betüvel szedett szavak duplán számittatnak. — Üzleti hirdetések más tarifa alá esnek.**

**Apróhirdetésekre minden felvilágositást a 141. telefonszám ad.**

**Vevetési helyek:**

Kossuth-u. 3., Kiadóhivatal. Telefon 141.
József kir. herceg-u. 16. Szerkesztőség és nyomda.
Piac-u. 8., Csáthy Rt., könyvkereskedés.
Széchenyi-u. 50., Lajos István tőzsdéje.
Miklós-utca 44., Zsurovits Ferenc füszerüzlete.
Szent Anna-u. 39., Papp Ferenc tőzsdéje.
Csapó-u. 68., Schwartz Józsefné tőzsdéje.
Meszena-u. 3., Vadászy Sándor füszerüzlete.
Nyil-u. 59., Weigand Antal füszerüzlete.
Kassai- (volt Hadházi) ut 12., Voith Simon füszerüzlete.
Virág-u. 19., Kerezsi Albert tőzsdéje.
Sámsoni-ut, Hajdu Gyuláné tőzsdéje.
Magoss György-tér és Károly F. József-ut sarok, Ujfalussy József tőzsdéje.
Károly F. József-ut és Böszörményi-ut sarok, Kiss Gáborné tőzsdéje.
Mester-u. 48., Péntek Gáborné tőzsdéje.
Bethlen-u. 76., Nagy József füszerüzlete.
Hatvan-u. 63., Meskó Györgyné tőzsdéje.
Nyilastelep, Márton Kálmán-u. 1., Voith Simon füszerüzlete.
Diószegi-ut 11., Sipos Ferenc füszerüzlete.
Gázgyár melletti bódé, Katona Sándor tőzsdéje.
Vagongyár, özv. Kárpáthy Józsefné tőzsdéje.
Egyetemi klinikák előtti bódé, Draveczky Izabella tőzsdéje

**LEVELEZÉS**

**Nyugdijas**
ujévkor nem voltam itthon. Megállapodás hétfőn érvényes. 69

**HÁZASSÁG**

**Férjhezmennének**
gazdaleány százhetven holdas, árvaleány huszezerrel, tanyai leány husz holdassal, varróno tizenhatezerrel, iparos leány tizennégyezerrel, özvegyasszony harmincezerrel, ápolónő hatezerrel. Válaszbélyegért bővebbet. Kincses, Orosháza. 2019

**Házasság**
céljából megismerkednék 45 éves jobb férfi megfelelő szerény, 30—45 év közötti idős lánnyal, özvegy-, magányos asszonnyal, kinek jobb üzlete vagy gazdálkodása van, mint segitőtárs, hüséges élettárs lehetek a jövőben, azt keresem. — „Keresztény férfi" jeligére „Nyirvidék" kiadóhivatalába, Nyiregyháza. 2080

**30 éves erőteljes**
jobb férfi keresi 30—50 év közötti erősen molett, jobb anyagi viszonyok között élő urhölgy ismeretségét. Leveleket: „Házasság nincs kizárva" jeligére a kiadóba. 1960

**ÁLLÁST KERESŐ NŐK**

**Hölgyfodrásznő alkalmazást keres,** kitünően ondolál, esetleg jobb uri házaknál is végzi az ondolálást. — Cim a kiadóban. 971

**Francia szabónő, ki fehérneműt is szépen varr, ajánlkozik házakhoz napi 2.50 pengőért. Urayné, Késes utca 46. szám.**

**Irodai** gyakorlattal biró kisasszony állást keres, lehetőleg ügyvédi irodába. „Szorgalmas". 1964

## ÁLLÁST KERESŐ FÉRFIAK

**Legszerényebb**
fizetésért bármilyen irodai alkalmazást vagy órakönyveléseket vállal perfekt könyvelő. Megkereséseket „Mérlegképes" jeligére kiadóhivatalhoz kér. 70

**2000 P**
óvadékkal házfelügyelői portási, pénzbeszedői — vagy bankszolgai állást keresek. Cim a kiadóban. 83

## BETÖLTENDŐ ÁLLÁS NŐKNEK

**Megbizható**
idősebb házvezetőnő felvétetik. Értekezni csak délután Töhötöm utca 8. szám. 103

**Kifutóleány**
felvétetik Dénesnél, — Cegléd u. 22. 2041

**Jó**
bizonyitvánnyal rendelkező szobaleányt keresek január 15-re és szakácsnőt február 1-re dr Lárencz Béla fogorvos, Batthyány u. 1. I. emelet. 82

**Főzésben**
jártas mindenes leányt keresek február 1-re — Csapó utca 22. keresztépület, földszint. 101

**Egy**
mindenes bejárónő könyves felvétetik, Fischer Vilmos, Dégenfeldtér 2. 102

**Házimunkára**
megbizható leány felvétetik. Kassai ut 29. sz. Tüzérlaktanyával szemben. 111

**Tanulóleányt**
felveszek, fehérhimzőnő állandó munkát kaphat. Styl szalon, Hatvan utca 15. 108

**Szakácsnőt**
jó bizonyitvánnyal felveszek tizenötödikére. Révinó, Nyugati u. 2. 2046

**Tyukásznőt**
keltetéshez fölveszek. — Magoss György-tér 30. 90

**Megbizható**
takaritónőt keresek. Cim Alföldi Takarékpénztár. Főpénztáránál. 24

**Mindenes**
leanyt, aki főzni tud, január tizenötödikére felveszünk. Széchenyi utca 25., emelet. 2001

**Mindenes**
cselédleány azonnal felvétetik. Salétrom u. 30. 2090

**Ügyes**
tanulóleányokat felveszek. Szabó Kata női divatterme, Piac utca 63., I. em. 1939

**Ügyes**
kiftuóleanyt azonnal felveszek. Sváici tejivó, Piac utca 26. 2010

## BETÖLTENDŐ ÁLLÁS FÉRFIAKNAK

**Dinnyetermeléshez**
hevesi feles munkásokat keresünk. Jelentkezhetnek Gazdák Bankja, — Kossuth utca. 97

**Jól bevezetett**
főszergynök, a szakmában teljesen jártas, felvétetik Lindenfeldnél, — Degenfeld-tér. 2009

**Cipészsegédek**
állandó férfi és női munkára felvétetnek. „Civis" cipőipari vállalat, Csapó u. 58. 85

**Dinnye**
termeléshez hevesi feles munkásokat keresünk. Jelentkezhetnek Gazdák Bankja, Kossuth utca. 78

**Alkalmazunk**
uj biztositási ágazat müvelésére nagy ismeretséggel és összeköttetésekkel biró urhölgyeket és urakat fix javadalmazással. Magyar Hollandi Biztositó Rt., Ferenc József ut 44. 2008

**Villanyszerelő**
tanuló fizetéssel felvétetik. Jelentkezés hétfőn délután Berger, Bethlen utca 32. 2020

**Kifutófiu**
azonnalra felvétetik. — Korzó Drogéria, Piac u. 42. szám 2035

**Ujság**
kihordók azonnal felvétetnek Bozzai telep, — Csóka Pál u. 3. 75

## KIADÓ LAKÁS

**Egyszerü**
szoba, konyhás lakás kiadó. Pesti u. 75. 2035

**Kiadó**
egy szoba, konyha, speiz villany, viz, külön udvarral, február elsejére. Nyil u. 126. 2030

**Világos**
pince lakás kiadó február 1-re. Vigkedvü Mihály 12. 119

**Egy**
és kétszobás lakások — összes mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Zugó utca 4. Reáliskolánál. V

**Két**
sozba, konyha, kamara kiadó január 15-re. Cserepes utca 24. 110

**Kiadó**
Füvészkert utca 16. sz. alatt 2 szobás lakás kis családu tisztviselőnek. Megtekinthető és érdeklődni lehet az irodában hétköznapokon. 107

**Kiadó**
szép utcai szobák, vizvezetékkel, bármely célra József kir. herceg utca 6. szám. 2025

**Kiadó**
azonnal utcai kétszobás és udvari lakások mellékhelyiségekkel. Epreskert utca 7 89

**Május 1-re**
háromszobás udvari lakás kiadó. Magoss Gy. tér 28. 99

**Kiadó**
1szoba, konyha, előszoba, speiz külön udvarral február elsejére. Zvingli utca 6., a Dembinszky utcával szemben. 2023

**Két**
szobás, teljesen modern uj lakás mellékhelyiségekkel, 300 négyszögöles telekkel. Kassai ut 38., május 1-ére kiadó. Értekezni Arany János utca 11., II. lépcső. 2016

**Két**
szobás földszinti modern uri lakás februártól kiadó. Böszörményi ut 3. (Kefegyár.) 2034

**Kiadó**
Széchenyi utca 31. sz. házban azonnali beköltözéssel egy szép nagy szoba, előszoba, konyha, éléskamara és egyéb mellékhelyiségekkel. Érdeklődni ugyanott Szilágyinál. Ugyanott eladó egy teljesen jókarban levő Cornick-daráló. 2062

**Háromszobás**
utcai fürdőszobas lakás kertre nyiló üveges folyosóval május elsejére kiadó. Miklos utca 33. 2024

**Háromszobás**
utcai lakás fürdőszobával és pincekonyhával május 1-re kiadó. Vargi utca 7. 117

**Két**
szoba,konyha, előszoba, kamara, villanyvilágitás modern u fesjtés, azonnal kiadó, csendes udvar, vasut és csendőrlaktanya közelében. Budai Ézsaiás utcából nyiló Tarr utca 3. sz. 61

**4 szobás**
udvari lakás május 1-re kiadó Rákóczi 8. 15

**Kétszobás**
garzon lakás kiadó. Orvosnak, gyvédnek igenalkalmas. Csapó utca 10., az emeleten. 47

**Hatszobás**
fürdőszobás, minden komfortal ellátott teljesen modern lakás kiadó május 1-re. Cim a Debreceni Ujság kiadóhivatalában.

**Világos,**
szép utcai szoba, konyha kamara, mosóház, külön padlással azonnal kiadó Apaffy utca 20. 8

**Hatvan u. 18.**
szám alatt II emeleti 3 szobás, fürdőszobás modern lakás kiadó május 1-re. Dr Sebestyén, Piac utca 49. 37

**Egy**
szép csendes utcai szoba, konyha, nyári konyha, kamara azonnal kiadó. Korponay utca öt. 1509

**Háromszobás**
lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó, Szent Anna u. 5. szám. Értezni Batthyány utca 14. sz. ügyvédi irodában. 1079

**Kiadó lakás**
előszoba, egy szoba — konyhával, mosókonyha, pince, Kishegyesi ut 19. szám. 80

**Kiadó**
udvari szoba február hó 1-re. Csillag utca 82. x

## BUTOROZOTT SZOBA

**Kellemes otthon.**
Két ur részére utcai butorozott szoba Mester utca 35. szám alatt azonnal kiadó. Megtekinthető 2—3 óra között, kapu alatt balra. 2036

**Butorozott**
szoba, villanyvilagitással kiadó. Késes utca 86. sz. 120

**Különbejáratu**
csinosan butorozott szoba kiadó. Dózsa utca 12-a. V

**Különbejáratu**
utcai kényelmesen butorozott féregmentes hangtalan szoba, closettes-fürdő, melegviz, csendes uri vagy női lakónak február 1-re kiadó. Jókai utca 6. 88

**Különbejáratu**
szép butorozott kétagyas szoba folyó hó 15-ére kiadó. Bethlen u. 14. szám. 2022

**Központi**
fütéssel utcai butorozott szoba kiadó. Iparkamara, II. kapu, III. 6. 2015

**Teljesen**
különbejáratu butorozott szoba azonnal kiadó. — Rothermere utca 33. sz. 2021

**Butorozott**
utcai, különbejáratu szoba január 15-re kiadó. Bethlen u. 72. 65
Bethlen u. 72. 66

**Butorozott**
szoba kiadó. Hüvelyes utca 7. sz. 1536

**Butorozott**
szoba különbejáratu villannyal, kiadó. Széchenyi utca 18. első lakás. 1548

**Különbejáratu**
parkettes utcai szoba előszobával és mellékhelyiségekkel irodának, rendelőnek vagy lakásnak, butorozva, vagy anélkül azonnal kiadó. Kossuth-utca 69. 1519

**Butorozott**
szoba két urnak kiadó személyenként 60 pengőért teljes ellátással Darabos utca 29. (Kegyda ... 71

**Utcai**
butorozott szoba, esetleg ellátással 1—2 személynek kiadó. Püspöki palota, I. em. 38. 1098

**Kiadó**
butorozott szoba, esetleg ellátással. — Ugyanott többrendbeli lakás Csonka utca 5. sz. 1295

**Butorozott**
garzon lakás: szoba, előszoba, fürdőszoba, Magoss György tér 14. sz. alatt, közkórházzal szemben azonnal kiadó. 107

**Butorozott**
szoba irodának különösen alkalmas, előszobával is azonnal kiadó. Werbőczy utca 3. 2023

## LAKÁS ÉS SZOBA KERESLET

**Középkoru**
gyermektelen házaspár központban vagy annak közelében modern kétszobás, fürdőszobás lakást keres. Ajánlatokat „Május elsejére" jeligére a kiadóba. 100

**Szent Anna**
és Kossuth utca környékén keresek egyedülálló 5 szobás uri lakást 6—8 lóra istállóval. Enyedy Ilona, Poroszlai ut 77. 86

## OKTATÁS

**Okleveles**
tanitónő, keresztény gyermekeknek elemi osztályu órákat ad, esetleg német nyelv és zongora oktatással. Cim a kiadóban. 60

**Gyakorló**
tanár jutányosan vállal házitanitást, korrepetálást minden tantárgyból esetleg külön francia órákat magánosoknak is Választ levélben Patkós György vasutállomás cimre. 19

**Énektanitás.**
Hangképzés a legelső hangpedagógusok módszerével, előkészités felvizsgára, lélegzés-technika és tökéletes hangvétel tanitása. Jelentkezés naponta 2—6-ig, Piac utca 40., I. emelet Próbaénekre ingyen.

## BUTOROK

**Szalongarnitura,**
tengeri daráló, frakk eladó. Széchenyi utca 14 szám. 104

**Bőrgarnitura,**
szalongarnitura, csillárok, képek, különféle házartási cikkek olcsón eladók. Arany János utca 4. sz., I. emelet. 1976

**Antik**
vitrin felszerelve jutányos áron eladó. Knöpler üvegüzlet, Hatvan u. 6. szám. 2013

**Könyvtár**
160 darb könyvvel, szekrénnyel eladó. Arany János utca 13. 2042

**Volt**
tiszti fekete köpeny, vörös szegéllyel csaknem uj eladó. Varga utca 7. 118

**Irógép**
teljesen jókarban minden elfogadható árért eladó. Cim a kiadóban.


# Nyomtatványokat

a legpontosabban, izléses kivitelben és jutányosan készit a

**Magyar Nemzeti Könyvnyomda**

Modernül berendezett könyvkötészetünkben mindenféle könyvkötészeti- és bőrdiszmunkák pontosan készülnek.

Telefon 3--47. szám.

Debrecen, József kir. herceg-utca 16. sz.

**Ebédlő**
háló, hencser, íróasztal, konyhakredenc olcsón el adó. Hatvan utca 21. szám. 87

**Butorfélék,**
u. m. ebédlőasztal, szekrények, függönyök, képek, szőnyeg stb. rendkivül olcsón eladók. Vár utca 6. 1998

**Bőrgarnitura,**
szalongarnitura, csillárok, képek, különféle háztartási cikkek olcsón eladók. Arany János u. 4. I. emelet. 1976

**Ebédlőasztal**
**és egy antik állótükör**
**eladó. Ispotály u. 13. sz.** 1951

## ÉLELMISZER, ITAL

**Fajborok**
sajáttermés, olcsó áron literenként is. Házhoztételnél engedmény. Arany János utca 30. szám. 67

**Tóby István**
ajtelai fajborainak kimérése literenként 68 filért Kossuth utca 9. (Kapu alatt.) 2

**Kecskeméti**
kadar bor 5 liter vételnél 50 fillér. Révi, Nyugati u. 2. 2045

**Bor 50 fillér,**
kitünő zamatu, 5 liter vételnél Dénesnél, Cegléd u. 22. 2040

## AUTÓ, MOTOR, KERÉKPÁR

**Autófuvarozást**
legjutányosabban vállalok: Vigkedvü Mihály u. 10. sz. Telefon 9—47.

**Indián**
oldalkocsi jókarban 320 pengőért eladó Hadházon, Morvai, Horthy Miklós utca. 54

## ELADÓ INGÓSÁG

**Állótükör**
**varrodába alkalmas eladó. Ispotály u. 23.** 92

**Rádió,**
3 lámpás, hngszóróval nagyon olcsón eladó. — Cserepes u. 6. 2037

**Vinom**
sötétszürke zsaketöltöny cilnder eladó. Cim a kiadóban. 2013

**Iróasztal**
eladó. Arany János utca 13. szám. 2043

**Gázkályha**
eladó. Simonffy u. 7. sz. alatt. eBrkovits. 2047

**Egy**
teljesen uj His Masters gramofon olcsón eladó. Liener müterem, Csapó utca 1. szám. 2035

**Városi**
bunda eladó. Miklós utca 51. udvari lakásban 109

**Szánka**
könnyü, négyüléses jutányosan eladó. Vigkedvü Mihály utca 10. 113

**Zongora**
kedvező áron eladó. — Széchenyi utca 34. kapu alatt jobbra. V

**Gyöngyös**
zsoltár, varrógép eladó, kölcsön is. Csapó u. 9. szám. 93

**Egy**
rövid zongora eladó. — Kossuth 67. 98

**Ski**
210-es nagyság, olcsón eladó. Cim a kiadóban. 81

**Asztalos-**
szerszám teljes felszerelés olcsón eladó. Csonka utca 5. sz. 1368

**Cimbalom**
nyers állapotban összeállitásra készen sürgősen eladó. Csonka utca 5. sz. 1369

**Rádió**
4 lámpás elutazás miatt igen olcsón eladó. Hatvan utca 18. II. emelet bal. 5202

**Eladó**
egy szép füszer stelázsi tükörrel, fiókkal, ugyanott kijátszott hegedü, varrógép, antik óra, régi könyvek és régi pénzek, festmények, — tiszti kard, 9 mm. flobert. Piac utca 42. étkezdében. 1525

## ELADÓ ÁLLATOK

**Emdeni**
fajlibák eladók. Mester utca 29. 84

**Joksier kan**
valódi, 5 hónapos eladó. Garai utca 26.

## UZLET, MŰHELY, RAKTÁR

**Uzlethelyiséget**
keresk május 1-re forgalmas helyen. Bagi Lajos röföskereskedő, — Batthyány u. 6. V

**Bolthelyiség**
kiadó Széchenyi utca 11. szám. 105

**Kiadó**
két bolthelyiség, udvarranyiló szoba, Fukszféle gyorsmérleg, szép fajgalambok eladók. — Hatvan u. 55. 103

**Nagyforgalmu**
helyen kisebb-nagyobb üzlethelyiségek olcsó bérért azonnalra kiadók. Goldmann, Külsővásártér 13. 2031

**Egy**
uj üzlethelyiség kiadó. Timár utca 37. alatt. 2014

**Utcai**
helyiség üzletnek, műhelynek vagy raktárnak kiadó. Arany János utca 15. szám. 116

**Eladó**
vagy kiadó azonnalra egy jómenetelü szatócs üzlet. Huszár Gál utca 68. szám. 114

**Egy**
üzlethelyiség kiadó február 1-re, Hatvan utca 43 szám V

**Hatvan u. 18.**
szám alatt sarokházban modern saroküzlethelyiség 3 kirakattal május 1-re kiadó. Felvilágositást ad dr Sebestyén ügyvéd, Piac utca 49. 37

**Egy**
nagy és kisebb üzlethelyiség kiadó. Hatvan u. 15. szám. 1419

**Üzlethelyiség**
központban bármily célra alkalmas olcsón kiadó. Füvészkert utca 14.

**Vagyonos hentes**
és mészárosoknak sohse nem kinálkozó kedvezőbb alkalom, a város legforgalmasabb részén egy nagy üzlethelyiségekkel, többrendbeli lakással, jégveremmel, sarokház elköltözés miatt eladó. Jövedelmező 10 százalék. Cim a kiadóban. 2010

**Csapó u. 6.**
sz. alatt modern üzlethelyiség (volt Kanczler féle) portállal és üzleti berendezéssel, hozzátartozó udvari helyiséggel február 1-re kiadó. Felvilágositást ad dr Sebestyén ügyvéd, Piac u. 49. szám. 37

## AJÁNLAT

**Takaréktüzhelyek**
legegyszerübbtől legdiszesebbig kaphatók. — Esetleg kedvező fizetéssel. Fiu tanulónak felvétetik. Kandia u. 15. 112

**Partiba vásároltam,**
csodás olcsón árusitok többféle férfi szöveteket, férfi ruhára, felöltökre, kosztümökre, csikos nadrág anyagokat, különféle selymeket, mig ebből a tételből tart, — csoda olcsón kapható — Batthyány 13., udvarban. Vasárnap, tizenkettedikén nyitva. 2017

**Értesitjük**
a nagyérdemü közönséget: mindenféle cselédeket negyven fillér honorárriumért helyezünk. — Klein-féle cselédintézet. 2018

**Vörösréz**
mosóüstök leszállitott áron kapható. Arany János utca 13. 204

**Rhode Island**
Leghorn, fehér indiai futókacsa tenyésztojásra előjegyzést elfogad Sári Viktor, Kaba. 2032

**Kosztot,**
lakást adok havi 35 P, Cserepes u. 14., 5. ajtó. Sz.

**Tervezek,**
épitek villát, lakóházat, gazdasági épületeket, lehivásra házhoz megyek. Kecskeméti Ferenc kőmüvesmester, Vendég u. 84. szám. 74

**Csillárjait**
már nem kell szidolozni, mert bármilyen szinre galvanizál minden nagyságban tárgyakat nikkelez Földváry, Széchenyi utca 55. 2856

**Szabni**
tanitok rövid időn, bentlakást is, készitek női ruhákat. Jezerniczkyné, Csapó u. 9. 94

**Kvártélyos**
felvétetik Szappanos u. 16. keresztépület. 109

**Betétekre**
magas kamatot ad, kölcsönöket folyósit házakra, földekre. Gazdák Bankja, Kossuth utca. 95

**Másolást,**
jegyzetek tisztázását gépen vállalom. Cim a kiadóban.

**Olcsó üzifa**
2 P 95 fillérért adunk egy mázsa 2 éves száraz akác, tölgyfát felaprítva annak, aki bármilyen szenet vásárol nálunk. Aki nem vásárol szenet, 3 P 40 fillérért kapja a fát. Bükkfa aprítva 3 P 80 f. Akác-, tölgy-, szil szerszámfa igen olcsón Fakereskedelmi, Hunyadi utca 8. szám. Szállitás 20 fillér. 121

**Uriembereket**
ebédkosztra, bentétkezésre felveszek. Kosztot kihordásra is adok. Cim a kiadóban. 2030

**Gépirást**
sokszorositást vállalnak Wirth növérek olcsó árban. Piac utca 59., III. emelet. 1958

**Uriembereket**
ebédkosztra, bentétkezésre felveszek. Kosztot kihordásra is adok. Cim a kiadóban. 1485

**Szoknya**
plisszérozás 1 pengő, aljvarrás 30 fillér. Péterfia 25. sz. 1432

**Burgonya**
nyári 15, őszi 12, Ella 8, fehér 6.50, bab 36, hagyma 7, lencse 55 házhoz szálitva Murvainál, Vár utca 11. 2007

**Betétekre**
magsa kamatot ad, kölcsönöket folyósit házakra, földekre. Gazdák Bankja, Kossuth utca. 76

**Szabni**
varrni tanitok szakszerüen Péterfia u. 25. sz. 1345

**Kézimunkák**
óriási választékban készen, kezdve, előhuzva, festve, féláron Szilágyinál, Széchenyi 1. sz. 1932

**Galléritisztitás**
hófehérre magas fényre 7 fillértől. Legszebben, legolcsóbban fest, mos, tisztit Lábándi Péterfia 4., keresztépület. 361

**Ajándékul**
korcsolyák, alpakka evőeszközök, husegépek, bőröndök, aluminium edények. Nagy, vasüzletében, Csapó utca 77. sz. kanyarsarok. 3921

**Zongora**
kedvező áron eladó. Széchenyi utca 34., kapu alatt jobbra. 1993

**„Korzó"**
étkezdében, a főtér központján, bámulatos olcsón étkezhet, elsőrendü hazikosztot, jól fütött csinosan berendezett étteremben. Abbonenseknek árkedvezmény. Piac utca 42. udvarban. 1526

**Irógép**
bérbe kiadó biztos helyre Cim a kiadóban.

**Kardokat**
bajonetteket, autó és bármilyen alkatrészeket szépen és olcsón nikkelez Földváry csak. Széchenyi utca 55. Telefon 168. 2856

**Szőlővessző**
sima és gyökeres különféle fajtákban megrendelhető S. Biró Gézánál Debrecen, Szávay Gyula utca 6. 1083

## KERESLET

**Zálogcédulát**
veszek minden tárgyról a legmagasabb áron. Vár utca 6. 1999

**Száraz**
morzsolt tengeri csutkát veszek. Cim a kiadóban. 2002

**Régi bélyegeket,**
könyveket, pénzeket, képeket veszek: Debrecen, Mester utca 12. 2006

**Zálogcédulát**
mindenféle tárgyról a legmagasbb áron veszek Cserepes u. 6. 2038

## ELADÓ HÁZ

**A Faragó**
utca 7. számu ház most sürgösen és nagyon olcsón megvehető. Értekezni Samu Jánosnál — Hunyadi utca 24. 115

**Eladó**
Rákóci utca 65. szám szép nagy ház. Értekezni lehet Nyomtató utca 10. szám. V

**Olajütő**
86. házastelek két szoba, konyhás lakással — kedvező fizetéssel eladó vagy kiadó Borz u. 15. 1987

**Eladó**
Teleki utca 44. sz. jól jövedelmező ház. 91

**Itt egy**
csoda olcsó vétel! A Gyöngyvirág utca 26. számu ház, áll 2-szer kettő és kétszer egyszobás házat most sürgösen áron alul 8500 pengőért odadjuk. 5000 pengővel átvehető, a többi kölcsön. Bővebbet Samu Jánosnál, Hunyadi utca 24. szám. 115

**Eladó**
kétszobás telepi ház mellékhelyiségekkel részletfizetésre is. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth utca. 96

**Eladó**
áron alul sürgösen a Csillag utca 64. számu jó ház. Bővebbet Samu Jánosnál, Hunyadi utca 24. szám. 115

**Eladó**
sürgösen és áron alul az egyetemi sporttelepnél szemben, Poroszlai at 77. szám alatt szép 4 szobás uri villa. Értekezni Samu Jánosnál Hunyadi utca 24. 115

**Májusra**
beköltözhető háromszobás jó ház eladó áron alul is, a Homokkertben az iskola közelében. Értekezni lehet Cserepes utca 7. sz. 69

**Olajütő**
86. házastelek két szoba, konyhás lakással kedvező fizetéssel eladó vagy kiadó. Borz utca 15. szám. 1987

**Eladó**
kétszobás telepi ház mellékhelyiségekkel részletfizetésre is. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth utca. 72

## ELADÓ FÖLD

**Tanyás ingatlan**
**12 kat. hold a Diószegi ut mentén a 6-os kilométernél 4 hold őszi veteséssel kedvező áron és fizetési feltételekkel eladó. Tiszántuli Mezőgazdasági Hitelintézet, Kossuth utca 8.** 1373

## BIRTOK-BÉRLET

**Tanyásbirtok,**
78 katasztrális buzatermő, Debrecen határában (Guton) kedvező fizetési feltételekkel eladó. Értekezés dr Fráter Lajosnál, Piac utca 73. 1956

**Kiadó**
egy hold kitünő felkeritett konyhakertészeti föld lakással. Jelentkezhetnek Gazdák Bankja, Kossuth utca. 98

**Kiadó**
egy hold kitünő felkeritett konyhakertészeti föld lakással. Jelentkezhetnek Gazdák Bankja, Kossuth utca. 77

Nyomatott a Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat rt. körforgógépén. Felelős kiadó: Dr PAJOR GYÖZÖ igazgató. Nyomdav. VARGA ENDRE.